



# Arriba

Madrid, jueves 20 de enero de 1972

## SECUESTRADO POR UN COMANDO DE LA ETA

Don Lorenzo Zabala Suñaga, accionista de la fábrica Motobac, de Abadiano, y secretario general del Consejo de Administración de Precicontrol, S. A., de Elbar, fue secuestrado ayer por un comando terrorista de la ETA. El hecho se produjo cuando el señor Zabala iba a entrar en la primera de las fábricas citadas, en Abadiano, y parece ser que, tras un forcejeo, fue reducido por un narcótico. Cuando varios de los empleados intentaron auxiliarle, los secuestradores les rechazaron a tiros. En la puerta, foto de la derecha, uno de los impactos. (Fotografías de Cifra y Europa Prens.)



### DETENIDOS EN RHODESIA

Son Garfield Todd, ex primer ministro de Rhodesia, y su hija Judy, de veintiocho años. Han sido detenidos por sus críticas al Gobierno de Ian Smith. El antiguo «premier» defiende a los nacionalistas negros. (Fotografía Europa.)



### UN PROBLEMA MARITIMO

Este es el guardacostas de la Marina norteamericana que detuvo a dos pesqueros soviéticos dentro de las aguas jurisdiccionales USA. Los barcos rusos están en custodia en la base de la isla de Adak, Aleutianas. El problema no es diplomático, sino marítimo, ha dicho el Departamento de Estado.

### A 500 KILOMETROS

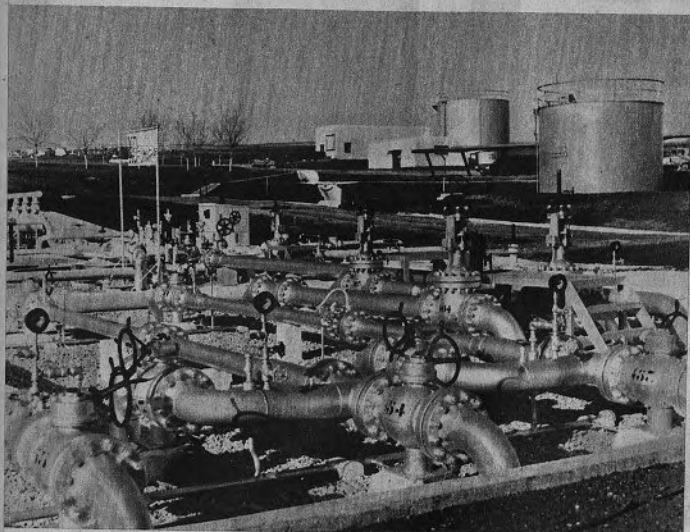
Por hora. Es la maqueta del nuevo tren japonés, actualmente en construcción, que entrará en servicio allá por 1980. Tokio y Osaka estarán tan sólo a una hora de distancia.





## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

El Jefe del Estado recibió ayer, entre otras, las siguientes audiencias: Mesa del Consejo Nacional de Empresarios, presidida por don Manuel Conde y acompañada del Ministro de Relaciones Sindicales; Junta de gobierno del Colegio de Abogados de Madrid, presidida por don José Luis del Valle, y Ayuntamiento de Valdemoro, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cancio. (Fotos de Pastor.)



## EL OLEODUCTO, UTILIZADO

La Campsa ha comenzado a bombear gas-oil en el tramo Loeches-Zaragoza utilizando el oleoducto que desde Rota llega a la capital maña. El carburante tarda dos días y medio en efectuar el recorrido. El ahorro en transporte es considerable. Aquí, las instalaciones de Loeches. (Cifra.)



## INCENDIO EN VALLECAS

En un almacén de artículos de gomaespuma situado en el callejón del Alguacil, número 3, se declaró ayer mañana un aparatoso incendio. Diez unidades del servicio de bomberos tuvieron que intervenir para sofocar el fuego, cuya humareda se extendió espectacularmente por todo el barrio.



## OTRO «JUMBO» PARA IBERIA

Este es el tercero de los «Boeing 747», popularmente conocido por «Jumbo», que ha adquirido Iberia. Llegó en vuelo directo desde Seattle, costa del Pacífico, y ha sido bautizado con el nombre de «Calderón de la Barca». (Cifra.)





### CHINA: FORMACION PROFESIONAL

Estos que veis aquí, hombres y mujeres de la China roja, están educándose. Educándose en el bello arte de la guerra. Las milicias populares comunistas, tienen, algo "sui generis", sus propios sistemas de enseñanza. No es el PPO, precisamente. (Foto Keystone.)

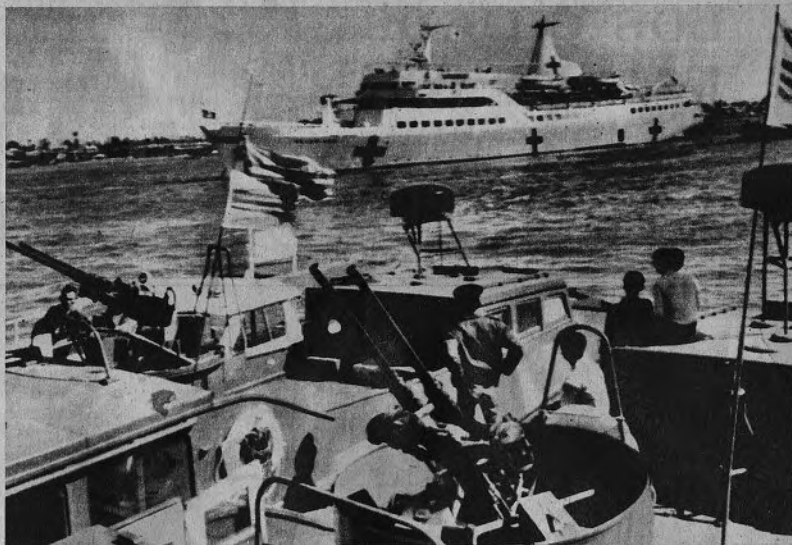
## SIGUE LA HUELGA

La de los mineros ingleses, que ya han comenzado su segunda semana de paro. Mientras, se han producido violencias y manifestaciones, como ésta, a cargo de las esposas de los mineros, protestando ante el Parlamento



### BARCO RUSO, ENCALLADO

Es el mercante soviético "Nergis", encallado en la costa turca del mar de Mármara. Lo malo es que su carga está compuesta de explosivos, lo que ha obligado a prohibir que se acerquen otros barcos en su ayuda. — (Fotografía de Cifra.)



### SE VA DE VIETNAM

Es el buque-hospital alemán "Heligoland", que durante cinco años ha prestado servicio en Vietnam del Sur. Ahora ha abandonado su misión y retorna a la patria. En la fotografía le vemos en el río Danang, al norte de Saigón. — (Foto de Europa.)



## INTENTO DE ASESINATO MASIVO EN CHICAGO

Ya les dimos la noticia. Hoy les presentamos a Allen Schwander, de diecinueve años, y a Steve Pera, de dieciocho, detenidos por la Policía tras su intento de asesinato masivo. Su plan consistía en envenenar las aguas potables de Chicago para «crear una raza superior». A la izquierda, una vista de las instalaciones, donde se manipulan más de 2.700 millones de litros de agua diariamente. (Fotos Cifra y Europa.)



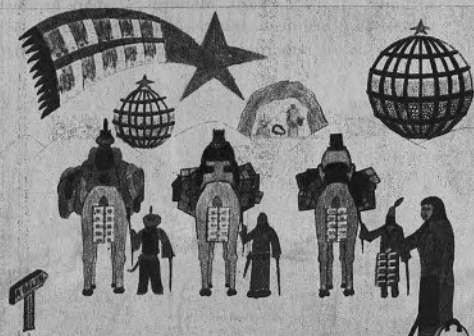


## LA MANCHA, NEVADA

Fotos de Argamasilla de Alba, más alba que nunca, valga la variante. Bonitas fotos del molino clásico y de la plaza Mayor de la localidad, con un Alonso Quijano cubierto de nieve, pero impertérrito en su ademán, pese a la helada. Toda la zona está cubierta por el blanco elemento y algunos pueblos se han visto incomunicados en muchos momentos, especialmente en Albacete. — (Fotografías de Cifra)

## LOTERIA: LOS CHICOS LA VEN ASI

Los chicos del Colegio de San Ildefonso, que llevan ya doscientos años cantando sorteos. Estas tarjetas forman parte de la colección editada por el Servicio de Loterías y son «ideas» pintadas por alumnos y ex alumnos del colegio. En este caso, Jaime Alfonso Alvarez y Marcelino Besuman son los autores



## MARIA JESUS Y ENRIQUE: BODA EN AVION

Era natural. Ella, María Jesús Resino, es azafata; él, Enrique Castro, radiotelegrafista. Ambos de Iberia. Ayer tarde se casaron a bordo de un avión en el aeropuerto de Barajas. Aquí está el momento de la puesta de anillo. — (Fotografía de Pastor.)



## OJOS EN LA OSCURIDAD

Bueno, como dicen en la televisión la mayoría de los entrevistados, el título es de la película que esta niña yugoslava, Lili ana Pavia, está rodando en los jardines Borghese, de Roma. Dirige el filme el director francés Gerard Petit. (Foto de Cifra)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.212. — II EPOCA. — MADRID, JUEVES, 20 DE ENERO DE 1972. — 5 PESETAS

Valencia: Inaugurados por Fernández de la Mora

## NUEVOS ACCESOS

Prometió ayudas por valor de casi 13.000 millones para obras de urgente necesidad

### LOS PRINCEPES DE ESPAÑA LLEGAN HOY A TOKIO

Después de varias escalas técnicas, en la mañana de hoy, a las diez (hora española), llegarán al aeropuerto de Tokio los Príncipes de España, que viajan a Japón en visita oficial de siete días de duración, acompañados por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo.

Los Príncipes de España permanecieron ayer por espasmo de una hora en la nueva terminal que Iberia acaba de inaugurar en Nueva York. (PAGINA 5.)

### ● INDUSTRIAL VIZCAINO SECUESTRADO POR LA ETA

A las ocho de la mañana de ayer, don Lorenzo Zabala, gerente de la fábrica Motobloc, en Abadiano (Vizcaya), fue secuestrado por un comando de la organización separatista-terrorista ETA a la puerta de la factoría en el momento en que el señor Zabala llegaba a la misma. Los secuestradores le sacaron del coche y lo metieron en otro, en el que huyeron por la carretera de San Sebastián. Uno de los empleados de la empresa, al darse cuenta de lo que sucedía, acudió en auxilio del señor Zabala, pero los terroristas le hicieron varios disparos. El coche de los secuestradores había sido robado en Mungüía y ya ha sido hallado. (PAGINA 7.)

### ● JAIME MOREY, A EUROVISION

Jaime Morey, el eterno segundo en las preselecciones que Televisión Española organizaba para elegir el candidato que representaría a España en el Festival de Eurovisión, será el que defienda la canción española este año en dicho certamen musical.

La cita es el 24 de marzo en la ciudad inglesa de Edimburgo. (PAG. 16.)

### ● CONVENIO EXCO POLITECNICA DE VALENCIA

Ayer se firmó, con asistencia de los Ministros de la Vivienda y Educación y Ciencia un convenio de cooperación entre la Universidad Politécnica de Valencia y el EXCO, dependiente del Ministerio de la Vivienda, con miras a la formación permanente de los graduados en Arquitectura e Ingeniería y a la extensión de los conocimientos científicos sobre la construcción. (PAG. 4.)

### ● MEJORA EL TIEMPO

En las últimas veinticuatro horas continuó mejorando el tiempo en toda la Península. Las discretamente elevadas temperaturas han potenciado la vuelta a la normalidad de las carreteras y los puertos de montaña, que apenas hace tres días se encontraban al borde del caos. Continúan aisladas cerca de trescientas personas en el valle de Nuri, aunque se trabaja intensamente para restablecer la comunicación por ferrocarril con Ribas de Freser. En lo que respecta al tráfico por carretera, se tiende a la normalización. La nieve comienza a desaparecer de las ciudades y, según los expertos, es posible que se aleje ya hasta otro año de una buena parte de nuestras provincias. (PAG. 6.)

### ● PROGRESAN LAS CONVERSACIONES SOBRE MALTA

Según las noticias que nos llegan de las conversaciones entre lord Carrington, ministro de Defensa inglés; el máximo representante de la OTAN, el señor Luns, y el primer ministro maltés, Dom Mintoff, sobre la utilización y arriendo de las bases de la isla por las fuerzas del Pacto Atlántico, progresan. Según se comenta en círculos allegados a la Conferencia, Dom Mintoff está consiguiendo casi sus pretensiones en cuanto al dinero que se debe pagar por dichas bases. La OTAN ha visto el peligro de una posible utilización de las bases por los soviéticos y con la ayuda de sus aliados se doblegará ante las exigencias económicas de Mintoff.

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

### INVASION DE JABALIES

PAMPLONA. (Cifra.) — Gran número de jabalies y perros salvajes han sido vistos en las inmediaciones de algunos pueblos de la montaña, que, sin duda, bajan hambrientos de las cumbres y bosques al ser cubiertos por las nevadas de estos días. Los ganaderos han adoptado precauciones para evitar los ataques al ganado, ya que han aparecido muertes numerosas ovejas.

## Nuestro déficit comercial con USA

### MONREAL LUQUE JUSTIFICA LA REVALUACION DE LA PESETA

«El mantenimiento del valor de la peseta es un factor de alivio para la tensión de los precios interiores y concede firmeza y continuidad al proceso de inversión», declaró ayer el Ministro de Hacienda en el transcurso de un pacto organizado por la Cámara de Comercio Americana. El señor Monreal Luque se refirió también al déficit comercial de nuestro país con los Estados Unidos, que, dijo, constituye una preocupación permanente de nuestra política comercial, ya que dicho déficit se ha duplicado en los últimos diez años. (PAG. 24.)

### □ RHODESIA □

## GRAVE SITUACION

- La detención del ex jefe de Gobierno Todd, nueva fuente de discordia
- Los saqueos y los incendios se extienden a nuevas zonas del país

El ex jefe de Gobierno rhodesiano Gardfield Todd y su hija Yudy han sido detenidos en Salisbury, con carácter preventivo, no en relación con la campaña desatada contra los acuerdos anglo-rhodesianos, sobre los que investiga la Comisión Pearce, sino para mantener la ley y el orden, según informe del Gobierno.

Este hecho ha sido la gota que vino a desbordar la paciencia de los que consideran dentro de la infamia las condiciones negociadas entre ambos Gobiernos. El Parlamento británico ha solicitado unánimemente al secretario del Foreign Office que ordene el inmediato regreso de lord Pearce y sus hombres. Sir Alec logró aplazar tan radical decisión enviando un emisario personal para que, sobre el terreno, analice la situación.

Malos momentos se avecinan para Ian Smith, pero peor aún parecen los que amenazan a los acuerdos anglo-rhodesianos. Mientras tanto, los disturbios se han extendido por todo el país y jóvenes africanos cometen saqueos y provocan incendios. La Policía se enfrenta a los alborotadores con gases lacrimógenos.

\*\*\* Información pag. 10



## AEROBUS COMUNITARIO

trayectos medios y cortos, con un gran aprovechamiento de utilización económica. Nuestro país cota ahora en un 5 por 100 —que se ampliará—, y nos corresponde fabricar el morro del aparato. La fracción española ya ha salido de nuestras factorías y está montada en el prototipo, como puede verse en la fotografía, tomada en el hangar-taller de la Aerospatiale, de Toulouse. (Foto Europa.)

España, Francia, Alemania, Holanda y el Reino Unido colaboran en el proyecto del "Aerobús A300 B". Se trata de un avión de gran capacidad —260 pasajeros— para



# EL QUE LA SIGUE LA CONSIGUE

ENTRE las infinitas cosas que desconozco en absoluto o de las que solamente tengo vagas ideas —y con la mitad de las cuales podría escribirse una enciclopedia de doble tamaño que la clásica de Espasa Calpe, apéndices incluidos— figura el sistema electoral de los Estados Unidos en su más alto escalón: el presidencial. Naturalmente, que si no me interesan las elecciones en mi propio país, porque soy alérgico a las urnas como otros lo son al polvillo primaveral de las acacias, menos me van a interesar las norteamericanas, aunque, si bien se mira, dada la dependencia que eso que se llama mundo occidental —término geográfico relativamente claro, aunque Valencia resulte oriental respecto a San Francisco— y mundo cristiano —que tampoco es mal lío— tienen de la púrpura relativamente imperial de los Estados Unidos, resultaría lógico que fuésemos llamados a votación todos cuantos habremos de sufrir directa o indirectamente la «última ratio» de los gringos, bien en Inglaterra, en Francia, en Australia o en Grecia.

El enorme carnaval que según los noticiarios norteamericanos representa cada elección presidencial me causa risa y me da una pena imponente. Primero, por el dinero que se gasta en semejante tontería, y, segundo, por los puntos políticos que pierden durante los doce meses anteriores al gran día electoral, que son los que suelen aprovechar sus enemigos para pasar a la acción. Si un Presidente de los Estados Unidos se presenta a la reelección, el momento es extremadamente peligroso, sobre todo desde que alcanzaron primero la regiduría del mundo —a base de bomba atómica— y luego desde que tuvieron que compartirla con la URSS gracias a distinguidos miembros del equipo progresista de don Franklin Delano Roosevelt. Antes no tenía tanta importancia. Roosevelt se presentó a su reelección en nombre del aislacionismo y provocó la trampa de Pearl Harbour, que llevó honesta y dignamente al pueblo americano a una guerra que hasta que los japoneses picaron el coque no le afectaba. También Wilson —el loco de Versalles— trabajó su candidatura a base del aislacionismo, y en cuanto pudo se zambulló de cabeza en la primera guerra mundial. Pero el mentir, ya se sabe, es un arte político eterno, aunque algunos crean que se lo inventó aquel tremendo fascista llamado Nícolo Maquiavelo. Y si no que se lo pregunten al Eje, que se apresuró a declarar estupidamente la guerra a los Estados Unidos, mientras el Japón se abstenia ante la URSS.

Lo que sí admiro en el político americano es su tesón. Un tesón y una constancia que no se sabe muchas veces para qué sirven, porque no saben lo que quieren, aunque lo quieren deprisa; pero que, en definitiva, son encomiables. Por ejemplo, uno de mis personajes favoritos de la política norteamericana —aunque los «dagos» no tenemos acceso a ella— es el senador Hubert H. Humphrey, que ya no sé cuántas veces se presenta como candidato a las elecciones presidenciales. Un boletín informativo americano dice que tres, pero yo no me fío de los boletines informativos, sean de los Estados Unidos o de la URSS, de la República de San Marino, de Andorra, de Mónaco o del Estado Vaticano. Es gracioso el lema de Humphrey: «Si no se tiene éxito la primera vez, pruébalo de nuevo.» Esto es lo que yo vengo haciendo con mi vida, con mi pluma, con mis quintillas y con mi lotería y hasta el momento no he conseguido ni «res». En el fondo acaso el señor Humphrey me cae simpático porque pone en práctica el viejo refrán español de que «el que la sigue la consigue» —del cual, al menos en cuestión de falda y política, no hay que hacer el menor caso— y porque se atiene a la delicada canción sentimental de «Doña Francisquita», que todos conocemos: «El que quiere y no es querido — nunca se debe dar por vencido.» El señor Humphrey ha querido dos veces, si hago caso del boletín informativo, ser Presidente de los Estados Unidos. Con ésta, serán tres veces las que intente ser querido sin darse por vencido. Al fin y al cabo es hombre joven: no tiene más que cincuenta y nueve años de edad, cuatro más de los que cumpliría el Presidente Kennedy. También es democrata. También declara que «nuestra urgente necesidad inmediata es poner fin a la guerra del Vietnam y hacerlo ahora», lo cual quiere decir que si el señor Humphrey sale elegido Presidente habrá —según es tradición en cuanto a paces y guerras se refiere en la más alta magistratura norteamericana— ensalada vietnamita para rato.

Eso, la verdad, me llevaría a votarle. No porque desee la guerra en el Vietnam ni en ninguna parte, sino porque en el Vietnam se está defendiendo la supervivencia del hombre blanco sobre la Tierra. El enorme hormiguero comunista chino no espera más que apoderarse de este enclave estratégico para alcanzar Filipinas y Australia. Y luego África y el mundo. Los sentimentales hablan de las bombas de «napalm» yanquis, pero se olvidan de que el mismo género de guerra hacen los protegidos de China y de la URSS. El viejo Spengler tenía razón en todo, tanto en la decadencia de Occidente —que salta a la vista— como en aquello archirepetido de que a última hora siempre es un pelotón de soldados quien salva la civilización. (Pyresa.)

Rafael GARCIA SERRANO

# NOSOTRAS NO QUEREMOS SER NOTICIA

LA noticia, el reportaje, la entrevista que tienen como protagonista a una mujer, acaparan el interés general; interés que se ve considerablemente aumentado si el motivo de saltar a las páginas de los diarios se produce por haber logrado subir un escalón en la vida social del país, en nuestro caso, España.

Y se da la circunstancia de que en todos los artículos, al comienzo, al final o en medio, se hace alusión a la «ya lograda igualdad de derechos». Sin embargo, en contraposición, nos encontramos con que el reportaje no se realiza por el hecho de que alguien ocupe un cargo de responsabilidad, caso en el que se entrevistaría también a un hombre, si éste fuera el elegido, sino por ser precisamente una mujer quien logra el puesto.

Todo ello nos lleva a la lógica conclusión de que mientras la mujer sea noticia por realizar algo, que en un hombre es normal, la igualdad estará lejana.

Mientras exista una ley de «protección femenina», unos cargos a los que sólo pueden aspirar los hombres, una «profesión» como es la de «sus labores», en la que aquellos no tienen cabida (España arroja el menor porcentaje de Europa de hombres «amas de casa», con un uno por ciento). Mientras nos rijamos los vivos por las leyes-tradicción-discriminación de los muertos, por una moral para el hombre y otra para la mujer y mantengamos una mayoría de edad diferente para cada uno de ellos, habrá discriminación.

Volviendo al significado de que la mujer sea noticia, tenemos una prueba evidente en las elecciones celebradas últimamente en Suiza y Finlandia.

En la Confederación Helvética, las suizas no fueron electoras hasta el año pasado. El acontecimiento, porque lo fue, de que seis de ellas resultaran elegidas para formar parte del Consejo Nacional, y una séptima, la ex alcaldesa de Ginebra, del Consejo de los Estados, lo divulgó toda la Prensa española, debido, sin duda, al valor que esta noticia encerraba, especialmente para el 60 por 100 del electorado, constituido por mujeres.

En la nórdica Finlandia, y más recientemente, se ha producido, asimismo, la renovación del Parlamento. «Noticias divulgadas al respecto»; simplemente el número de escaños logrados, sin hacer ninguna alusión a las mujeres elegidas; todos los que no significa que no lo fueran, sino que existe un suficiente acoreamiento a la sociedad bisexual, como para no dar publicidad a una persona que logra un puesto, por ser superior la importancia de la persona como tal: a la de ésta por su fisiología.

Lógica postura, si tenemos en cuenta que, aparte de tener voto las finlandesas desde 1906, son los países nórdicos, den-

tro de Europa, donde la sociedad monosexual, concretamente el patriarcado, está en más clara decadencia. Incluso nos atrevíamos a anteponer cualquiera de estas naciones a los Estados Unidos, donde el tan cacareado y sensacionalizado matriarcado no ha pasado de ser eso: un mito, palabras. El tiempo está demostrando que aquellos países donde más publicidad se da a este cambio social son, precisamente, donde más impuesta está la sociedad patriarcal. (Los hombres sabrán por qué...), nosotras sólo lo suponemos. Y una muestra de ello la tenemos en Canadá, donde nadie dice nada, y las canadienses apenas encuentran discriminación.

Una clara demostración de la «cultid» de este paternalismo hacia la mujer nos la dio Golda Meir, quien, en el momento preciso, supo aportar un criterio lógico y justo.

En una ocasión se planteó en el Gabinete del Gobierno israelita la necesidad de tomar medidas ante una serie de ataques nocturnos que se estaban produciendo contra las mujeres. Un ministro, miembro de un partido extremadamente religioso, sugirió la implantación del toque de queda: las mujeres no debían salir después del atardecer.

Entonces, la ministro israelí dijo: «Son los hombres los que atacan a las mujeres. Si ha de haber toque de queda, los que deben permanecer en casa son los hombres, no las mujeres.»

Que duda cabe que la solución aportada por el ministro hombre habría dado lugar a una reforma de las estructuras. Nunca se ha visto que los asesinos queden libres mientras las posibles víctimas son encerradas.

Una de las mayores pegas de esta evolución, que está cuajando en España, se encuentra, quizá, en este mismo artículo. Al llegar al final y leer la firma, cualquier carpetobolístico se limitará a sonreír y comentar: «¡Bah, cosas de mujeres!», y todo porque es una mujer y no un hombre el que firma. Ahí, precisamente, es donde está el error; la igualdad tiende a favorecer tanto al hombre como a la mujer; en consecuencia, a la Nación, y en ningún momento debe convertirse en una lucha de sexos. El hombre y la mujer, juntos, son las dos caras de la moneda; una moneda sin cruz, y si falta una de ellas, sólo tiene validez para los coleccionistas numismáticos. Además, después de todo, ¿no han sido siempre los oprimidos los que se han quejado y los opresores los que han sonreído?

Busquemos la fórmula de sonreír juntos en una sociedad de igualdad. Tomemos conciencia de la situación actual y oremos en consecuencia. Pensemos nosotras que antes que nada somos personas, y olviden los hombres que sólo somos hembras, porque esta teoría está desahogada, y porque, ya lo dijo alguien, la inteligencia, como los ángeles, es asexual.

Berta ITURRIOZ

## La Prensa

### ● LA VIOLENCIA

Con este título, un editorial del diario «Informaciones» dice:

«La violencia engendra violencia y devora a sus propios hijos. No es camino por el que hoy se pueda llegar a nada. Y las posibles razones que amparan a quien opta por el secuestro y la amenaza se disuelven en la sinrazón de un acto que no admite justificación posible.

Ante los importantes temas económicos, sociales, políticos, profesionales, que se le plantean al país, toda violencia es freno, arena en la rodadura del desarrollo general del país.

Desde estas páginas hemos condenado los desmanes llevados a cabo en otros países, cuyo subdesarrollo no era justificable de acciones que atacan contra el Derecho natural. Desde estas páginas nos hemos opuesto a violencias —probablemente— de muy distinto signo a la ejercida sobre el señor Zavala. Y es que existe una base elemental de convivencia que es común a todos y que no puede violarse.

Convendremos al menos —Código aparte— que las personas son inviolables. Si no sabemos respetar ese «sacra-sanctum» elemental, dimítanos de cualquier otro derecho exigible. A partir de ahí no cabe ni la posibilidad del diálogo. ¡Ay de aquel que afronte a sus interlocutores o a sus discrepantes con la violencia! A nadie se puede convencer con ella ni nada duradero puede construirse con sus daños.»

### ● CONTRA LA VIOLENCIA

De un comentario-editorial del diario «Ya» recogemos lo siguiente:

«Creemos en la buena raza de nuestra juventud estudiosa. Y porque creemos en ella, querríamos que se parara a reflexionar. Se quiere convertir en hondero de la ira ciega al que, por vocación, debe ser el protagonista de las hazañas de la inteligencia. El malestar que surge de todo proceso de alienación resulta la mejor dinamita para deshacer en los jóvenes su conciencia de responsabilidad.

¿Vamos a ponernos todos en razón? Lo primero que hace falta es que la seriedad escampe los espíritus. Y una vez que estemos todos en actitud de conversar y discutir los problemas que han originado el conflicto universitario, será la hora de buscar las soluciones posibles. Con violencias —vengan de donde vengan— no se logra más que, desgraciadamente, generalizar el caos.»

### ● EL RESPETO A LA LEY

El diario «El Alcázar» comenta en un editorial:

«A individualizar a los culpables (y esto debe iniciarse antes de que la acción punible se transforme en alteración de orden público) han de ir dirigidos todos los esfuerzos, poniendo a los responsables, por aplicación estricta de las leyes, en imposibilidad de esquivar sus acciones subversivas y, desde luego, de ocupar un puesto en la Universidad. Y esto ya sea a nivel profesional o a nivel estudiantil. El dinero del pueblo español no puede servir para hecar la subversión ni para fomentar las garramberradas de señoritos «revolucionarios».

Al margen de esta función policial y judicial, sin el nerviosismo de motines y pedradas, estudiéndonse y resolviéndose por la Administración los problemas universitarios, comenzando por exigir al profe-

sorado la dedicación debida y la lealtad manifiesta a los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional, ya que quien no acate el marco institucional de la nación se incapacita a sí mismo para ejercer la docencia y no puede tolerarse que ejerza su influencia negativa en el caldo de cultivo de las mentalidades juveniles.»

### ● ¿QUE PASA EN LA MEDICINA?

Diógenes escribe en el diario «Pueblo»:

«Algo ocurre en el sector humano de la Medicina. Hay algo que no funciona bien o que está precisado de urgente reforma. Al menos ésta es la justificación que encontramos a la inquietud y desasosiego que se viene observando en sus distintos estamentos. Y no nos referimos a los acontecimientos académicos que han tenido lugar estos días. Plantear problemas académicos es correcto, y debe hacerse en clima de avenencia y diálogo. Pero en ningún caso se deben impli-

car los problemas profesionales con cuestiones de otra índole, que nada tienen que ver con ellos.

Unas veces son los médicos los que manifiestan su malestar en forma de «emierros» en los centros asistenciales; otras esta for-

ma de protesta la protagonizan las enfermeras. No cabe duda que, sin entrar a examinar las razones de las distintas partes, algo no anda bien en este sector profesional.

Hace pocos días una reciente disposición del Ministerio de Educación y Ciencia ha precisado y recalorado que las alumnas de las escuelas femeninas de enfermeras son solamente alumnas, y que, por tanto, no están obligadas a realizar trabajos ajenos a la función docente de clases y prácticas quedando sometidas a la normativa escolar en materia de servicios nocturnos, en días festivos, vacaciones, etc. Es decir, que no están obligadas a prestar servicios hospitalarios gratuitos, como se venía realizando en algunos centros.»

### ● EL TRABAJO DE LA MUJER

Carlos Luaces escribe en «Nuevo Diario»:

«En España, la famosa ley sobre derechos políticos, profesiones y de trabajo de la mujer, dictada hace diez años, no sirvió de mucho, pues realmente la equiparación jurídica y social de los sexos difícilmente se opera por ley, salvo, quizá, y hasta cierto punto, en el terreno laboral.

Y es en este aspecto donde se dictó, con gran demora, pero con muy acertada equidad, el decreto de 1970 sobre derechos laborales de la mujer. Decimos esto aun conociendo la existencia del decreto precedente de 1962. Pero en él la mujer no recibía el trato justoamente generoso del decreto de 1970.

En éste la mujer está equiparada teóricamente al varón. Teóricamente, decimos, porque en la práctica las cosas no son tan fáciles. Pero además recibe un trato especial, impuesto por específicas circunstancias, referentes al cambio de estado civil, cambio de residencia del marido, gestación, parto, maternidad... Todas estas situaciones son resueltas de modo favorable a la mujer, como es de justicia dada su específica condición.

Es decir, las excepciones al régimen de igualdad se producen en el fin de favorecerla. Por eso, la mujer sólo puede ser exceptuada reglamentariamente de los trabajos peligrosos, insalubres o especialmente penosos señalados en las Convenciones Internacionales y leyes específicas dictadas sobre las respectivas materias.»



# EN DEFENSA DE NUESTRO PUEBLO

DESDE ayer un industrial vasco está secuestrado por miembros de la ETA: desde ayer, una mujer y sus cuatro hijos, por la gratitud de un acto de violencia, están acongojados por la suerte que pueda correr su esposo y padre.

Un grupo de terroristas peligrosos y alucinados ha culminado con este hecho una serie de actos vandálicos y criminales, de los que se han confesado también autores en un alarde de cinismo, de desafío para nuestra paz.

Ninguna razón podrá ser argüida para la justificación de estos delitos, ni podrá servir de amparo el disfraz vanamente idiótico con que intentan presentarse.

Cuando la violencia es utilizada hasta llegar a la fría y organizada escalada terrorista que intenta coaccionar el desenvolvimiento de la vida de un pueblo y la seguridad de sus ciudadanos, nada puede servir para su justificación. Son falsas las palabras con las que las enmascaran, trampa innoble para los más ingenuos, pura traición a las leyes morales, porque la violencia es el callejón cegado donde se refugian los desesperados de la sinrazón, los fanáticos. Estamos ante ellos con toda su carga irracional, intolerante, motor de sus acciones delictivas. Se trata de un grupo exiguo que se difumina en un pueblo trabajador, sobre el que salta con intentos criminales de coaccionarlo.

Cuando la sociedad está amenazada y el respeto a las personas vulnerado, el Estado debe poner en marcha con rigor todos sus mecanismos de defensa. Si una nación es un conjunto de esfuerzos, una suma de afanes, un deseo común de alcanzar, dentro de la paz, la libertad y el orden, y el mayor grado de convivencia y bienestar, no es tolerable la coacción criminal.

A todos nos incumbe, llegados por la ceguera de unos pocos al terreno de la violencia, defender con todos los recursos las libertades de nuestro pueblo, que escogió ya, abrumadora, mayoritaria y pacíficamente, la construcción de su futuro.

## INVERSIONES EXTRANJERAS

LOS directivos de la Cámara Americana de Comercio en nuestro país han hecho entrega del libro «Las inversiones norteamericanas en España» a los Ministros de Industria, Comercio y Plan de Desarrollo. La divulgación de esta obra constituye, a nuestro juicio, una buena ocasión para establecer algunas precisiones no ya sólo respecto a las inversiones de los Estados Unidos, sino, en general, a las inversiones extranjeras en España, problema sobre el que se ha polemizado en bastantes ocasiones, sin que en todas ellas se haya planteado con exactitud los términos del mismo.

Lo primero que cabe afirmar es que España figura entre los países del mundo que menor cifra de capitales extranjeros ha recibido en relación con las inversiones realizadas. Por ello ha podido afirmarse con absoluta razón que el desarrollo económico español lo estamos realizando los propios españoles con una mínima aportación exterior.

No otra cosa representa el hecho de que, pese a que en los años recientes la sanidad de la economía española haya despertado el natural interés entre los inversionistas extranjeros, la suma de capitales foráneos no ha representado, por término medio, ni el 10 por 100 de la inversión total realizada.

Es decir, que el porcentaje de capitalización interior ha sido en España muy superior al realizado por naciones que, como Alemania Federal, Inglaterra o Francia, tienen mayor potencial capitalizador en función de su mayor renta per cápita.

Tal hecho ha sido posible debido a que la economía española, a costa de sacrificios de todos los entes ahorradores (Estado, Empresas y particulares), ha destinado a la inversión en los años recientes entre el 21 y el 25 por 100 de la renta nacional. Es decir, que «nos hemos apretado el cinturón» hasta un máximo muy difícil de sobrepasar, dada la necesaria armonía que tiene que existir en el binomio inversión-consumo.

Una vez esto aclarado conviene significar que, dentro de las relativamente reducidas inversiones extranjeras, las procedentes de los Estados Unidos figuran en primer lugar, tal vez porque haya sido en Norteamérica donde con mayor claridad han advertido las enormes posibilidades que nuestra economía ofrece a los capitales no especulativos; es decir, a aquellos que, procedentes del exterior, se inserían en nuestra economía para coadyuvar a la tarea primordial y trascendente de ampliar y mejorar los procesos de producción.

En el libro entregado por los representantes de la Cámara de Comercio Americana en España a nuestros Ministros existe una serie de opiniones respecto a las inversiones extranjeras, tanto de los españoles como de los norteamericanos. Son, naturalmente, puntos de vista muy respetables y en algunos casos, contradictorios entre sí.

Sin ánimo de entrar en esta polémica, lo que a nuestro juicio aparece como evidente es que España puede recibir mayores cifras de capital extranjero que las hasta ahora llegadas, sin temor a caer en un «colonialismo económico»; pero a condición de que sobre las mismas se ejerza el mínimo control requerido para mantener la libre decisión nacional en sus destinos económicos.

## ¿QUE IDIOMA HABLAREMOS?

QUE vivimos en un mundo casi sin fronteras, es algo universalmente aceptado. Las fronteras son, hoy más que nunca, unas líneas artificiales colocadas por los hombres, e incluso cabe sospechar que para hacer la cusa a los hombres. Ciertamente, lo que ocurre en cualquier lugar del universo, por muy lejano que esté de mí, me interesa cada día más, tal vez porque el progreso hace que ningún sitio esté decididamente lejano de mí. Es evidente que si yo puedo enterarme de algo que ha pasado en Nueva York, incluso antes que muchos habitantes de Nueva York, y que en un plazo mínimo de tiempo puedo estar viviendo personalmente lo que ocurre en Nueva York, yo no puedo decir con la rotundidad con que pudiera hacerlo un habitante de España de hace un siglo, que Nueva York está muy lejos. Mentiría. Lo que tal vez pueda decir es que hay una serie de cosas —fronteras, visados, plazas en los medios de transporte— que me alejan de Nueva York. Pero nada más.

Sin embargo, en esta situación existente, aunque en mayor o menor grado —ahora las distancias son más relativas que nunca—, hay alguna vieja herencia que hace más difícil la generalización de esa situación. No me refiero a herencias y presencias materiales —lleva más tiempo llegar a un lugar cercano de difíciles comunicaciones, que a otro lejano de verdad, pero con facilidades de acceso: sabido es que, muchas veces, para hablar por teléfono con Málaga, si la cosa es urgente y tiene usted «posibles», se consiguiera antes a través de un intermediario neoyorquino. Como decía, no me refiero a herencias y presencias materiales, sino a herencias puramente espirituales, aunque consecuencias, tal vez, de situaciones materiales. Así, por ejemplo, los idiomas.

La cosa empezó, al parecer, en Babel. Y ha tenido fases de mayor o menor intensidad, pero, en

definitiva, lo de hablando se entienden los hombres es una gozosa afirmación general que casi siempre hay que tomar a beneficio de inventario. Los hombres se entienden hablando, siempre y cuando hablen el mismo idioma, e incluso siempre y cuando den a las palabras del idioma común el mismo significado. Cosa que no es tan corriente como pudiera parecer. Ciertamente, siempre es más fácil entenderse cuando se habla el mismo idioma, por lo que las etapas históricas que prepararon momentos cumbres de la Humanidad se han caracterizado por el predominio y el uso de un idioma que servía para entenderse. Lo malo es cuando no existe ese idioma, o no se le deja existir por la intervención de menudos orgullosos partidarios. Se produce, entonces, una situación muy especial, en el que sale perdiendo el entendimiento entre las gentes y, naturalmente, los idiomas beligerantes por la supremacía y los idiomas n. mantinos que no quieren rendirse.

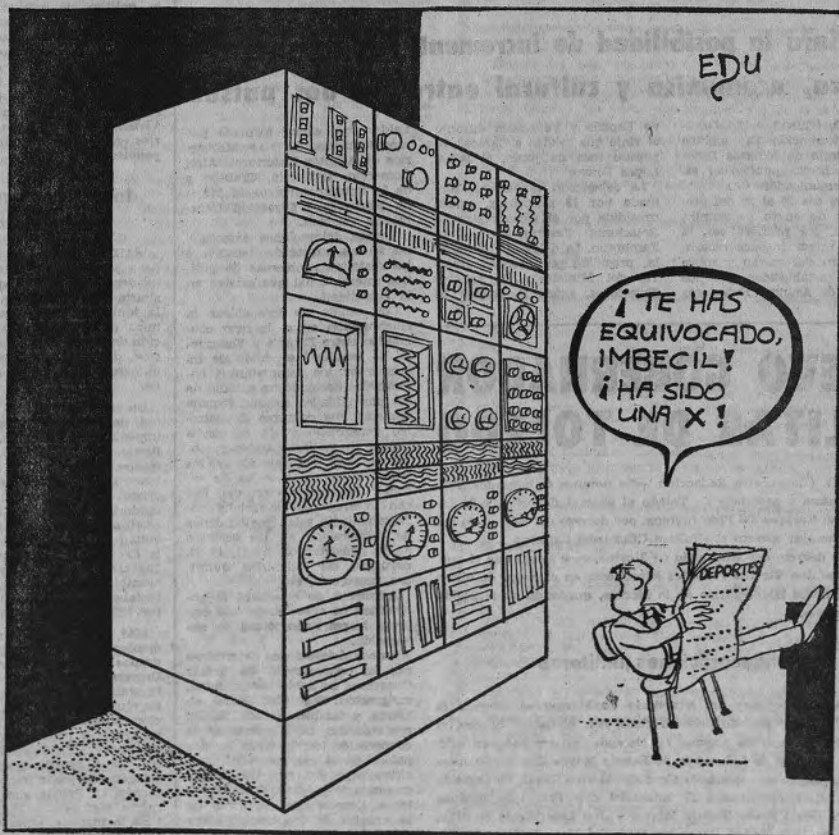
Ahora vivimos, en medio de las mayores facilidades para la comunicación y el entendimiento, una de esas fases de confusión. Es claro que, en la parte del mundo que podemos considerar más accesible, es el inglés el idioma preponderante, que ha sucedido al francés —al que yo todavía oí tratar de «idioma de la diplomacia y la cultura»— hasta el punto de que es más fácil entenderse en Francia mediante el inglés que con el propio francés. En Francia, precisamente, donde se ha empezado a estudiar un supuesto nuevo idioma, el franglés, integrado por palabras inglesas incorporadas y a francesadas. Un nuevo idioma que han ido amasando la pedantería, la cursilería y la ignorancia, a partes desiguales, y que posee incluso estudios gramaticales sabiamente elaborados, y hasta reglas de funcionamiento. Las vías de penetración de ese nuevo idioma son infinitas, pero son casi siempre los medios de comunicación las más acreditadas. En la mayor parte

de los casos, por el camino de una absurda simplificación, se termina incorporando vocablos que no significan lo mismo que en el idioma de que proceden y que significan otra cosa radicalmente distinta en el idioma en que se instalan.

Yo no sé si entre nosotros pudiéramos hablar ya de un «español», que seguramente espera un comentarista y gramático. (Digo «español», porque este nuevo idioma no tiene nada que ver con el viejo «pichinglés» de los barrios portuarios de nuestras ciudades costeras.) Me temo que sí, y me decido a señalar que en su elaboración, como en el «franglés», pedantería, cursilería e ignorancia son sus artífices, con la colaboración de la vagancia. Cualquiera puede hacer la experiencia de leer un periódico y ver la cantidad de palabras inglesas españolizadas por vía de parecido fonético que estamos manejando. Basta, como ejemplo, la tan tráfada y llevada «polución».

Pero acaso haya algo peor, que entra dentro de la más radical incultura (porque se puede ser inculto en varios idiomas, y conviene que se diga claramente). No sé cómo llamarlo o definirlo, excepto como incultura. Pero voy a poner un ejemplo: un doblaje de TVE, pero de los autóctonos. La película «Volando hacia Río Janeiro» (señalo el título con que se estrenó en España, cosa que tampoco sabían en TVE). Los protagonistas van en avión desde Miami (o Malami) hasta Río, sufren un periplo y aterrizan en una isla del Caribe, junto a una ciudad llamada Puerto Príncipe. El país en cuestión, por dos veces, fue llamado «Jáiti». Ya saben ustedes de qué país se trata, con lo que aventajan al traductor, que es posible que sepa inglés y hasta que sepa castellano, pero que, evidentemente, carece de conocimientos geográficos a nivel de primer curso de Educación General Básica. (Pyresa.)

Marcelo ARROITA JAUREGUI





# AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

## Recibió a la Mesa del Consejo Nacional de Empresarios

MADRID. (Pyresa y Sis.) — El Jefe del Estado recibió ayer en el Palacio de El Pardo la siguiente audiencia civil:

Mesa del Consejo Nacional de Empresarios, presidida por don Manuel Conde Bandrés y acompañada de don Enrique García-Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales.

Comisión del Colegio Nacional Sindical de Agentes de Seguros, presidida por don José Luis Mosquera Pérez y acompañada de don Enrique García-Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales.

Junta de gobierno del Colegio de Abogados de Madrid, presidida por don José Luis del Valle Sturriaga.

Junta directiva de la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia, presidida por doña Margarita Font Melis y acompañada de don David Pérez Puga, director general de Comercio Interior.

Comisión del Ayuntamiento de Valdemoro, presidida por don Jesús López Cancio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid.

Comisión ejecutiva del II Congreso Mundial de Alimentación Animal, presidida por el doctor don Carlos Luis de Cuenca y acompañada de don Antonio Rens Cid, Presidente del Sindicato Nacional de Cereales.

Don Fermín Sanz Orrio, ex Ministro y presidente del Consejo de Economía Nacional.

Don Rodolfo Martín Villa, conde del Reino y secretario general de la Organización Sindical.

Don Luis Álvarez Molina, conde del Reino y vicepresidente del Sector Servicios del Consejo Nacional de Trabajadores.

Señor Shardul Bikram Shah, embajador de la India en Madrid. Marqués de Santa Cruz, embajador de España en Londres.

Don Fernando Herrero Tejedor, fiscal del Tribunal Supremo y Consejero Nacional del Movimiento.

Don Alfredo López Martínez, Subsecretario de Justicia.

Don Baldomero Palomares Díaz, secretario primero del Consejo Nacional del Movimiento.

Don Isidro de Arcenegui Carmona, Consejero Nacional del Movimiento, acompañado de sus hijos don Isidro Eugenio, Consejero Nacional, y don Jesús Joaquín, director de la Oficina Nacional Española de Turismo en Estocolmo.

Don Ernesto Andrés Vázquez, Consejero Nacional del Movimiento.

Don Ignacio de Sotomayor Aznar, Procurador en Cortes.

## Entrega de la Placa de Oro de las I Jornadas de Consumidores

El Jefe del Estado recibió en audiencia a la Comisión organizadora de las I Jornadas Nacionales de Consumidores, que se iniciaron ayer en Barcelona bajo el patrocinio del Ministerio de Comercio y la colaboración del Ayuntamiento de la Ciudad Condal. Dichas Jornadas, como se anunció, se celebrarán en el Palacio de Congresos hasta el día 21.

En el curso de la audiencia la presidencia de las Jornadas, doña Margarita Font, hizo entrega al Jefe del Estado de la pla-

ca conmemorativa de las mismas. Formaban parte de la Comisión, con la presidencia, los directivos de la Agrupación de Amas de Hogar.

Doña Margarita Font leyó las siguientes palabras ante S. E. el Jefe del Estado:

«Señor: La Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona y provincia, que se creó fundamentalmente para la defensa de los consumidores, haciéndose eco, una vez más, de las necesidades de un grupo económico, tan importante y tan ignorado, ha querido promover y organizar las I Jornadas Nacionales de Consumidores, con objeto de que sirvan de punto de partida para una toma de conciencia, por todos, de la importancia que los consumidores tienen en la economía de nuestro país si quiere alcanzar un pleno desarrollo.

Esta Comisión organizadora, así como todos los participantes en estas Jornadas, quiere agradecer a Su Excelencia la atención que nos ha concedido al aceptar la presidencia de honor de estas Jornadas, y darnos la oportunidad de poder expresar una vez más nuestra adhesión inquebrantable, a la vez manifestarle que desde nuestro puesto seguimos siempre alerta las consignas de S. E. para laborar en este nuevo despertar, por la paz, la grandeza y prosperidad de nuestra Patria, en la forma que, desde hace treinta y cinco años, nos viene dando un claro ejemplo Su Excelencia.

Previamente la Comisión cumplimentó a doña Carmen Polo de Franco, presidenta de honor de la Agrupación de Amas de Hogar de Barcelona, quien se interesó por la labor que viene realizando la entidad barcelonesa.

## Asistieron los Ministros de la Vivienda y Educación

# CONVENIO EXCO-POLITECNICA DE VALENCIA

LIGEROS INCIDENTES EN LA UNIVERSIDAD DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción). — Con el fin de lograr una mayor cooperación entre la Universidad y la sociedad, en lo relativo a la formación permanente de los graduados en Arquitectura e Ingeniería y a la extensión de los conocimientos científicos sobre la construcción, se ha firmado ayer por la tarde un Convenio de colaboración en investigación aplicada y ensayos de control de calidad de los materiales, entre la EXCO, organismo autónomo del Ministerio de la Vivienda, y la Universidad Politécnica de Valencia.

En presencia de los Ministros de la Vivienda y Educación y Ciencia, que ratificaron el acuerdo, firmaron el Convenio por parte de EXCO, su presidente, señor García Lomas, y por la Politécnica, el Rector, Rafael Couchoy. También firmaron el director general de Arquitectura y el secretario general técnico del Ministerio de Educación.

El Ministro de la Vivienda, señor Moriles Alfonso, señaló su esperanza de que con este Convenio se abrieran las puertas a una etapa en la que se conseguirá mejorar la calidad de las viviendas españolas, ya que en cuanto a protección hemos alcanzado un gran nivel. El Ministro de Educación, señor Villar Palasi, dijo que este Convenio era una muestra de la colaboración entre la sociedad y la Universidad y que este abrir las puertas a la investigación suponía una ayuda necesaria para la Universidad.

Con este Convenio se creará en la Politécnica de Valencia un laboratorio regional que trabajará conjunta y coordinadamente con el laboratorio de análisis y ensayos de materiales de la Politécnica de Valencia, evitando de esta manera la duplicidad de esfuerzos. El laboratorio quedará bajo la única y directa dependencia de EXCO y expedirá las certificaciones de los controles. Este organismo concederá anualmente un importante número de becas de investigación a los alumnos de la Universidad Politécnica que cubran puestos de trabajo en su laboratorio en horas compatibles con sus estudios. También concederá becas a profesores y doctores.

Con este Convenio se continúa la política de estructurar una red nacional de laboratorios para el control de calidad en edificación. Este año pasado se han puesto en servicio los de Barcelona y Burgos y se ha incrementado la actividad de otros. Es propósito del Ministerio de la Vivienda el montaje de laboratorios en las restantes ciudades españolas.

## Incidentes en la Universitaria

MADRID. (Cifra). — Esta mañana se han registrado algunos incidentes en la Ciudad Universitaria madrileña y ha seguido la tónica de inactividad académica de días pasados, realizándose de asambleas en varios centros, desalojo de los mismos y numerosos estudiantes en la calle.

En el edificio «B» de la Facultad de Filosofía y Letras fue impedida una asamblea por la fuerza pública. En las carreras que se originaron, los estudiantes rompieron las puertas de cristal del citado centro, resultando algunos heridos leves. Se celebraron asambleas en la Facultad de Ciencias Políticas y en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos. Una asamblea de distrito que se intentaba celebrar en Biológicas fue impedida por la Policía.

Más tarde, cerca de mil estudiantes desfilaron en pequeños grupos desde el Paraninfo de la Universidad Complutense hasta la plaza de la Moncloa; se produjeron atascos en la circulación rodada y, ya en la Moncloa, un grupo de poco más de medio centenar profirió diversos gritos. Otro grupo, gritó varios eslóganes al pasar frente al Rectorado. La Policía mantuvo una fuerte vigilancia a lo largo de toda la mañana, tanto en el recinto universitario, como en las



Los Ministros de la Vivienda y de Educación y Ciencia, en el momento de la firma del Convenio. — (Fotografía Cifra).

calles colindantes con la plaza de la Moncloa.

## Asamblea en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco»

MADRID. (Pyresa). — Por otra parte, se reunió en asamblea general el cuerpo médico de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», a propuesta de los representantes de la Mesa de Hospitales y bajo la presidencia del director general técnico de la misma. Su objeto era tratar de los hechos que acontecen en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, y que de forma directa repercuten en el ámbito hospitalario. Se acordó apoyar el criterio de que sea reestructurada la orden ministerial provisional, de fecha 28 de octubre de 1971, sobre el plan de estudios de la licenciatura en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, creándose una comisión para el estudio del problema, integrada por catedráticos, médicos y estudiantes, y solicitar que sean anuladas las sanciones académicas que han sido impuestas a los estudiantes como consecuencia del presente conflicto, y exponer la conveniencia de que se reestructuren los planes de enseñanza de la Medicina a nivel nacional, unificando los programas en las diversas Facultades, tanto en su contenido como en la duración de su período formativo, evidenciándose de esta manera la posibilidad de aparición de situaciones conflictivas como la presente.

## Intentan llevar la agitación a la Enseñanza Media

MADRID. (Cifra). — Grupos de agitadores universitarios tratan de provocar ahora la agitación entre los estudiantes de Enseñanza Media. Con este fin han programado una serie de acciones y actos de carácter subversivo encaminados a impedir el normal desarrollo de las clases de los alumnos de bachillerato, según se ha podido saber por propaganda clandestina.

## Valladolid: El lunes se reanudan las clases en Medicina

VALLADOLID. (Pyresa). — La Junta de gobierno de la Universidad ha acordado que se reanuden las clases de Medicina el próximo lunes.

Durante el día de ayer la inasistencia a clase en Ciencia, Filosofía y Derecho ha sido general. A última hora de la mañana un grupo de estudiantes tuvo que ser disuelto por la fuerza pública en uno de los barrios extremos de la ciudad.

El Rectorado ha enviado una nota a los medios informativos en la que, entre otras cosas, se dice que el Rectorado espera que la cordura se imponga al fin, porque si las perturbaciones

prosигuen y la inasistencia se multiplica, no quedará otro remedio que la suspensión de exámenes, que es, precisamente, lo que los perturbadores persiguen.

## Nombramientos

MADRID. (Pyresa). — Se han nombrado miembros del Patronato de la Universidad Complutense de Madrid, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, aparecida hoy en el «Boletín Oficial», a los siguientes señores: don José Fernández Rodríguez, presidente de la Fundación Geriátrica Preciados; don Juan Laborda Sánchez-Blanco, presidente de la Fundación «Marqués de Valdequero»; don Eugenio Rodríguez Pascual, marqués de Polanco; don Miguel Alías Boscá, director de la Comisión de Cajas de Ahorros.

## Constituidos los Comités Ejecutivos para Investigación

MADRID. (Cifra). — Han quedado constituidos los Comités Ejecutivos creados por decreto de 23 de julio de 1971, en el seno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en un acto celebrado en el Ministerio de Educación y Ciencia, presidido por el titular del departamento, José Luis Villar Palasi.

El Ministro resaltó la trascendencia de la labor de los miembros de estos Comités para el futuro de la investigación científica y técnica española. Para el relieve el gran cuidado con el que se habían seleccionado los representantes de los distintos departamentos de la Administración de la Universidad y del personal investigador del propio Consejo, destacando una armonía de criterios, cuyo contraste deberá obtener la síntesis que, recogida en el anteproyecto de ley, será sometido, en su momento, a la aprobación del Gobierno y, ultimately, a las Cortes Españolas.

Hizo luego un llamamiento especial a los presidentes de los Comités Ejecutivos de Investigación científica y técnica: señores Costa Novella y Lledó, y Fernández Torralba, respectivamente, para que dentro de las competencias que el decreto asigna a los dos Comités, establezcan la coordinación necesaria para dar unidad al texto legal que ha de ser fruto de los trabajos de ambos Comités.

Manifestó también el Ministro que no regateará esfuerzos para conseguir el éxito en esta tarea de reorganizar las estructuras de la investigación científica. Destacó la importancia del informe de la OCDE, documento de trabajo de los Comités, y expresó su esperanza de que, en el transcurso del Plan de Desarrollo, pueda superarse parte de los problemas que tiene la investigación científica y técnica en España, y que repercuten, desfavorablemente, en la economía del país.

## DEL 24 AL 29 DEL PRESENTE MES EN MADRID

# SE REUNIRÁ LA COMISION MIXTA HISPANO-VENEZOLANA

## Estudiará la posibilidad de incrementar la cooperación técnica, económica y cultural entre los dos países

MADRID. (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público el siguiente comunicado:

«Desde el día 24 al 29 del presente mes de enero se reunirá en Madrid, por primera vez, la Comisión mixta hispano-venezolana, dentro del marco y sobre las bases establecidas por los Ministros de Asuntos Exteriores

de España y Venezuela durante el viaje que realizó a Caracas, el pasado mes de junio, el señor López Bravo.

La delegación venezolana, formada por 13 miembros, estará presidida por el viceministro de Relaciones Exteriores, señor Zambrano. La delegación española, presidida por el Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Fernández de

Valderrama, estará formada por representantes de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Aire, Comercio, Industria, Trabajo y de la Subsecretaría de la Marina Mercante y Dirección General de Sanidad.

Ambas delegaciones intercambiarán sus puntos de vista sobre los distintos problemas de política internacional que existen en la actualidad.

Con objeto de intensificar la colaboración en el terreno económico entre España y Venezuela, se estudiará el modo de incrementar los intercambios comerciales haciendo un estudio de las posibilidades de que España aumente sus compras de petróleo venezolano y de la conveniencia de un intercambio nacional de gas natural. Entre los temas industriales se ha de estudiar la colaboración del INI con la empresa venezolana correspondiente y las posibilidades de cooperación en los sectores de la construcción naval, la siderurgia, las industrias químicas, ingeniería, etc.

Asimismo, se estudiará la posibilidad de creación de una empresa hispano-venezolana de navegación.

Ambas delegaciones determinarán la conveniencia de firmar Convenios de doble nacionalidad, emigración, Seguridad Social, etc., y también estudiarán las posibilidades de incrementar la cooperación técnica entre los dos países en el campo social, marítimo-pesquero, turístico, médico-sanitario y aéreo. Posiblemente se lleve a cabo la firma de un acuerdo de cooperación aérea entre España y Venezuela.

# NUEVO GOBERNADOR MILITAR DE TOLEDO

MADRID. (De nuestra Redacción). — Se nombra Gobernador Militar de la plaza y provincia de Toledo al general de brigada de Infantería don Enrique del Pino Juarena, por decreto del Ministerio del Ejército que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Por otro decreto del Ministerio de Marina, se dispone que el condesino don Vicente Planelles Ripoll cese en el cargo de director del Instituto Hidrográfico de la Marina, quedando en situación de «disponibile».

## Condecoraciones militares

Por diversas órdenes del Ministerio de Marina se concede la Cruz del Mérito Naval de primera clase, con distintivo blanco, al vicecónsul honorario de España en Ostende, mister Jacques Elleboudt, y al coronel de Infantería de Estado Mayor don José Lamas Montes. Asimismo se concede la Cruz del Mérito Naval, de segunda clase, con distintivo blanco, al industrial don Francisco Jiménez Ballester, a don Vicente Boluda Mari y a don Luis Dieste Bastida, presidente de la Sociedad Deportiva Club del Mar, de Mugardos.



## LICINIO DE LA FUENTE CON UNA COMISION DE TRABAJADORES BURGALESES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, recibió a mediodía de ayer a una Comisión del Consejo Provincial de Trabajadores de Burgos que iba acompañada de los Delegados de Trabajo y Sindicatos, así como del Vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Jesús Llampe.

La Comisión expresó al señor de la Fuente su gratitud por haberse aprobado la ampliación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en la capital burgalesa e igualmente por el futuro Centro del PPO de Burgos, cuya construcción y puesta en marcha ha sido incluida dentro del III Plan de Desarrollo. Y planteó al Ministro diversos problemas y aspiraciones de los trabajadores burgaleses en relación con la negociación colectiva, el fortalecimiento de la actuación de la Inspección y la Magistratura de Trabajo y las acciones de Seguridad e Higiene en el Trabajo y Empleo y Promoción Social. También solicitaron la elevación del límite de edad en la protección de la Seguridad Social a los Subnormales y la máxima amplitud posible en la mejora de pensiones prevista en el proyecto de ley de Seguridad Social pendiente de discusión en las Cortes.

En el amplio diálogo mantenido, el Ministro contestó a todos los temas planteados, prometiendo su máximo interés para la solución de los problemas y peticiones expuestas.

## Adhesión de los trabajadores y técnicos del papel (Valencia)

VALENCIA. (Cifra).—La Comisión Permanente de la Agrupación Provincial de Trabajadores y Técnicos de la Industria Papelera ha enviado telegrama de adhesión al Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, con motivo de la elevación a las Cortes, para su discusión, del proyecto de ley sobre Seguridad Social.

La Comisión Permanente tomó este acuerdo en el transcurso de una reunión celebrada ayer, en la que, además, se trató sobre los acuerdos adoptados por la Comisión Mixta del Convenio Interprovincial y de los expedientes de crisis.

## VIAJE DE LOS PRINCPES DE ESPAÑA A JAPON

# ESTA MAÑANA LLEGAN A TOKIO SS. AA. RR. permanecieron ayer durante una hora en la nueva terminal de Iberia en Nueva York

NUEVA YORK. (Efe).—El «DC 8-63» de Iberia en el vuelo especial 1.005, tomó tierra en el aeropuerto de Nueva York en su primera escala en viaje hacia Japón, a las diez cuarenta de la noche (4.40 de la madrugada hora española).

Los Príncipes de España, permanecieron durante una hora en la nueva terminal de Iberia, inaugurada ayer. Sus Altezas Reales ocuparon un pequeño compartimiento en el avión a la hora de la cena, acompañados del Ministro de Asuntos Exteriores y su esposa.

Posteriormente se acostaron en unas camas especiales preparadas a tal efecto en otro departamento.

El Príncipe de España conversó con los periodistas que le acompañaron en total, de los distintos medios informativos españoles.

La tripulación forman tres comandantes —pilotos Pla, Soler y Arango—, cuatro azafatas y oficiales de vuelo. Acompañan a los Príncipes en el séquito, el jefe de la Casa de Su Alteza, marqués de Mondéjar, y señores ayudantes de servicio, don Alfonso Armada y don Alfonso las Heras, y personal de seguridad de la Casa del Príncipe.

La segunda escala técnica en San Francisco se efectuó a las diez de la mañana de ayer (hora española), desde donde el «DC-8 Murillo» siguió viaje hasta Honolulu, en las islas Hawái. Desde allí continuará a Tokio, donde la llegada está prevista a las diez horas de hoy.

En el aeropuerto de Nueva York recibieron a los Príncipes los embajadores de España en Washington, don Jaime de Argüelles, y en la ONU, don Jaime de Pinillos. El Ministro señor López Bravo, que llegó a las cuatro de la tarde de Mauritania y Marruecos, no descendió del avión en Nueva York, permaneciendo acostado, ya que lleva en este momento más de quince horas de vuelo.

## Mejoras en las comunicaciones

# FERNANDEZ DE LA MORA EN VALENCIA

## ● PRESIDIO LA INAUGURACION DE LOS NUEVOS ACCESOS POR LA CARRETERA DE MADRID

VALENCIA. (De nuestro enviado especial, Manuel Roca.)—Las comunicaciones por carretera entre Madrid y Valencia cuentan desde ayer con una serie de importantes mejoras, inauguradas por el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, que suponen una notable disminución en el tiempo empleado para realizar el recorrido entre el centro de España y la capital levantina.

Las obras que ayer estrenaron los valencianos convierten a la carretera radial con mejores y más rápidos accesos, según palabras del propio Ministro. La puesta en servicio del desdoblamiento y pavimentación de la avenida de entrada a Valencia y el puente de la variante de la carretera real de Madrid servirán para descongestionar notablemente el tráfico de entrada en la ciudad.

## Inauguración del acceso desde Madrid

Desde el aeropuerto de Manises, donde fue recibido por el Capitán General de la III Región Militar y primeras autoridades provinciales y locales, el Ministro de Obras Públicas se dirigió al nuevo acceso a Valencia por la carretera de Madrid, cuya inauguración presidió. El señor Fernández de la Mora recorrió una de las seis pasarelas de peatones y un paso interior que facilitará el cruce con el futuro segundo cordón periférico a la Red Arterial de Valencia. El coste total de esta autovía de seis carriles de circulación ha sido de 145.750.000 pesetas, que han sido proporcionadas, a partes iguales, por el Ministerio de Obras Públicas y el Ayuntamiento valenciano. La anchura de la autovía es, según los tramos, de cuarenta a ochenta metros y se han pavimentado un total de 118.000 metros cuadrados. Es de destacar en la ejecución de los accesos la primacía concedida a los espacios verdes, que suponen 22.000 metros cuadrados de jardinería, y la iluminación, integrada por 138 báculos, con lámparas de vapor de mercurio.

La carretera nacional III Madrid-Valencia consta de una autopista de diez kilómetros a la salida de Madrid, estando pendiente el acondicionamiento del tramo comprendido entre el citado kilómetro diez y Arganda. El resto de la carretera ha sido acondicionado con calzada de siete metros y arcenes pavimentados de dos metros y medio, con un trazado que permite alcanzar velocidades medias de 100 kilómetros por hora. El coste de estas

obras ha ascendido a 1.050 millones de pesetas, lo que representa un valor medio por kilómetro de tres millones aproximadamente.

## Variante de la carretera real

Tras la inspección de las obras del Colector Sur en el Camino de Tránsito, el señor Fernández de la Mora se dirigió al puente de la variante de la carretera real de Madrid, realizado sobre el que será nuevo cauce del río Turia, cuyas obras se encuentran en avanzado estado de construcción. La panorámica que se divisa desde este puente es impresionante. Parece casi imposible que el Turia se salga de los terrenos que en un futuro cercano serán su lecho y las aguas no volverán a ser el azote de Valencia, como en sucesivas ocasiones se ha repetido.

Posteriormente, el Ministro y acompañantes se trasladaron a la VI Jefatura Regional de la Dirección General de Carreteras, donde examinó planos de la Red Primaria correspondientes al itinerario de la carretera Madrid-Valencia, maquetas de la futura autopista Valencia-Alicante-Murcia y accesos a Valencia. A continuación, la caravana oficial se dirigió al primer tramo de la carretera de Barcelona en el acceso norte, cuyas obras de desdoblamiento fueron visitadas de tendidamente.

## Nuevo edificio de los Servicios Hidráulicos Regionales

La última de las inauguraciones presididas por el Ministro de Obras Públicas fue la del nuevo edificio de los servicios dependientes de la Dirección General de Obras Hidráulicas, donde se reúnen la Confederación Hidrográfica del Júcar y la Comisaría de Aguas.

Después de la bendición de las instalaciones, realizada por el arzobispo de la diócesis, doctor García Lahiguera, y del descubrimiento de una placa conmemorativa del acto, intervino el director general de Obras Hidráulicas, señor Gómez de Pablos, quien resumió las etapas más importantes de la construcción del nuevo edificio, cuyo valor total asciende a 88 millones de pesetas. A continuación, hicieron uso de la palabra el Alcalde de Valencia y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quienes expusieron al Ministro las necesidades más acuciantes de la capital, el primero, y de la provincia, en general, el segundo. Entre los proyectos más ambiciosos figuran la ronda de circunvalación de Valencia, la construcción de un ferrocarril subterráneo que una las dos estaciones de vía estrecha en servicio, el acondicionamiento del viejo cauce del Turia para su transformación en el eje viario Este-Oeste, con creación de zonas verdes, y la coordinación entre las obras del canal Júcar-Turia con las de la presa de Tous, para evitar que los regadíos no entren en funcionamiento en el tiempo previsto.

## Palabras de Fernández de la Mora

El señor Fernández de la Mora contestó a estas peticiones recordando las obras que su Departamento ha puesto en mar-

cha y dando noticia de las que se realizarán a corto y medio plazo, sobras —dijo— que se miden cada una en miles de millones de pesetas. Luego pasó a examinar los proyectos más importantes, haciendo un detenido estudio de cada uno de ellos.

Sobre la solución Sur de Valencia o nuevo cauce del Turia, manifestó el Ministro que significará una inversión de ocho a nueve millones de pesetas, cifra que representa la cuarta parte de una inversión anual del Ministerio de Obras Públicas en el territorio nacional. A esta cifra hay que añadir, además, las cantidades necesarias para las mejoras paralelas de la red viaria, como son los once puentes construidos sobre la misma y las consiguientes once vías de penetración.

En cuanto a las autopistas de peaje, describió como parte importante del Plan Redia la autopista de Valencia a la frontera, que continuará a Alicante y Murcia, para llegar, en el futuro, hasta Almería. «Las autopistas de peaje —dijo— son acciones del Estado, porque no son más que una variante en cuanto a su financiación».

Respecto a las obras a realizar en el puerto valenciano, el señor Fernández de la Mora señaló que con una inversión de mil millones de pesetas se pretende mejorar el muelle sur, sus abrigos correspondientes y el dragado de la dársena, mejoras que repararán también en los puertos de Gandía y Sagunto.

Otras importantes cantidades previstas también en los presupuestos de Obras Públicas para Valencia son los 1.300 millones de pesetas que en el Plan 72-75 de Rénfe se destinan a Valencia, así como los 1.600 millones que se creen necesarios para la realización del canal Júcar-Turia, sin contar con las inversiones complementarias que también rebasan la cota de los mil millones, entre ellas la presa de Tous, cuya primera fase comprende inversiones por valor de 700 millones.

Recordó entonces el señor Fernández de la Mora, cómo de las 520 presas existentes actualmente en España, 400 han sido realizadas en el Estado del 15 de Julio. «Así —dijo—, en quince o veinte años se ha convertido España en un país que ha alcanzado el nivel que hace cinco o seis tenían los pueblos centro-europeos». «El que nosotros hoy vamos a conseguir —finalizó— que un país económicamente casi africano se haya convertido en un país con una renta cercana a los 1.000 dólares «per capita» con previsiones hacia los 1.500; el que España haya podido ser, con Japón, el país que mayor salto ha dado en los últimos tiempos, se debe a la unión de los hombres y las tierras de España, por usar la expresión favorita de nuestro Caudillo».

Concluido el acto, el Ayuntamiento y la Diputación ofrecieron al Ministro de Obras Públicas un almuerzo, al final del cual el señor Fernández de la Mora regresó por carretera a Madrid, inaugurando a su paso los diversos tramos recientemente acondicionados en la carretera Madrid-Valencia.

## El Ministro de Agricultura visitará Carcagente

CARCAGENTE (Valencia). (Cifra).—El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báster, visitará esta ciudad el día 26 de este mes, a media mañana, según ha sabido Cifra en medios bien informados.

En principio, está previsto que el Ministro llegue a Valencia el día 25 y permanezca dos días entre la capital y la provincia estudiando sobre el terreno los problemas de la naranja, según prometió a los Procuradores en Cortes de esta provincia que le visitaron recientemente para exponerle las dificultades de diversos orden que actualmente atraviesan los cítricos.

## CRONICA POLITICA

# HOY SE PUBLICA EL TEXTO DEL PROYECTO DE BASES DE REGIMEN LOCAL

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—Tras unos días de comentarios y expectación ante el proyecto de ley de Bases del Régimen Local, hoy se conocerá con exactitud el texto, ya que a mediodía se espera la aparición de un «Boletín Oficial de las Cortes», que llevará fecha de ayer, en el que se incluye el proyecto.

El texto es, según nuestras noticias, largo. Consta de un título preliminar, 103 bases, divididas en cuatro libros, ocho disposiciones finales y otras ocho transitorias.

El título preliminar recoge los principios informadores de la nueva regulación. El libro primero se refiere al gobierno y la administración de las entidades locales. El segundo comprende disposiciones comunes (actuación de las Corporaciones locales, régimen jurídico, contratación, bienes y función pública local, etc.).

El libro tercero regula las relaciones de la Administración del Estado con las entidades locales, inspiradas en el principio de colaboración, y el cuarto desarrolla la nueva regulación de las Haciendas locales.

## ● PONENCIA

En algunos medios informativos se ha apuntado que la Ponencia encargada de este proyecto de ley (que finalmente será debatido en el seno de la Comisión de Gobernación, que preside don Juan Sánchez Cortés, y no por una Comisión mixta, posibilidad que se había señalado en un principio) estaría integrada por los Procuradores señores Calderón Ostos, Arroyo Quinones, de la Vallina Velarde y Viola Sauret. Según nuestras noticias, los ponentes serán cinco, y no cuatro, y entre ellos no figurará el señor Arroyo Quinones. La Ponencia estará formada por don Pascual Calderón Ostos, Presidente de la Diputación Provincial de Córdoba; don Cayetano Utrera Rábassas, Alcalde de Málaga; don Enrique Ramos López, Consejero Nacional del Movimiento y Delegado Nacional de Provincias; don Juan Luis de la Vallina Velarde, Procurador familiar por Oriado y director del Instituto de Estudios de Administración Local, y don Joaquín Viola Sauret, Procurador familiar por Lérida.

## ● HACIENDAS LOCALES

Dentro del interés general que reviste el proyecto, hay un tema que preocupa lógicamente al sector empresarial, y es el referente a la modificación de los ingresos municipales, para hacer frente a los principios inspiradores de la reforma que quiere establecerse. Los ingresos municipales estarán constituidos por las tasas, las contribuciones especiales y la imposición municipal autónoma, que se clasificarán en gravámenes sobre la renta, sobre el capital y sobre el gasto. Sobre todo esto es de esperar que haya grandes debates.

## ● PLAZO

En cualquier caso, habrá tiempo suficiente para volver sobre estos temas, una vez se haya publicado el «Boletín de las Cortes» con el texto del proyecto. Dado el calendario pendiente de la Cámara legislativa para las próximas semanas (con proyectos de la convergencia de los Presupuestos Generales del Estado para 1972, la aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social, y la modificación del Régimen General de la Seguridad Social), no es fácil que los debates de la Comisión para dictaminar este proyecto puedan comenzar hasta transcurridos un par de meses, por lo menos.

## ● AUTOPISTAS

Por otra parte, mañana se espera la publicación de otro «Boletín de las Cortes», que insertará en sus páginas otro proyecto de trascendencia, esta vez correspondiente a la Comisión de Obras Públicas: el de Autopistas.

Se van acumulando asuntos sobre el legislativo, y todo hace suponer que la actividad de las Comisiones, que se iniciará a partir de febrero, continuará de forma inintermitente hasta el verano, y que se celebrarán varios Plenos una vez que vayan terminándose los correspondientes dictámenes. Por ejemplo, es criterio de la Presidencia de las Cortes que haya un primer Pleno para los Presupuestos, y es de suponer que dada la urgencia en el plazo de entrada en vigor de la nueva ley de Seguridad Social se celebre otra sesión plenaria para aprobar este dictamen, sin olvidarnos del III Plan de Desarrollo.



# MEJORA EL TIEMPO EN TODA ESPAÑA

## Comienza el rescate de las personas aisladas en Nuria

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La situación en los puertos de montaña y en las carreteras peninsulares continúa mejorando gracias a las relativamente altas temperaturas de las últimas cuarenta y ocho horas. Solamente un puerto de la red principal, el de Piqueiras, en Girona, continúa cerrado al tráfico. No hay un solo tramo de carreteras de dicha red que no se encuentre abierta, y, en general, los problemas de circulación han quedado notablemente reducidos. El uso de cadenas es recomendable en los siguientes lugares:

En Albacete, en el puerto de Los Peñoles, y en la N-430, entre Barraz y Munera.  
En Castellón, en el puerto de Torremó.  
En Girona, en Tossas.  
En Granada, en Molinillo y La Mora.

En Huesca, en Somport.  
En León, en Manzanal.  
En Llerda, en los accesos al túnel de Viella.  
En Lugo, en Piedrafita del Cerbero.

En Navarra, en Lizárraga.  
En Orense, en el Alto del Pajamio.  
En Segovia, en Navacerrada.  
En Soría, en Oncala y Mojón Pardo.

En Zamora-Orense, en las Portillas del Palancar y de la Canda.  
En Andorra, en Envalida.  
En el resto de la red las provincias más afectadas son Albacete, que tiene cerrados los

puertos de Barrancado, Crucetillas, Paralejo y Arenal.  
En Avila, están cerrados los de La Lancha, Cruz de Hierro, Navalmaral, Milares y Serranillos.

En León, Monteviejo, Leitariegos, Somiedo, Tarna, Pando, San Glorio, Pandetrabe, Collado de Valdeleja, Las Señales, Aralla, Ventana y Cerredo.

En Lugo, los Altos de Cerredo, Fontaneira, El Acebo, El Faro, Villaleste, El Pollo y El Porlelo.

En Oviedo, Arnicio, San Isidro, Ventana, Leitariegos, La Garganta, Somiedo, Conno, Rañadoiro, Cerredo y El Acebo.

En Santander, Palomera, Piedras Luengas, San Glorio, La Sía, Lumada y Estacas de Trucha.  
En Teruel, Cahigordo, Soyavientos, Fonfria, Linares, Monqueruela y Villarlengua.

Durante las próximas veinticuatro horas continuará la mejoría que se viene observando en los últimos dos días. De cualquier forma, y ante posibles cambios en esta relación, recomendamos a cuantos vayan a iniciar un viaje se pongan en control con el Servicio de TeleRuta, del Ministerio de Obras Públicas, teléfono 254 30 05, donde les informarán sobre el estado de las carreteras y puertos de montaña.

## Evacuación de los sitiados en Nuria

RIBAS DE FRESSER (Gerona)

na) (Cifra).—Unas cien personas han iniciado el viaje de regreso de la zona del santuario de Nuria, donde quedaron sitiados junto con otras trescientas más desde el pasado domingo a causa de un alud de nieve que cortó las líneas del tren cremallera.

Estas personas se dirigen andando desde Nuria a Pontalba en un trecho de unos dos kilómetros. Desde aquí serán trasladados a Ribas de Fresser en el tren cremallera.

Un helicóptero de la Jefatura Provincial de Tráfico de Barcelona trasladó víveres a la cima del santuario y evacuó a algunas personas que, por su avanzada edad o por sufrir alguna enfermedad, precisaban urgente traslado.

## El rescate se realiza en condiciones muy difíciles

NURIA. (Pyresa).—Han continuado los trabajos para dejar expedita la vía del tren cremallera que da acceso a Nuria. Las condiciones en que trabajan las brigadas de rescate son verdaderamente infernales, ya que cuando la máquina y los hombres lo gran dejar libres diez metros de vía, la ventisca vuelve a llenarlos de nieve. Durante todo el día sopló un viento huracanado que torpedeaba al máximo los trabajos.

En cuanto a las personas que viajaban en el tren cremallera que regresaba a Gerona, todas se encuentran atendidas en el hotel de Nuria, y no hay que lamentar ningún tipo de accidente o enfermedad personal. Los motores de escuadrilla y un grupo de esquiadores pudieron bajar ayer a Ribas de Fresser para proveer de pan y leche al hotel. Actualmente los alimentos de que se dispone cubren las necesidades de unos tres días.

Las brigadas de trabajo están compuestas por unos treinta obreros de la compañía del ferrocarril y sesenta números de la Guardia Civil.

## I CONGRESO NACIONAL DE CALIDAD

MADRID. (De nuestra Redacción).—Las pérdidas por falta de calidad en los productos españoles puede estimarse entre el 15 y 20 por 100 del producto nacional bruto, aproximadamente, una cantidad equivalente al 75 por 100 del Presupuesto Nacional del Estado, manifestó ayer uno de los miembros de la Comisión organizadora del I Congreso Nacional de Calidad, señor Mosquera, en una rueda de prensa celebrada en el Club Internacional de Prensa, para dar cuenta de la próxima celebración del Congreso, del 9 al 11 de febrero próximo.

El acto estuvo presidido por don Enrique Blanco, presidente de la Asociación Española de la Calidad, y prácticamente todos los miembros de la Comisión organizadora del Congreso. El señor Blanco manifestó que la calidad todavía no había llegado a ser un problema nacional, pero que debía serlo.

El Congreso se celebrará en el palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, y abarca 13 secciones de muy distintas características. Paralelamente se celebrará una exposición de industrias interesadas en el tema. El Congreso está patrocinado por 16 Empresas industriales, el Ministerio de Industria y tres centros de investigación, la Junta de Energía Nuclear, el INTA y el Instituto Nacional de Racionalización y Normalización. El número de asistentes previstos se calcula en unos 500.

# PLAN NACIONAL DE PROMOCION CULTURAL Y ARTISTICA DE LOS TRABAJADORES

Prosiguen las sesiones de trabajo de los dirigentes de Educación y Descanso

MADRID. (SIS).—Prosiguen las tareas de la Reunión Nacional de dirigentes de la Obra Sindical Educación y Descanso. Las sesiones de trabajo de ayer han estado dedicadas al estudio del plan cultural y artístico de los trabajadores, acordándose la celebración de la Exposición Nacional de Arte en Barcelona e incrementar los concursos y exposiciones provinciales e interprovinciales. Se dará un nuevo impulso a los cuadros escénicos laborales y, como estímulo para su perfeccionamiento, habrá un Concurso Nacional de Teatro entre los grupos existentes y los que se organicen. Asimismo se crea el Aula Popular de Arte Dramático, para la enseñanza del arte escénico, y se propone la creación de la Orquesta Sinfónica Nacional de Trabajadores. Asimismo se plantea la renovación de los grupos de Coros y Danzas, con mayor participación en festivales de extranjeros, y de todas las agrupaciones musicales de Educación y Descanso, y entre otras importantes novedades se pondrá en marcha un plan de promoción cultural y artística, coordinado con los Ministerios de Educación y Ciencia e Información y Turismo, en el que estarán incluidas todas las provincias.

También se informó de otro plan nacional, referente a la modernización y ampliación de las Residencias Sindicales y de la creación de una nueva Ciudad Sindical en Punta Umbria (Huelva), similar a las existentes en Marbella, Tarragona y Perfora, formada por chalets familiares de tipo residencial.

Las sesiones han estado presididas por el director de la Obra Sindical Educación y Descanso, don Mariano Lázaro Franco, y los informes de los temas estudiados han corrido a cargo de los jefes de Cultura y Arte, maestro Samuilán, y de Residencias, señor Cha-perón.

## Convenio de Riviere, S. A., del ramo del Metal

BARCELONA. (SIS).—En su despacho de la Casa Sindical, el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José María Socías Humbert, recibió a la Comisión que ha venido de liberando el Convenio Colectivo Sindical de la Empresa siderometalúrgica Riviere, S. A., la cual le hizo entrega del nuevo documento que tiene validez de un año.

Este Convenio afecta a 998 trabajadores del Sindicato Provincial del Metal de Barcelona y que contiene, además de mejoras salariales, mejoras en cuanto a jubilación y casos de enfermedad de los empleados de dicha Empresa.

## Cierre temporal en la factoría Duro Felguera por sanción a 848 trabajadores

OVIEDO. (Pyresa).—Con suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo sábado, día 22 de enero, han sido sancionados 848 productores de la plantilla de la Empresa Duro Felguera, que durante los días pasados habían llevado a cabo paros intermitentes para expresar su protesta por un expediente instruido contra un mando de la Empresa, a instancia de un miembro del Jurado de Empresa. El acuerdo de suspensión fue tomado tras una reunión celebrada por el Jurado de Empresa, en sesión extraordinaria convocada por la Dirección. Esta sanción supone el cierre temporal de la factoría hasta su cumplimiento.

## Recurso contra la suspensión de contratos en Laminadora del Sur

SEVILLA. (Cifra).—Un recurso de alzada contra la reciente resolución de la Delegación Provincial de Trabajo por la que se autorizaba a Laminadora del Sur, S. A., la suspensión por tres meses de los contratos de trabajo con sus 196 trabajadores, ha sido presentado ante la autoridad competente.

Según fuentes fidedignas, en el recurso se estima que en la empresa se ha producido una crisis económica o de Tesorería, sin existir crisis de trabajo y habiendo al mismo tiempo buenas perspectivas de producción y venta de la misma.

Arguyen también los recurrentes que una buena parte de los beneficios de la Empresa se invirtieron en adquirir maquinaria o bienes de equipo, cuya inutilidad ha podido comprobarse posteriormente, por lo que hacen responsables de la situación a los cuadros directivos. Se aduce, además, que los trabajadores, al no participar en los beneficios, tampoco han de compartir los riesgos de una crisis

motivada por actuaciones ajenas a sus responsabilidades contractuales.  
Por otra parte, los 196 obreros, cuyos contratos quedaron suspendidos han empezado a percibir las prestaciones del seguro de desempleo, incrementadas en un 25 por 100 con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

## Reivindicaciones del gremio de Hostelería

SEVILLA. (Pyresa).—Se ha reunido, en la Casa Sindical, los vocales provinciales que integran el pleno de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas, bajo la presidencia de su titular, don Juan Sánchez Lozano, para tratar de asuntos y problemas relacionados con el citado gremio.

En la reunión—según informó el SIS—se trató del acuerdo de elevar informe a los Ministerios competentes, así como a la Presidencia del Sindicato Nacional, para la urgente publicación de la nueva Ordenanza Laboral de Hostelería, entrega del carnet profesional y apoyo al grupo económico del Sindicato en favor de una menor vigilancia y control de los precios hoteleros por parte de la Administración Pública.

El grupo de hoteles mostró la inquietud existente a causa de la conducta de las Empresas, que hacen participar al personal en los descuentos realizados a las agencias de turismo, por lo que en evitación de todas las dificultades que se tren consigo el porcentaje de servicio, unánimemente se aboga por un salario fijo con independencia de la venta realizada, como ocurre en la mayor parte de las actividades laborales.

## EL TRABAJO

Asimismo se trató de la actual crisis socio-económica que atraviesa la provincia y de la preocupación por los trabajadores afectados pertenecientes especialmente a los Sindicatos del Metal y Construcción.

## Paro de los vendedores ambulantes de Lotería

GIJÓN. (Pyresa).—El 30 por 100 de los vendedores ambulantes de lotería gijonesa se declaró en paro, como respuesta a la medida adoptada por las administraciones locales, que les rebaja la comisión del 2 al 1 por 100.

El 1 por 100 es la comisión que conceden a estos vendedores en otros lugares de Asturias, y las administraciones de Gijón se han visto obligadas a unificar este concepto con el resto de Asturias. También se afirma que algunas expenditorias no están de acuerdo con tal medida, pero en la mayoría se ha impuesto la decisión de rebajar dicha comisión a los vendedores de calle.

Las Administraciones locales alegan que en otras provincias no se da a dichos vendedores ninguna comisión, y que son ellos los que recaban la voluntad del comprador de lotería.

## EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS, EN SANTANDER

SANTANDER. (Pyresa).—El delegado a Santander del Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos Fernández, quien en unión del Jefe Provincial del Movimiento y mandos de la Delegación Nacional, presidió la reunión de la Junta de mandos en sesión extraordinaria plenaria del Consejo Provincial del Movimiento. El Delegado Nacional de Provincias asistió hoy a los actos de inauguración de los nuevos edificios de las Juntas Locales de Torrelavega y Reinos, y presidirá las sesiones de trabajo de la Asamblea comarcal de Consejeros Locales del Movimiento de la zona de Reinos, así como la Asamblea de miembros del Movimiento Nacional de Torrelavega.

## FALLO DEL TRIBUNAL ECONOMICO-ADMINISTRATIVO CENTRAL

## CONFIRMADA LA SENTENCIA CONTRA VILA REYES

MADRID. (Cifra).—El Tribunal Económico Administrativo Central ha confirmado la sentencia del Juzgado Especial de Delitos Monetarios que condenara a Juan Vila Reyes a tres años de prisión y multa de mil seiscientos cincuenta y ocho millones, trescientas noventa y siete mil ochocientas cincuenta y dos pesetas.

Dice la sentencia que, aplicando al condenado el decreto de indulto promulgado en septiembre del pasado año, la multa es totalmente condenada y la pena de cárcel lo queda reducida a dos años y tres meses.

Esta pena ha sido ya cumplida por el señor Vila Reyes, pero continúa en la cárcel de Carabanchel a disposición de la Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid, que juzgará los supuestos delitos comprendidos en el mismo que antes sustanciaba el Tribunal Supremo.

Contra pronunciamiento del Juzgado Especial de Delitos Monetarios recurrió el señor Vila Reyes, y defendió personalmente su recurso, el pasado 17 de diciembre, durante cuatro horas. La sentencia ha desestimado el recurso.



## NUEVO EMPEORAMIENTO

MADRID. (Pyresa).—El cielo estuvo ayer cubierto en Galicia, donde se registraron lluvias en Pontevedra y Lugo. La nubosidad fue también abundante en el Cantábrico, cuenca del Duero, Extremadura, cabecera del Ebro y provincias insulares, donde destacan cinco litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Mahón y cuatro en el aeropuerto de Santa Cruz de Tenerife, siendo insignificantes las lluvias registradas en los demás Observatorios de la meseta superior, Cantábrico occidental, Extremadura y cabecera del Ebro. En el resto de España, el cielo permaneció despejado. Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron en Canarias, con 21 grados en Santa Cruz de Tenerife y 20 en Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, la máxima fue de 18 grados, que registró Castellón; Gerona y Valencia, 17, y Reus, Alicante, Murcia y Almería, 16. Se han registrado heladas en las dos mesetas, alcanzando cinco grados bajo cero de temperatura mínima Burgos y Teruel, y cuatro grados bajo cero León, Segovia, Madrid y Ciudad Real.

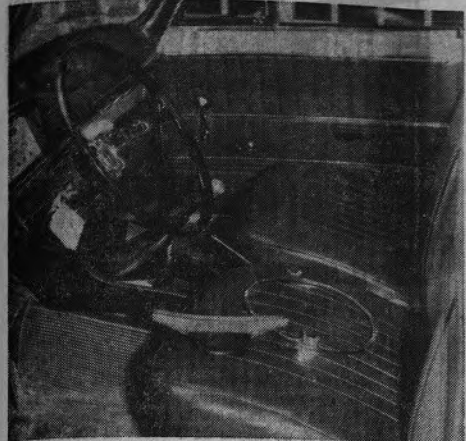
## PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previsto para hoy sitúan un anticiclón bastante potente en Azores y una borrasca en el oeste de Francia, con un sistema frontal atravesando la Península, cuyo frente cálido estará ya al mediodía en el Mediterráneo, y el frente frío siguiendo aproximadamente la línea de la divisoria. Los vientos soplarán de Poniente en la vertiente mediterránea y del Norte en la atlántica y cantábrica. Al paso de este sistema frontal se producirá un aumento de la nubosidad con precipitaciones generales, que serán más copiosas en la mitad septentrional de la Península. Estas precipitaciones serán de nieve en los sistemas montañosos de la mitad norte de la Península, cuenca del Duero, cabecera y norte del Ebro, y en forma de aguanieve en la meseta superior. Habrá grandes claros en el cielo y despejando incluso a última hora de la tarde. En el Mediterráneo se intensificarán las precipitaciones por la tarde y en el Cantábrico persistirán durante todo el día. En Baleares, nuboso, empeorando en el transcurso del día, con chubascos de lluvia, y en Canarias, nuboso, con chubascos dispersos.



# INDUSTRIAL VIZCAINO SEQUESTRO POR LA ETA

## Fue capturado a la puerta de la fábrica Motobici



En la fotografía, el interior del coche con el volante desmenuado después de la lucha que el señor Zabala mantuvo contra sus secuestradores en su intento de pedir socorro a sus empleados

BILBAO. (Continúa de la página 10.) —A las ocho de la mañana llegó el señor Zabala, como todos los días, a Motobici, a bordo de su coche. En ese momento sonó levementemente el claxon de su vehículo, por lo que se asomó a la ventana y vio a dos de los secuestradores. Así comenzó su relato a los periodistas la señora Maite Fernández, esposa de la empresa y primer testigo del secuestro.

La señora Maite no puede precisar con exactitud como iban vestidos, pero recuerda que uno llevaba una especie de tripa verde y el otro vestía de claro. Tampoco, dada la oscuridad que en ese momento existía, sabe el número exacto de los secuestradores, si bien le parece que dos estaban fuera del coche del señor Zabala y otros dos dentro. La señora Maite oyó como si el señor Zabala pidiera socorro, por lo que inmediatamente avisó a sus restantes compañeros de oficina.

Don Pedro Jáuregui, jefe de personal de Motobici, bajó rápidamente por las escaleras, pero no pudo continuar su marcha hasta la misma calle, porque le hicieron dos disparos: uno de ellos alcanzó la luna de la puerta de entrada de la fábrica, cuyos cristales saltaron y le hicieron levemente en una pierna; el otro parece que se perdió en el aire. También ha manifestado la señora Maite Fernández, que le pareció oír a uno de los secuestradores: «¡Vamonos!», y emprendieron la fuga por la carretera de Bilbao a San Sebastián. El señor Jáuregui regresó a la oficina y ordenó a la señora Maite que se arrojará al suelo, ante el temor de que los secuestradores continuaran disparando en su huida, ya que la empleada se disponía a avisar a la Policía.

Así se produjo el secuestro, y a la mañana, muy pocos minutos después de las ocho, Don Lorenzo Zabala Suñaga, casado y con cuatro hijos, de cuarenta y tres años de edad, secretario del Consejo de Administración desde 1966, miembro de la Junta de Dirección y uno de los principales accionistas de Precicontrol y gerente de Motobici. Fue precisamente a la puerta de esta última empresa donde se produjo el secuestro, por un comando de la organización terrorista ETA (Euzkadi ta Askatasuna), en la localidad vizcaína de Abadiano.

### Declaraciones de la esposa

«Devotamente sin ningún día. No creo que se merezca esto, es la petición de doña Miren Lasa Aramburu, de cuarenta y un años, esposa del señor Zabala, a los secuestradores. El matrimonio Zabala tiene cuatro hijos: Patricio, de diecisiete años; Isabel, de catorce; Ricardo, de diez y Elena, de nueve.

En el número 2 de la calle de Bidebarrieta, de Elbar, y en el piso cuarto izquierda, a unos pasos de la plaza de los Mártires, en donde Zuboaga mira en pie hacia la iglesia de San An-

drés, habita la familia de don Lorenzo Zabala, maestro industrial, cuyo título lo consiguió en la Escuela de Armería de Elbar. Su esposa, con gran entereza y serenidad, recibe a los periodistas en una sala amueblada con sencillez y gusto. Casi sin preámbulos aborda ella misma el motivo de la visita.

—Como todos los días, mi marido salió hacia la fábrica muy temprano. Esta mañana lo hizo cinco minutos después que de costumbre. Siempre lo hacía a las siete y media. Naturalmente, ni él ni yo ni nadie podíamos sospechar lo que poco después ocurriría. No me lo explicó. Él es un hombre que se ha hecho a sí mismo, siempre el primero en la fábrica y en el trabajo, y no sé los motivos ni puedo definirlos. No sé, no sé por qué le ha ocurrido esto.

—No, no noté nada raro en su semblante, ni preocupación, ni temor alguno. Tomó su coche, un «Seat 124», cuya matrícula en estos momentos no recuerdo, y se dirigió a la fábrica, a Motobici. Hacía las ocho y media nos llamó un empleado de la factoría para comunicarnos el hecho. Recibimos un gran susto.

—A los más pequeños les he dicho que su padre está en unas reuniones de negocios, para que no se preocupen. Los mayores lo saben. Cuando nos dieron la noticia apenas si podíamos creerlo. El en fuerte y animoso. Por eso sé y estoy segura de que se defendería con todas sus fuerzas.

—Aquí estamos todos a la expectativa, esperando alguna información en torno a mi marido. No creo que vayan a hacerle nada malo. No lo creo. No lo creo. —En absoluto, no hemos recibido llamada alguna o comunicación escrita. Ciertamente lo esperamos.

### Angustia en la familia

A la señora de Zabala le acompañan varios familiares, entre ellos, su hijo mayor y una hermana. Al pasar el tiempo, la angustia en la familia se ha ido acrecentando. Doña Miren Lasa Lasa ha decidido no contestar a las numerosas llamadas que se hacen a su domicilio de familiares, amigos y conocidos, interesándose por detalles del secuestro. No obstante, siempre hay una persona junto al teléfono, en espera de alguna comunicación de los secuestradores.

«Hasta ahora no hemos recibido nada, ni una llamada, ni una nota, nada», manifestó a los ocho y media de la noche uno de los familiares. «Estamos junto a Miren para darle ánimos. A medida que pasan las horas sin tener noticias, aumenta su preocupación. Si por lo menos los secuestradores nos dijeran que Lorenzo se halla bien...», continuó diciendo el familiar de la señora Zabala.

### Aparece el coche de los secuestradores

Noticias recibidas más tarde confirman que el señor Zabala pidió auxilio y se resistió, force-

jeando con sus secuestradores. Prueba de ello es que el claxon de su coche estaba arrancado.

Los secuestradores de la ETA utilizaron un coche «Seat 124», matrícula BI-14870, robado ayer en Mungüía. La Guardia Civil encontró el coche ayer por la tarde, abandonado, pero no se ha dicho en qué lugar fue hallado el vehículo.

En cuanto a los disparos efectuados por los secuestradores, se ha establecido que los proyectiles son del calibre 7,65, que pueden corresponder a una pistola o una metralleta.

### Intensa vigilancia

Según parece, los secuestradores salieron de Abadiano en dirección a San Sebastián, aunque no se descarta la posibilidad de que se desviaran por la carretera de Marquina hacia Ondárroa.

Poco después de conocerse el secuestro se adoptaron una serie de medidas especiales de control y gran vigilancia en los diferentes puentes internacionales de Irún y en todas las carreteras de acceso a Guipúzcoa y lindantes con Navarra y otras provincias. En la costa y en toda la frontera montañosa, e incluso en la ribera del río Bidasoa, fuerzas de la Guardia Civil patrullan sin descanso ante la posibilidad de que los secuestradores tuvieran la idea de trasladar al industrial vizcaíno a Francia. También se ha alertado a los puestos fronterizos, pero la circulación de vehículos y trenes ha seguido su ritmo normal y sin molestias para los viajeros.

### Amenaza de muerte por la ETA

La ETA ha dirigido una carta al diario «Herrero», de Bilbao, y a la emisora Radio Bilbao, en la que asume la responsabilidad del secuestro del señor Zabala, así como de las destrucciones de la «boutique» Gurutzaga, en San Sebastián; del caserío Urrieta y de la perfumaría del Alcalde de Ondárroa, así como de los ataques a numerosas instituciones bancarias.

En dicha carta, la ETA amenaza de muerte al señor Zabala.

### No habrá Junta de accionistas

Hoy no se celebrará la anunciada Junta de accionistas de Precicontrol, S. A., prevista para las seis de la tarde en el hotel Arrate, de Elbar (Guipúzcoa).

Durante la tarde de ayer, varios miembros del Consejo de Administración se han entrevistado con el Gobernador Civil de Vizcaya, y a las siete de la tarde la empresa acordó suspender de momento dicha Junta.

### Una importante factoría

Más de la mitad de los accionistas de la Empresa Precicontrol, S. A., son trabajadores de la entidad.

Precicontrol tiene unos 60 accionistas y 185 empleados. Está ubicada en Ernuña desde hace diez años. Hasta entonces la factoría ha estado en Elbar (Guipúzcoa). Hace tres años Precicontrol absorbió a Industrias Pumar, dedicada también a la fabricación de calibres y utillajes de control. Actualmente Precicontrol está considerada como la principal industria de micromecánica de España y sus principales clientes son los fabricantes de coches y de electrodomésticos. Aproximadamente un 10 por 100 de su fabricación se dedica a la exportación a Francia, Bélgica, Portugal y Marruecos. Su facturación anual es del orden de los 60 millones de pesetas.

### La noticia en Francia

En Hendaya, San Juan de Luz y Bayona la noticia ha corrido como reguero de pólvora desde que fue difundida a mediodía a través de las emisoras París-Inter, Radio Europa y Radio Télévision Luxembourg, que, como se sabe, emite desde la capital francesa. También ha sido recogida por la televisión francesa en su primer canal a la una de la tarde.



Don Juan Manuel Fanjul pronunció unas palabras de agradecimiento en el transcurso del homenaje que le fue tributado anoche por un numeroso grupo de amigos. Ocuparon la presidencia del acto, junto con el homenajeado, los Ministros de la Gobernación, Plan de Desarrollo, Obras Públicas, Comercio, Justicia y Vivienda y Vicesecretario General del Movimiento. (Fotografía de Cifra.)

## Asistieron más de quinientas personas

# SEIS MINISTROS EN EL HOMENAJE A JUAN MANUEL FANJUL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Seis Ministros del Gobierno, el Presidente del Tribunal Supremo, el Vicesecretario General del Movimiento y gran número de autoridades y personalidades públicas y colaboradoras, hasta un total ligeramente superior a los quinientos comensales, se reunieron a las nueve y media de la noche de ayer en el Hotel Palace, en la cena-homenaje a Juan Manuel Fanjul Sedeño, ex Procurador familiar en Cortes por la provincia de Madrid.

En la mesa presidencial, junto al homenajeado, estaban sentados los ministros de Gobernación y Justicia, señores García Goni y Oriol y Urquijo. Además se encontraban los Ministros de Obras Públicas, Comercio y Vivienda; Presidentes del Tribunal Supremo y del Consejo de Estado, Vicesecretario General del Movimiento, Fiscal del Supremo, Gobernador Civil de Madrid, don Raimundo Fernández-Cuesta, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, Procu-

radore en Cortes, ex Ministros y otras señaladas figuras de la vida pública del país. Envió adhesiones, entre otros, los Ministros de Información, Trabajo, Relaciones Sindicales, el Presidente de las Cortes, Raimundo Fernández-Cuesta, Gamero del Castillo y García Mina.

Presentó el acto el señor Ruiz Gallardón, que destacó la importancia de la representación del señor Fanjul. Siguió en el uso de la palabra el decano del Colegio de Abogados de Madrid, señor Del Valle Irujo; el consejero nacional del señor Sánchez Cortés, el marqués de Luca de Tena, don Raimundo Fernández-Cuesta y el Ministro de la Gobernación, señor Caricano, que felicitó a don Juan Manuel Fanjul en nombre de sus compañeros de Gobierno y destacó la brillantez y eficacia de su etapa en las Cortes, dentro de un espíritu independiente.

Por último hizo uso de la palabra el señor Fanjul, para agradecer los discursos anteriores y

la presencia de tantos amigos. «Este —dijo— no es una cena política, aunque todo tiene algo de política cuando entre políticos anda el juego». Respecto a los elogios que los oradores precedentes hicieron de sus cualidades humanas, manifestó que, en el miramiento de la política actual, lo que trasciende son las maneras de ser, como decía José Antonio. Se despidió de todos los asistentes, deseándoles que recibieran una justa recompensa por todo el bien que le habían hecho con ese homenaje.

### Cena de los «Populares de Pueblo»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramall, acompañado del Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, del de Agricultura, don Tomás Allende, y del de Industria, señor López de Letona, ha presidido el acto de entrega de los premios a los «Populares de Pueblo 1971», celebrado en el Club Pueblo.

Tras la entrega de los premios a los populares, efectuada por el señor García-Ramall, el director de «Pueblo», don Emilio Romero, dio lectura a un «Gallito» en el que dedicó frases a cada uno de los galardonados. A continuación, en nombre de éstos, pronunciaron unas palabras Isabel Garcés y Luis Miguel Domínguez. También el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende, designado figura popular de la política nacional del año, expresó en unas frases su agradecimiento por la distinción. Cerró el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramall, con unas palabras de elogio para el Jurado que había discernido los «Populares de 1971», y se refirió a la popularidad de la Ley Sindical antes de su discusión, durante su aprobación y en el momento actual, popularidad que continuará en el futuro.

## El sábado será inaugurada en Madrid

# PRIMERA PLANTA COOPERATIVA PARA LA COMERCIALIZACION DEL PLATANO

MADRID (De nuestra Redacción.) — El Director de la Obra Sindical de Cooperación, don Francisco de la Caballería, acompañado del Secretario Nacional de dicha Obra, don Pedro Recuenco; del presidente de COPLACA y de la Junta rectora de dicha entidad, se reunió ayer con los informadores para anunciar la inauguración, el próximo sábado, de la primera planta cooperativa para el almacenamiento de 130 a 220 toneladas de plátanos semanales.

Esta instalación regulará la maduración y distribución de dicho fruto en Madrid, y se debe a la Cooperativa Platanera Canaria, grupo regional de Cooperativas del Archipiélago.

### Mayor garantía

Durante la rueda de Prensa, el señor De la Caballería señaló que merced a la acción de la Cooperativa indicada se ha logrado que 6.500 cultivadores estén integrados en la misma, destacando la importancia de esta unión que ha hecho posible la instalación de la planta que va a inaugurarse, cuyo objetivo es equilibrar la acción comercial del plátano, en beneficio del consumidor y cultivador, cooperando con la Comisión de Abastecimientos y Transportes y Dirección General de Política Interior a reducir los costes en lo posible, facilitar las manipulaciones del plátano y poder ofrecer al comprador una mayor garantía de la fruta que adquiere.

Por su parte, el presidente de COPLACA, don José Rodríguez

†  
**Josefa Torres Camacho**  
Falleció en Manzanares (Ciudad Real) el día 20 de enero de 1972

A los 107 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, R. I. P.

Sus hijos, nietos, bisnietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción (que cada vez se verificará hoy, día 20, al panteón familiar del cementerio de Manzanares (Ciudad Real)).



# Toda ESPAÑA es provincia



ES POSIBLE QUE EXISTAN OBRAS  
MAESTRAS SIN CATALOGAR

## UN MUSICÓLOGO DANES INVESTIGA EL ARCHIVO DE LA CATEDRAL

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—Peter Willemoes, profesor de Musicología en Openbague, se encuentra en esta capital investigando la obra de Pedro Antonio Compta y Francisco Antonio Gutiérrez, notables músicos del siglo XVII.

Willemoes es un apasionado investigador de la música clásica hispánica de los siglos XVII y XVIII (barroco clásico) y está interesadísimo por el tesoro musical que se encuentra en el Museo-Biblioteca de la catedral segoviana.

He hablado con él un momento. Nos sirve de intérprete el redactor jefe de Radio Segovia, excelente poeta, señor Rodríguez Martín.

Me dice que se interesa sobremanera por la música hispánica y que ha investigado los archivos de Lisboa, Sevilla, Granada y otras ciudades de la Península, tanto de Portugal como de España.

A la pregunta de por qué ha venido a Segovia, me contesta que hace unos meses, por motivos puramente profesionales, visitó nuestra capital, ya que, en su calidad de ingeniero de soni-

do, necesitó supervisar la grabación de un disco en el órgano de nuestra catedral, destinado a una colección de «Historia de la música antigua», y entonces tuvo ocasión de ponerse en contacto con la riqueza musical archivada en nuestro primer templo.

Aunque es muy prudente, manifiesta que en estos archivos catedralicios existen más de dos mil manuscritos o cuadernos musicales, algunos sin partitura, que pueden ser, en su mayoría, de autores de segundo orden, pero que es muy posible que existan obras maestras sin clasificar. Al parecer, desde el año 1804 no se ha hecho ningún intento serio de catalogar o inventariar estos manuscritos, al menos que nosotros conozcamos.

Al preguntarle que cuándo se publicarán los resultados de su estudio o investigación, me dice que no lo puede precisar, pero que en cualquier caso estima que estos estudios son muy importantes desde el punto de vista histórico-artístico-cultural y que se ha entregado a ellos con verdadero entusiasmo.

D. M. CEJUDO

dad económica y social.

Antes de avanzar en esta crónica, quisiéramos dedicar un emotivo recuerdo a aquel artista genial que fue don Daniel Zuloaga, el cual supo hacer, con la cerámica, milagros de arte que hoy podemos admirar. Su obra la continuaron sus hijos y en la actualidad su nieto Daniel Zuloaga Olalla, que dirige un taller de artes aplicadas y cerámica en su casa-estudio de la calle Daoiz.

existe en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.

La tradición artesana en la provincia es igualmente muy notable, y ahí está, por ejemplo, la fama de los trillos de Cantalejo, aunque ahora, como es lógico, apenas se fabrican.

### Revitalizar

Ahora se intenta revitalizar la artesanía y la Obra Sindical de este nombre trabaja para actualizar los censos artesanos, orientarles en sus actividades y apoyarles en cuanto sea posible. Incluso parece que la Dirección General de Comercio Exterior y esta Obra Sindical preparan en las Baleares una gran Exposición de artesanía y turismo, en la que, como es lógico, estará representada nuestra provincia.

Serían infinitos los artesanos que se pueden mencionar en diversas especialidades.

En resumen: Segovia que tiene bastante paro estacional y que no ofrece grandes posibilidades de trabajo, sobre todo a la mujer, puede encontrar en su artesanía el medio de proporcionar ingresos aceptables e impedir que desaparezcan oficios interesantes, que sin estímulo o ayuda no podrán subsistir, destacando que, bien orientadas, pueden ofrecer bastantes posibilidades las Cooperativas artesanas.

D. M. CEJUDO

### La tradición

La tradición artesana de Segovia se pone de manifiesto en mil detalles. Por ejemplo, tenemos calles con el nombre de Bordadores, Cardadores, Estradores, Tejedores, Gremios, Hilanderas, Herrería, Platero Oquendo, Pelares, etc., y todo el mundo sabe que en la Edad Media existían en Segovia pujantes gremios de plateros, joyeros, cereros, bordadores, sastres, calceteros, roperos, aprensadores, carpinteros, albañiles, escultores, ensambladores, canteros, herreros, cerrajeros, arcabuceros, espaderos, guarnicioneros, freneros, silleros, jaecceros, pavoneros, aserradores, cabestreros, latoneros, torneros, cedaceros, pelatres, pergamineros, zapateros, curtidores, pellejeros, zurridores, corambreiros, boteros, caniceros, taberneros, herradores, tejedores, tintoreros, fundidores, monederos y otros. Uno de estos gremios, el de cardadores donó la verja que

tesanía artística alcanzó prestigio (internacional) puede ser, cada día más, una estimable realidad.

D. M. CEJUDO

### LA ARTESANÍA

## LA PROVINCIA TIENE UNA GRAN TRADICIÓN

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—La artesanía segoviana tiene en algunos aspectos de ar-

### TARRAGONA



EN SOLO DOS AÑOS

## SE TRIPLICARÁ EL NÚMERO DE PLAZAS HOTELERAS

HAY ACTUALMENTE EN LA PROVINCIA MÁS DE  
VEINTIDOS MIL APARTAMENTOS TURÍSTICOS

TARRAGONA.—La Delegación Provincial de Información y Turismo viene realizando año tras año una positiva labor en pro de la promoción del turismo en la provincia y de las otras actividades que comprende el Departamento, tales como la radio, prensa, televisión, cultura popular y espectáculos.

Actualmente, el número de publicaciones periódicas que se editan en la provincia se eleva a 55, de las cuales sólo dos son diarias: el «Boletín Oficial» y «Diario Español». Existen siete semanarios: «Reus», que se edita en la ciudad de Prim; «La Voz del Bajo Ebro», en Tortosa; «Juventud», en Valls; «Guía Riudomense», en Riudoms; «Publifer», en Reus; «La Veu del Mercat», en Tarragona; y «Claror», también en la capital.

Se han establecido un total de 60 imprentas, 105 librerías, 125 quioscos de venta de periódicos, 162 entidades culturales, 16 grupos aficionados de teatro, 231 salas de exhibición, 13 cineclubes, y seis emisoras de radiodifusión no estatales, instaladas en Tarragona, Reus (2), Tortosa, Ulldes, y Mora de Ebro.

Existe un centro reemisor de televisión en el monte Caro (Tortosa), y otros once en La Figuera, San Carlos de la Rápita, Forés, Ribarroja de Ebro, Ulldes, Gandesa, Falset, Ulldes, Solivella, Villarrodona y Ti-

visa. Aunque no se ha determinado todavía la fecha, es seguro que durante el presente año entrará en funcionamiento el nuevo emisor de televisión de La Musara. Este complejo reemisor tendrá una potencia superior al instalado en el monte Caro, de Tortosa. Tendrá forma de una masía catalana, y la Diputación Provincial sufragará parte de la electrificación y el cuidado de los accesos, con una vista panorámica impresionante.

### Crecimiento turístico

En el aspecto turístico, nuestra provincia ha crecido notablemente en los últimos años. Un buen ejemplo lo constituye Salou, centro de primerísimo orden. La acogedora villa tarraconense contaba en 1963 con 14 establecimientos hoteleros, con capacidad para 544 plazas. Este último verano, Salou tenía 22 hoteles, con capacidad para 3.124 plazas. En el momento de escribir el reportaje, en la Delegación de Información y Turismo se habían formalizado 10 nuevos proyectos para la construcción de establecimientos hoteleros en la zona de Salou, con lo que se va a triplicar la capacidad hotelera en esta área de la provincia.

La capacidad hotelera actual de nuestra provincia es de 14.520 plazas. En los próximos años se

verá incrementada en un 60 por 100 y contaremos con 26 nuevas Empresas hoteleras que, en buena parte, serán establecimientos de tres estrellas.

Es de notar que, en la actualidad, las plazas hoteleras crecen a un ritmo mayor que las de apartamentos. Según se desprende de los proyectos presentados hasta el momento, para el año 1973 el incremento de plazas hoteleras ascenderá a 8.536, mientras que las de apartamentos turísticos sólo asciende a 678. Este cambio de mentalidad puede beneficiar en mayor medida a las Empresas que directa o indirectamente viven del turismo en la época veraniega, ya que el huésped de hotel tiende a salir más, frecuentando restaurantes, salas de fiestas, bares, tiendas y otros lugares de interés turístico, histórico o cultural en la provincia.

Pero no debemos olvidar que Tarragona ocupa uno de los primeros lugares turísticos en la modalidad de apartamentos, pues en la actualidad tiene un total de 22.916 apartamentos, con capacidad para 108.114 plazas. Además, se calcula que más de 50.000 turistas o visitantes se albergan en chalés construido por familias acomodadas en el litoral.

Nuestra provincia es también la tercera del país en el volumen de campings, con 73 establecimientos capaces para más de 30.000 plazas. En los últimos

años, esta modalidad turística va en aumento.

### Montaña y mar

Pero el turista, cada día más, busca la tranquilidad de la montaña e intenta compaginarla con el colorido y bullicio de nuestras playas. El campo, la montaña, nuestros pequeños pueblos agrícolas, sus costumbres y su tipismo, su sencillez y campechanería, son cada vez más buscados por las gentes que vienen de ciudades populosas y desean encontrar un reposo de paz, tranquilidad y sosiego en sus días de vacaciones, alternándolos con excursiones playeras cuando les apetece. Pero cada vez hay más del bullicio playero.

Comarruga, Torredembarra, Ametlla de Mar, Ampolla o Altafulla son otras tantas villas marítimes en auge, a las que se une Cambrils, importante centro turístico, famoso por su cocina marinera.

La posible puesta en servicio del aeropuerto de Reus (hoy base militar) para desembarcar vuelos charter incrementará en un futuro próximo la afluencia turística extranjera a nuestra provincia, a la que hay que añadir y tener muy en cuenta la importante afluencia de visitantes nacionales que se está registrando en los últimos años.

F. BASCO GRACIA



## LABORATORIO DOCENTE DE GEOLOGÍA APLICADA

● ES EL MAS COMPLETO DE ESPAÑA Y ESTÁ  
INSTALADO EN LA ESCUELA DE  
INGENIEROS DE MINAS

OVIEDO.—El laboratorio docente más completo de España en materia de Geología Aplicada está instalado en la Escuela Superior de Ingenieros de Minas de Oviedo. El costo de su montaje material pasa de los veinte millones de pesetas y ha sido financiado, a partes iguales, por el Ministerio de Educación y Ciencia y por la Unesco.

Actualmente, el laboratorio aún no está a pleno rendimiento, aunque los técnicos encargados son conscientes de que a unas instalaciones de esta categoría es necesario sacarles el mayor partido posible. Los «clientes» habituales de este centro investigador son, hasta el momento, Obras Públicas y diversas empresas privadas, especialmente del sector hullero, que acuden al laboratorio en busca de la constatación de las hipótesis que, con los medios existentes hasta ahora, habían sido aceptadas como válidas.

Este centro está coordinado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que ha delegado en él ciertos estudios y que, por su parte, va a destinar a dos de los titulares de su plantilla para que trabajen en él permanentemente.

Para Asturias es importante que, en su territorio, haya sido instalado este laboratorio de investigación en un campo —la geología— directamente relacionado con las actividades industriales más notables de la región. Muy pronto se iniciará el Plan Nacional de la Minería, dentro del III Plan de Desarrollo, para el que han sido solicitados los servicios del laboratorio asturiano por medio del Instituto Geológico y Minero, organismo encargado de determinados estudios técnicos para el citado Plan de Minería.

Entre los aparatos más destacados con que cuenta, cabe señalar el equipo microscópico, a la altura de los mejores del mundo, y el de fluorescencia de rayos X, que realizará análisis semiautomáticos de rocas con extraordinarias ventajas sobre los métodos convencionales usados hasta ahora: se ahorra, aproximadamente, un 60 por 100 del tiempo y personal utilizados anteriormente. Basta con introducir en las máquinas una muestra del material a analizar...

Esta semana, además, en el laboratorio se instalará un circuito cerrado de televisión, acoplado al equipo microscópico, lo que significa que las operaciones que se realizan pueden ser seguidas desde otras aulas dotadas de las correspondientes pantallas, receptores, etcétera.

Se espera que pronto sea renovado el compromiso de colaboración con este centro, por parte de la UNESCO. Aunque no existe al respecto ninguna noticia oficial, nada hace esperar un cambio en esta aportación fundamental para la creación y mantenimiento del laboratorio geológico.

### Mujeres voluntarias

La Cruz Roja intenta actualmente en Oviedo la creación de un equipo de mujeres voluntarias, como colaboradoras de las tropas de socorro. Para ello, se ha hecho una llamada a través de los medios de difusión a mujeres mayores de dieciocho años que deseen participar en tan humanitaria labor —especialmente si tienen alguna profesión o conocimientos especiales (médico, enfermera, profesora de Educación Física, conductora de automóviles, etcétera).

—Se trata —manifestan en el centro de la Cruz Roja— de integrar a la mujer, en especial a la juventud, en el campo de actuación de la ayuda a los demás, a través de la Cruz Roja.

Hasta el momento son veintitrés las solicitudes recibidas en el citado centro, procedentes de mujeres deseadas de colaborar. Parece que, en su mayoría, son personas casadas...

—Y las jóvenes?

—Vendrán. Quizá no se hayan decidido hasta ahora, porque les faltan elementos de juicio sobre su misión. Pero vendrán.

El campo de trabajo es múltiple: transporte de heridos, labores auxiliares en el centro sanitario, etc.

### Cooperativa de mayoristas de frutas

Los mayoristas de frutas ovetenses, unos cuarenta, están realizando las gestiones oportunas para formar una Cooperativa. Con ello pretenden mejorar el servicio al público y fomentar el Ayuntamiento a que «juble» el viejo mercado del Fontán y cree un mercado central adecuado.

Al año, al parecer, estos almacenistas mueven algo más de cinco millones de kilos de especies hortofrutícolas. Teniendo en cuenta esto y que Oviedo tiene unos 150.000 habitantes, bien clara se ve la necesidad de un mercado central de frutas. Hacia este objetivo se dirige, actualmente, la acción de los almacenistas.

Faustino F. ALVAREZ



# LA SEGUNDA ETAPA EN PLAN EXPERIMENTAL

## El próximo curso tendrá carácter obligatorio

La Educación General Básica tiene por finalidad proporcionar una formación integral, fundamentalmente igual para todos y adaptada en lo posible a las aptitudes y capacidad de cada uno.

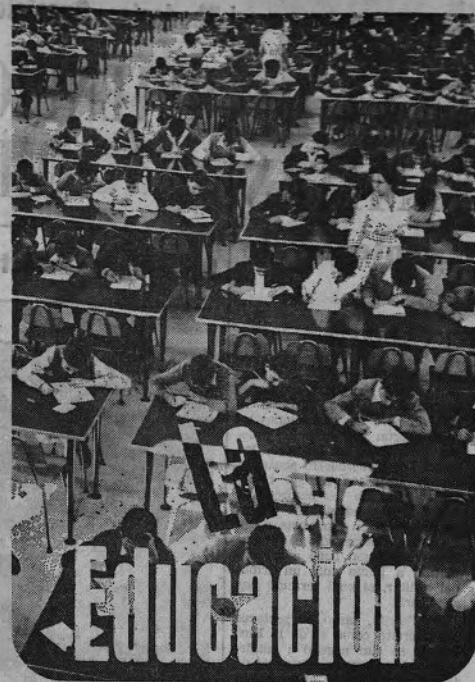
Muchos problemas, muchos cambios y nuevas realidades se han abierto paso en el mundo de la educación. Por este motivo vamos a tratar de aclarar todo lo posible la nueva perspectiva que contempla la Educación General Básica.

La Educación General Básica se estructura en dos etapas, correspondiendo la primera a los niños de seis a diez años y la segunda a los de once a trece años. Por tanto, no se puede asimilar en un sentido riguroso con el Bachillerato elemental y a la antigua enseñanza primaria, ya que existen conceptos diferenciales en lo que respecta a concepción, contenidos y estructura.

Las más importantes innovaciones que se aprecian en la Educación General Básica, y en general en toda la reforma educativa, son las siguientes:

### Innovaciones en la EGB

**Educación personalizada** con individualización del tratamiento educativo, desarrollo de los aspectos sociales de la personalidad a través del trabajo en equipo y de efectivas relaciones en la vida comunitaria del centro y promoción del estudiante respetando el



principio de un programa continuo.

Fidelidad de la enseñanza al progreso continuo de la ciencia en contenidos y métodos.

Innovación didáctica, con nuevos enfoques, métodos, técnicas y medios que sean eficaces.

Conocimiento práctico y efectivo del medio ambiente y proyección del centro docente en la comunidad, con tiempos y actividades programadas.

Orientación y tutoría permanentes de los alumnos como tarea compartida por todas las personas implicadas en su educación, con una permanente colaboración entre la familia y el centro para el logro de desarrollo pleno y armónico de la personalidad de cada alumno.

Coordinación del profesorado en la programación y planificación del trabajo, en la distribución y organización de actividades, en la evaluación de los alumnos y en la organización del centro.

Creación de un estilo propio de cada centro con apoyos y estímulos a su iniciativa, ensayos y realizaciones positivas.

Reorientación permanente del sistema y de los centros educativos de acuerdo con los resultados de la experiencia generalizada y con las nuevas necesidades de la sociedad.

### Así será la segunda etapa

La segunda etapa de la Educación General Básica está en estos momentos en plan experimental. El próximo curso académico tendrá carácter obligatorio.

Esta etapa tiene tres cursos y va dirigida a los niños entre once y trece años. En esta etapa habrá una moderna diversificación de las enseñanzas por áreas de conocimientos, prestandose una especial atención a las

actividades de orientación a fin de facilitar al alumno las posteriores opciones de estudio y trabajo.

La importancia de toda la EGB y en particular de esta segunda etapa es muy grande, ya que una gran mayoría de los españoles no pasará de este grado de estudios. Por ese motivo se cuidará, especialmente, que no haya ruptura entre las dos etapas, sino una estricta solución de continuidad.

### Áreas de conocimientos

Estas áreas serán:

- ◆ Lengua Sociales.
- ◆ Matemáticas y Ciencias de la Naturaleza.
- ◆ Idioma moderno (inglés y francés).
- ◆ Expresión estética y pretecnológica.
- ◆ Educación física.
- ◆ Religión.

Los métodos que se utilizarán serán los métodos activos.

zarán serán los métodos activos.

Cabe destacar por último el aspecto orientador de todo este nivel para facilitar la búsqueda de la verdadera vocación del niño.

F. M.

Próximo capítulo: Las áreas educativas.

## LO QUE USTED DEBE SABER

# ¿QUE ESTUDIA SU HIJO?

Tras el paréntesis vacacional, la alegre alegría de nuestros niños y de nuestros muchachos ha vuelto a llenar las escuelas, los colegios y los institutos. Ha comenzado el segundo trimestre. Y ya hace un año y medio que la ley General de Educación comenzó su esperanzadora andadura.

A estas alturas, yo quiero adivinar entre ustedes, padres de familia, una gran preocupación que aflora casi inconscientemente en cartas y conversaciones: ¿Qué es «lo nuevo» dentro del sistema escolar? ¿Qué es lo que tiene que hacer mi hijo?

Voy a intentar la mayor claridad posible en la respuesta a estas preguntas.

Durante este curso se han convertido en obligatorios los cinco primeros cursos de Educación General Básica y el curso de Orientación Universitaria (COU).

En palabras más sencillas.

autorización para ello, experimentando el sexto.

Para que esto pueda ser entendido mejor, será bueno acudir a la referencia obligada con el sistema anterior. Según esto, durante el presente curso ya no existe primero de bachillerato elemental, porque ha quedado absorbido por el quinto de EGB, y será el último en que haya segundo de Bachillerato, porque el próximo curso quedará también absorbido por el sexto, que ya entonces se habrá convertido en obligatorio.

¿Se dan cuenta ustedes cómo el nuevo sistema va suplantando al antiguo?

De esta forma, para el curso 1974-75 ya se habrá implantado la Educación General Básica completa, en sus ocho cursos divididos en etapas. Esta división en etapas no quiere decir nada desde el punto de vista de ruptura de la unidad de este nivel educativo. Ni mucho me-



Ustedes saben que una de las grandes novedades de la ley General de Educación es la Educación General Básica, que va a terminar con una de las discriminaciones más injustas que se han realizado nunca en la historia de nuestra política educativa. La Educación General Básica acabará con la duplicidad de sistemas. Porque resulta que antes de la ley, unos niños, generalmente los hijos de pobres y no los menos inteligentes, cursaban sus estudios primarios hasta los catorce años, mientras que otros, generalmente los hijos de familias medias y de las acomodadas, por supuesto, abandonaban la Escuela Primaria para pasar al bachillerato.

Con todo esto se va a acabar, porque la Educación General Básica constituye un tronco único y común para todos los españoles de diez a catorce años.

En estos momentos, todos los centros primarios de España están impartiendo los cinco primeros cursos de EGB, y están, los que tienen

nos. Se trata solamente de una diferenciación de tratamiento didáctico de las áreas educativas, que es lo que va a sustituir al viejo concepto de «asignaturas».

A la segunda pregunta que flota en el ambiente, de lo que serán los chicos que ahora están entre los seis y los catorce años, puede responderse con mucha sencillez también.

Pueden ocurrir dos casos generales dentro de la enorme casuística posible.

Primero: si un muchacho se encuentra realizando estudios correspondientes a los cinco primeros cursos de Educación General Básica, ya no habrá bachillerato elemental. Hará Educación General Básica. Cuando termine los ocho cursos de que consta la EGB y su rendimiento haya sido satisfactorio, este mismo muchacho obtendrá el título de graduado escolar. Si, por el contrario, el chico no terminó con suficiencia sus estudios, obtendrá solamente el certificado de escolaridad.

¿Qué diferencia hay entre el título y el certificado?

Muy sencillo: un muchacho con título de graduado escolar puede elegir entre pasar a la Formación Profesional de Primer Grado, sin la cual no podrá trabajar, o bien pasar a Bachillerato Unificado y Polivalente.

Sin embargo, un alumno que solamente ha conseguido el certificado de escolaridad, se ve obligado a pasar a la Formación Profesional de Primer Grado. No le queda otro remedio.

Seguiremos sobre este tema. No obstante, estamos dispuestos a contestar cuantas dudas surjan sobre este momento difícil de paso de un sistema a otro nuevo. Recordando la lectura detenida del fascículo titulado «Educación General Básica».

José Francisco PASTORA

### Formación Profesional Industrial

## UN LIBRO SOBRE TECNOLOGIA BASICA

### Entrevista con don José Antonio López

Medrano, autor de la obra

Un nuevo libro, realizado de acuerdo con los últimos adelantos audiovisuales — libro del alumno, libro del profesor y una importante colección de diapositivas y de transparencias — ha sido editado por el CESEDEP, Centro Sindical de Estudios para el Desarrollo de la Educación Profesional. Este libro, «Tecnología Básica. Rama eléctrica y electrónica», pretende proporcionar al alumno de Formación Profesional Industrial el conocimiento básico fundamental y necesario para su formación y posterior desarrollo de su especialidad.

Al autor de la obra, José Antonio López Medrano, treinta y dos años, perito industrial, con nueve años de experiencia en enseñanzas de Formación Profesional, le hemos preguntado:

—¿Qué importancia tiene la publicación de esta obra, dentro de las nuevas normas dictadas por el Ministerio de Educación y Ciencia?

—Tiene una gran trascendencia. Los nuevos métodos activos facilitan la labor del profesor y, quizá más, la del alumno. Con esta obra, la Formación Profesional tiene un nuevo texto que hace más comprensible la materia y que permite una evaluación continuada del alumno.

Esta obra comprende, además de los libros del profesor y del alumno, una ayuda didáctica de 200 diapositivas o transparencias, unas pruebas de diferente tipo, el final de las lecciones: un detallado estudio de tiempos para el desarrollo de cada capítulo, junto con el correspondiente guión didáctico.

—El nuevo método de enseñanza que lleva dentro este libro, aumenta realmente el rendimiento de los alumnos?

—Por supuesto. De aquel método tradicional de la pizarra, la tiza y el cepillo a este, de la comprensión audiovisual, cuya base es este libro, el rendimiento de los alumnos ha aumentado en un ochenta por ciento.

—¿Cómo ha recibido el

alumno los nuevos métodos de enseñanza?

—Con este método, el alumno aprende y se divierte. La clase pierde formalidad y rigidez. El alumno asiste deslumbrado a las clases.

—¿Podría servir este libro para otros niveles educativos?

—Muchas de las cuestiones que en él se abordan podrían servir perfectamente para algunas materias de cuarto y quinto curso de Bachillerato.

—¿Qué es en resumen este libro?

—Un instrumento que proporciona al alumno de la rama eléctrica o electrónica el conocimiento básico fundamental y necesario en sus estudios de Formación Profesional Industrial.

F. MURO

### Curso de conferencias sobre educación

MADRID. (De nuestra Redacción).—Organizada por la Federación Católica de Padres de Familia va a celebrarse un curso de conferencias sobre diversas temáticas educativas. Tendrá lugar del 10 al 14 del mes actual en el salón de las Cámaras de Comercio, a las ocho de la tarde. Todas las conferencias irán seguidas de coloquio.

### Nombramientos

MADRID. (Cifra).—Por sendas órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se nombra Consejero Nacional

## NOTICIARIO

de Educación de la provincia de Córdoba a don José Todí Luque y director de la casa municipal de la cultura de Morón de Calatrava (Ciudad Real) a don Marcelino Ledesma Bado.

### Reunión de vicarios episcopales de Enseñanza

MADRID. (Cifra).—Los vicarios episcopales y delegados diocesanos de enseñanza

y educación religiosa se reúnen en Majadahonda (Madrid), durante los días 20, 21 y 22 de los corrientes en Asamblea Nacional para estudiar temas relacionados con la problemática educacional.

Durante los tres días de reunión, los asistentes estudiarán los siguientes temas: Estructura de la organización de la pastoral educativa a nivel diocesano, regional y nacional; la formación religiosa en el ámbito escolar, y la problemática derivada de la transformación y clasifica-

ción de los centros de enseñanza.

### Nueva Comisión administrativa en Educación y Ciencia

MADRID. (Cifra).—Por una orden que se publicará en breve en el «Boletín Oficial del Estado», se crea una Comisión administrativa coordinadora de las delegaciones provinciales del departamento. La Comisión estará presidida por el Subdirector General de Coordinación Administrativa y formará parte de ella dos vicepresidentes y varios vocales representantes de las delegaciones provinciales y de los centros educativos dependientes del Ministerio.



Además de la de My Lai

# HUBO OTRA MATANZA DE CIVILES SUDVIETNAMITAS

● En My Khe perecieron un centenar de ancianos, mujeres y niños

● REVELACIONES DEL PREMIO PULITZER HERSH

NUEVA YORK, 19. (Afp-Efe). — Seymour Hersh, que descubrió públicamente la matanza de My Lai, el 16 de marzo de 1968, afirma, en un artículo publicado en la revista «New Yorker», que una segunda matanza tuvo lugar en el mismo día, en la aldea de My Khe, a dos kilómetros aproximadamente de My Lai, y en la que hubo un centenar de víctimas entre la población civil. Afirma, por otra parte, que el número de víctimas de la matanza de My Lai fue de trescientas cuarenta y siete, que sobrepasa con mucho a las cifras dadas anteriormente. Así, el total de los sacrificios el 16 de marzo de 1968, tanto en My Lai como en My Khe, es de cuatrocientos cuarenta y siete civiles aproximadamente.

## Testimonios

Para apoyar sus afirmaciones el periodista norteamericano se basa en los testimonios presentados ante la Comisión militar, presidida por el general William Peers, encargada de las investigaciones sobre la matanza de My Lai. Según algunos de estos testimonios, conservados en expedientes seguidos por el Ejército de los Estados Unidos, una sección de Infantería mandada por el teniente Thomas Willingham exterminó a todos los habitantes de la aldea de My Khe, cercana a My Lai, integrada por un centenar de personas, en su totalidad mujeres y niños o viejos. Hersh cita especialmente las afirmaciones de un soldado llamado Terry Reid, quien le declaró, en una entrevista celebrada en mayo de 1970, haber presenciado la matanza y haber oído a uno de sus camaradas enumerar de ella en los siguientes términos: «Hoy hemos dado cuenta de sesenta personas: mujeres, niños y viejos».

El periodista norteamericano recuerda que el teniente Willingham fue acusado de la muerte de veinte civiles sudvietnamitas, pero que la acusación dirigida contra él fue sobrepasada algunos meses más tarde por intervención de un general.

Según Hersh, el número de personas sacrificadas en My Lai alcanzó la cifra de 347, todas ellas civiles, mujeres, niños o viejos; o sea, más del doble de lo que se había llegado a saber en general, hasta ahora.

Aunque el informe de la Comisión «Peers» no haya sido nunca publicado por el Pentágono el autor del artículo del «New Yorker» afirma que tiene en su poder una copia del mismo. Según el autor, el informe revela que la sección mandada por el teniente William Calley es responsable de la muerte de noventa habitantes de My Lai. Una segunda sección sacrificó a otro centenar; y una tercera sección y los disparos de helicópteros son responsables de la muerte del resto.

Hasta ahora, sólo el teniente Calley fue reconocido como culpable de crímenes de guerra en My Lai, el cual se encuentra sujeto a la detención de rigor en Fort Benning, Georgia, en espera del resultado de una apelación interpuesta por su defensor contra el fallo que le condenó a veinte años de prisión.

## Procesos

Otros once militares — oficiales,

suboficiales y soldados — fueron sometidos a proceso después del descubrimiento de la matanza de My Lai, pero las acusaciones se abandonaron por falta de pruebas suficientes en siete de los casos. Los otros cuatro acusados fueron absueltos por el tribunal militar. De los catorce oficiales cuya conducta fue objeto de investigación por parte de la Comisión «Peers», sólo el coronel Oran Henderson llegó a ser sometido a juicio ante un tribunal militar, el cual terminó por absolverle.

En Saigón, tanto el portavoz del Ejército como el de la Embajada se han negado a confirmar o desmentir la existencia de instrucciones sobre el comienzo de una investigación acerca de las afirmaciones hechas por el periodista Seymour Hersh en la revista «The New Yorker».

Un portavoz del Ejército sudvietnamita ha declarado no saber nada acerca de las afirmaciones de Hersh.

● THAILANDIA Y CAMBOYA han firmado un importante acuerdo de seguridad de fronteras, que prevé el establecimiento del Comité, a consultar acerca de las medidas de seguridad a tomar para la vigilancia fronteriza.

● TROPAS GUBERNAMENTALES laosianas han vuelto a capturar la zona montañosa situada frente a la estratégica base de Long Cheng, desalojando a efectivos norvietnamitas, que tuvieron 25 muertos.

● BOMBARDEROS AMERICANOS «B-52» atacaron concentraciones de tropas comunistas y zonas de almacenamiento en las altiplanicies centrales y a lo largo de la zona desmilitarizada que divide los dos Vietnam.

Rhodesia: Oposición al acuerdo con Londres

# DETENCION DEL EX PRIMER MINISTRO TODD

Un negro muerto en las manifestaciones de Gwelo



◆ Jóvenes africanos de color, de la ciudad de Monomatapa (Gwelo), manifiestan su oposición al acuerdo tomado entre los Gobiernos de Rhodesia y Gran Bretaña. (Foto Europa Press.)

La oposición de la población de color y de varios líderes blancos al acuerdo firmado en noviembre entre Londres y Salisbury por el que se acordaba legalizar la declaración bilateral de independencia rhodesiana de 1965, ha tomado caracteres violentos e incluso sangrientos en las tres últimas jornadas, precisamente mientras se lleva a cabo en el país africano una encuesta británica que trata de averiguar el grado de libertad política de los habitantes del país — condición del aludido acuerdo anglo-rhodesiano.

## Detención del ex «premier» Todd

SALISBURY (Rhodesia), 19. (Resumen de Efe, Upl, Reuter, Ap y Afp). — El ex primer ministro rhodesiano, Garfield Todd, y su hija, Judith, fueron detenidos anoche en su residencia, a las afueras de Shabania, reveló hoy la señora Todd. «Mi marido ha sido conducido a la prisión de Gatooma, y Judith a la prisión de Mandandela».

«La detención del ex primer ministro y su hija ponen en tela de juicio todo el sistema de condiciones bajo las que está actuando la Comisión Pearce en la antigua colonia declarada independiente unilateralmente», declaró anoche el jefe del Partido Laborista británico, Harold Wilson, al término de una reunión urgente de destacados miembros del Gobierno y la oposición. «El Laborismo — dijo luego el líder británico — desea tener la seguridad de que la Comisión puede cumplir su cometido adecuadamente».

## Sondeo británico

Según el acuerdo anglo-rhodesiano firmado el pasado noviem-

bre en Salisbury, debía permitirse la normal actividad política en Rhodesia, mientras la Comisión sondeaba la aceptación del mismo tratado por el pueblo rhodesiano, blanco y no blanco.

Wilson, en la reunión aludida, indicó a Heath que el arresto de Todd supone un obstáculo para la continuación de la misión investigadora, supliendo luego que la cuestión sea debatida inmediatamente en la Cámara de los Comunes.

La detención de Mr. Todd y de su hija se ha efectuado, en virtud de su fuerte oposición, a las condiciones del acuerdo anglo-rhodesiano, por orden del ministro de Justicia. Dichas detenciones, según el mandato ministerial, se han llevado a cabo en interés de la seguridad y el orden público, invocando la legislación sobre poderes excepcionales en materia de mantenimiento del orden. La detención de Garfield Todd y de su hija durará, por tanto, hasta el levantamiento del estado de urgencia o hasta la anulación de la citada orden.

## Protesta de la Comisión

Por su parte, la Comisión inglesa actualmente en Rhodesia ha pedido al Gobierno de Salisbury, con carácter de urgencia, que explique los motivos de la detención de Mr. Todd y su hija. La Comisión Pearce, integrada por 16 miembros, comenzó a sondear la opinión de los blancos y africanos de esta colonia secesionista británica sobre la aceptación de los términos del acuerdo anglo-rhodesiano. La Comisión ha manifestado que se halla muy preocupada por la realización de tales detenciones mientras comprueba cómo se permite el desmoronamiento de las actividades políticas normales en el país.

Todd, de sesenta y tres años, ha apoyado abiertamente la causa de los nacionalistas africanos. Tras la declaración unilateral de independencia de Rhodesia, en 1965, a la que se opuso, hubo de permanecer un año sin poder salir de sus propiedades. Nacido en Nueva Zelanda, reside en Rhodesia desde hace treinta y siete años.

Radio Rhodesia informó esta mañana que otros tres africanos

habían sido detenidos también de acuerdo con la referida ley de Seguridad aplicada con Mr. Todd y su hija.

## Disturbios sangrientos

En la serie de enfrentamientos callejeros registrados en la populosa ciudad rhodesiana de Gwelo, de los que ayer dimos cuenta, pereció un joven africano y otros dos resultaron con heridas de armas de fuego. El joven falleció víctima de las heridas que se produjo en el pecho al caer sobre un madero cuando pretendía huir de una patrulla de Policía. Hasta ahora se han practicado más de cuarenta detenciones.

Columnas de humo siguen saliendo hoy de entre los cascos y ruinas de los edificios saqueados durante los tres últimos días por los africanos de las ciudades situadas en derredor de Gwelo. Una paz tensa reina hoy en dichas ciudades, cuyas calles patrullan piquetes de soldados y

Policía, y en las que se han desarrollado graves enfrentamientos entre policías y manifestantes de color. Centenares de africanos se han reincorporado hoy al trabajo. Sin embargo, el ambiente es de tensión, y la Policía y el Ejército se encuentran dispuestos a hacer frente a cualquier manifestación ulterior contra el acuerdo anglo-rhodesiano.

El diario británico «The Guardian» ha explicado del siguiente modo los disturbios señalados: «El «no» vehemente de los africanos a las propuestas de arreglo rhodesiano adopta una forma violenta porque consideran que no tienen ningún otro medio por el que exponer su parecer. Ni los disturbios de Gwelo ni la votación del Consejo Cristiano — también oposita al acuerdo anglo-rhodesiano — tendrán ninguna influencia, por lo que se demuestra la imposibilidad de la labor de la Comisión Pearce».

## Ghana: El nuevo Gobierno se afianza

ACCRA, 19. — Millares de trabajadores pertenecientes a los diecisiete Sindicatos de Ghana desfilaban ayer tarde por las principales calles de Accra al son de música militar, manifestando en apoyo al Consejo de Renovación Nacional y al coronel Acheampong, autor del golpe de Estado contra el primer ministro, Kofi Busia.

Portando pancartas con frases hostiles al Gobierno derrocado y al general Aklavsi Amankwa Afrifa, ex jefe militar, los manifestantes aclamaron a los nuevos dirigentes de Ghana.

Por otra parte, el coronel Ignatius Acheampong, nuevo jefe militar del país, acusó ayer al general Afrifa de haber querido asesinarle. El general Afrifa fue detenido el sábado último acusado de haber querido restablecer en el Poder al ex primer ministro Kofi Busia, pero hasta el momento no ha sido oficialmente procesado.

Se anuncia, en fin, que el Consejo de Renovación Nacional ha elevado a doce el número de sus miembros.

«El ex Presidente de Ghana Kwame Nkrumah, actualmente exiliado en Guinea, es libre para regresar a su país con tal de que esté dispuesto a responder de las acusaciones que se le hicieron a raíz de su derrocamiento mediante el golpe de Estado de 1966», declaró también el nuevo dirigente de Ghana, coronel Ignatius Acheampong.

## Uganda: Amnistía

KAMPALA (Uganda), 19. — El Presidente Idi Amin, de Uganda, decretó ayer una amnistía con motivo del primer aniversario del golpe de Estado del 25 de enero de 1971, por la que se ha puesto en libertad a 3.000 presos y un número indeterminado de militares arrestados.

Entre los presos civiles puestos en libertad se encuentra uno condenado a cadena perpetua hace dieciocho meses por intento de asesinato del derrocado Presidente Milton Obote. El hombre, Misaki Kisale, es puesto en libertad en consideración a su edad avanzada, se añade en fuentes gubernamentales.

## Se amplía el conflicto

SALISBURY, 19. (Efe-Reuter). Los disturbios que se han registrado en Rhodesia han afectado esta noche a dos nuevas zonas. Jóvenes africanos han cometido saqueos y provocado incendios en la barriada de Harari, de Salisbury, y en la ciudad de Port Victoria, situada a unos 320 kilómetros al sur de la capital. La Policía ha tenido que emplear gases lacrimógenos para dispersar las bandas de alborotadores.

# JORNADA INTERNACIONAL

## ● RHODESIA, GRAVE SITUACION

La crisis rhodesiana se agrava. La detención, por parte del Gobierno de Ian Smith, del ex jefe del Gobierno, Garfield Todd, parece un presagio de mayores violencias. Todd es uno de los pocos dirigentes blancos partidarios de la representatividad de la mayoría de color. En su versión emotiva, el asunto se complica al saberse que la hija del político, Judy, también se encuentra en prisión preventiva. Salisbury ha querido decir que no hay relación entre estas privaciones de libertad y los sangrientos disturbios que aquejan al país. Sin embargo, la reacción en el Parlamento británico no ha podido ser más fulminante: gran número de diputados solicitan ayer la inmediata vuelta de la Comisión de lord Pearce que, como se sabe, estudia la viabilidad del compromiso previo suscrito entre Douglas-Home y Ian Smith.

Es válida la tesis de que, en un acuerdo con Rhodesia, la mayoría de sus ciudadanos tienen que salir beneficiados. También, sin embargo, es necesario consignar que la agitación rhodesiana tiene un sentido estratégico para que el actual acuerdo no sea refrendado nunca. Es fácil suponer, pues, que estos acontecimientos dificultan la solución prevista — una muchos años de intentos — por el Gabinete Heath.

## ● MINTOFF, OPTIMISTA

Ayer, nuevamente en Roma, se iniciaron contactos para solucionar la crisis de Malta. Los protagonistas son los ministros de la semana pasada. Mintoft, por la parte demandante; Luns y lord Carrington, que representan a la OTAN y al Reino Unido. El ambiente general de la tarde de ayer era de optimismo. Don Mintoft insinuó que el acuerdo ya era posible. De ello se desprende que la OTAN está dispuesta a doblegar ante las presiones del Gobierno laborista de Malta. Incluso se llegó a afirmar que la cantidad que recibirá

la isla mediterránea será superior a los trece millones de libras, cifra considerada como máxima al final de la semana pasada.

La OTAN sabe lo grave que sería la presencia soviética en esa zona del Mediterráneo. Moscú continúa con sus planes de mantener en el «Mare Nostrum» la mayor fuerza naval posible. Si bien, por un lado, se podía creer que nunca Mintoft habría llegado a un acuerdo con los soviéticos, el abandono aliado de Malta significaría un hueco a rellenar en el futuro por cualquier potencia ajena a los intereses comunes de la Defensa Atlántica. Si parece que el «mar más antiguo del mundo» no se va a transformar en un lago desmilitarizado a corto plazo, mejor será que continúe el equilibrio de fuerzas. Me parece conveniente resaltar la positiva actuación de Italia en este contencioso. Sin su apoyo mediador, la crisis, hoy, caminaría por otros derroteros.

## ● MENSAJES BELICOS DESDE EL CAIRO

«Poned al país en pie de guerra». Con esta frase podría resumirse el discurso que el Presidente Sadat pronunció ante sus nuevos ministros. Aires con olor bélico llegan desde El Cairo. ¿Se ha agotado, para Egipto, la vía negociadora? ¿Han terminado las esperanzas respecto a un futuro acuerdo negociado? Es arduo llegar al análisis exterior de esta situación. Podría tratarse de un simple más dentro de la generalizada estrategia verbal de la RAE. Igualmente, se puede pensar que el día D está próximo y que, agotada la vía diplomática, los árabes no tienen otro remedio que reanudar la lucha para liberar sus territorios. Los antecedentes, sin embargo, nos hacen pensar que los cañones continuarán callados, al menos por un tiempo. De todas formas — y esto sí está claro — el conflicto del Oriente Medio es todavía un callejón sin salida.

Angel GOMEZ ESCORIAL

(Crisis de Malta, pág. 13.)  
(Discurso de Sadat, pág. 12.)



## ATAQUE DE PERON AL GOBIERNO

### PARECE EL COMIENZO DE UNA OFENSIVA DEL JUSTICIALISMO CONTRA EL REGIMEN DE LANUSSE

BUENOS AIRES, 19. (Resumen de Efe.)—En un editorial publicado en la revista «Las Bases», el ex presidente Juan Domingo Perón afirma que «cuando el ciudadano ha perdido toda garantía, comienza la necesidad de aplicar la ley de la selva, dentro de la cual cada uno debe armarse y prepararse para defender su propia integridad, recurriendo a los métodos que sean necesarios para lograrlo». Los observadores políticos aseguran que esta declaración aparecida en el órgano oficial del Movimiento Nacional Justicialista constituye el comienzo de una ofensiva generalizada del peronismo contra el Gobierno del teniente general Onganía.

Después de referirse al clima de violencia que impera en Argentina, Perón dice: «Una acción semejante sólo puede conducir a una lucha cruenta cuando la saturación del ambiente llegue a un grado tal que obligue a la reacción generalizada. Y es que los pueblos necesitan el acicate de la arbitrariedad y la violencia para revelarse, pero cuando ello ocurre se abre simultáneamente un proceso de lucha sin reversión que generalmente conduce a una lucha abierta que todos conocemos con el nombre de guerra civil.»

En un tono francamente agresivo Perón termina diciendo: «Se está escribiendo así una historia negra y luctuosa, pero lo tremendo de tales acontecimientos es que sea el propio Gobierno y las fuerzas armadas a su servicio los que se presten a ello. En nuestra historia no existe precedente semejante.»

#### ● Chile: El Senado discute el caso Toha

SANTIAGO DE CHILE, 19.—El Senado inició ayer por la tarde el debate sobre la acusación constitucional presentada por la Democracia Cristiana contra el ministro del Interior José Toha, fundamentada en supuestas infracciones contra la constitución y las leyes. Esta acusación fue aprobada por la Cámara de Diputados el día 6 pasado por 80 votos contra 59. La aprobación llevaba aparejada la suspensión de Toha en sus funciones, pero el Presidente de la República le nombró ministro de Defensa.

Mientras tanto, se encuentra pendiente una resolución del Tribunal Constitucional sobre una petición de inhabilitación de Toha como ministro mientras dure el juicio parlamentario.

#### ● Huelga en estación de TV

Los programas informativos del canal 13 de televisión no fueron emitidos anoche tras resolución del Sindicato de la emisora de suspender la programación en directo. La decisión fue adoptada a causa del cese del jefe del departamento de Prensa hecho por el director de la emisora, padre Raúl Hashun. El Sindicato, controlado por la izquierda, aduce que se trata de una maniobra de la Democracia Cristiana para apoderarse de la emisora, mientras que el director afirma que se trata de una cuestión de confianza.

#### ● Entrevista Tomic-Allende

En los medios políticos se atribuye notable importancia a la entrevista sostenida anoche entre el líder del ala izquierda de la Democracia Cristiana, Radomiro Tomic, y el Presidente de la República, señor Allende. Se dice que ambos políticos tuvieron un cambio de impresiones acerca de las futuras relaciones entre la Unidad Popular y la Democracia Cristiana.

#### ● Colombia: La oposición veta proyectos del Gobierno

BOGOTÁ, 19.—Las fuerzas coaligadas de la oposición anunciaron anoche que presentan su veto permanente a los diez proyectos de ley presentados por el Gobierno al Congreso.

#### ● Uruguay: Policía muerto

MONTEVIDEO, 19.—Un policía resultó muerto esta mañana en un choque contra un comando tupamaro en el barrio residencial de Pocitos. Un civil resultó herido, pero se ignora aún si pertenece al grupo terrorista. Al parecer se practicaron varias detenciones.

#### ● Brasil: CL aniversario de la independencia

RIO DE JANEIRO, 19.—Fue presentado oficialmente el programa de actos del CL aniversario de la independencia de Brasil que se celebrará este año. El momento cumbre de los actos será la llegada a Rio de Janeiro el día 22 de abril de los restos mortales de Pedro I, autor de la independencia brasileña. Los restos del monarca recorrerán todas las capitales brasileñas para descansar definitivamente en São Paulo, lugar donde fue proclamada la independencia.

## NIXON REVELA SECRETOS PARA NEUTRALIZAR LOS DIVULGADOS

### ● Pero Jack Anderson sigue contraatacando con nuevos «escapes» del Pentágono

NUEVA YORK, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—La Administración nixoniana decidió luchar hace algunos días contra los «escapes» facilitados por el columnista Jack Anderson sobre las reuniones secretas que, bajo la presidencia de Kissinger, y por orden directísima del Presidente Nixon, formularon la política adoptada por la Administración frente al conflicto indopakistaní, con un «contra-escape» ofrecido a su vez al columnista Joseph Alsop.

Alsop creyó poder informar así, sobre la base de «autenticidad positiva» que el Gobierno estadounidense posea «pruebas concluyentes» de que la India tenía la intención de derrotar al Ejército paquistaní en Pakistán Occidental, siendo así que estas pruebas constituían «la clave de todos los informes facilitados cada día por la CIA a la Casa Blanca durante el periodo de crisis».

#### ● Contraofensiva Anderson

Jack Anderson ha pasado a la ofensiva con un «contra-escape» propio, contra ese «contra-escape» gubernamental, publicando una serie de documentos relacionados con las afirmaciones hechas por Joseph Alsop. Entre tanto, también averiguó que Alsop no tuvo ocasión de leer personalmente el informe sobre el que basó su columna. Los documentos que Anderson cita ahora llevan todos ellos la designación «Top Secret Umbras», reservada tan sólo—subraya— a los «secretos más sombríos de la CIA».

Cierto es que la CIA consideró como una posibilidad el que la India atacara al Pakistán Occidental, pero sus informes también sugieren que Indira Gandhi aceptaría un alto el fuego y una mediación internacional, en cuanto Bengala Oriental fuera liberada. El día 10 de diciembre, la CIA

se refirió a una fuente allegada a Indira Gandhi, según la cual el Ejército indio desencadenaría una ofensiva contra el Pakistán Occidental en cuanto quedara resuelta la situación en Pakistán Oriental. Pero incluso este informe—sobre el que Alsop basó su información—quedaba matizado por una nota, a la que también hacía referencia la CIA, del embajador estadounidense en Nueva Delhi, en la que el señor Keating señalaba que la India no tenía ambiciones territoriales, deseando, por lo contrario, poner término al derramamiento de sangre lo antes posible.

#### ● «Escapes» y «contra-escapes»

El hecho parece ser que ni el Departamento de Estado ni el de la Defensa tomaron jamás en serio la posibilidad de que la India aprovechara el conflicto para expandir sus fronteras en el confín occidental. Y nada permite suponer que—como sugiere el «escape» facilitado a Alsop— sea cierto que el Presidente Nixon amenazó a Moscú con un «duro enfrentamiento» si los líderes soviéticos no impedían que la India desmembrara a Pakistán Occidental, por lo que—aclara Alsop— el Kremlin envió urgentemente al viceministro de Asuntos Exteriores, Kuznetsov, a Nueva Delhi el 12 de diciembre para decirle a la señora Gandhi que no tenía que atacar al Pakistán Occidental.

Todo indica que el columnista Anderson posee actualmente toneladas de documentos secretos y ultrasecretos, y que está dispuesto a seguir empleando el «escape» en respuesta o todo «contra-escape». Pero lo más curioso es que la Administración, que tanto ha protestado—y no sin razón— contra la publicación de documentos confidenciales por parte de la Prensa, haya creído oportuno divulgar a su vez información secreta parcial y seleccionada para neutralizar el impacto de este tipo de revelaciones.

## NUEVA TESIS SOBRE LA MUERTE DE LIN PIAO

### ● Chu En Lai se habría opuesto a su designación de sucesor de Mao ● El «delfín», desilusionado, huyó de Pekín muriendo en accidente aéreo

La desaparición del «delfín» designado para sustituir a Mao a su muerte, Lin Piao, ha sido uno de los temas más apasionantes llegados a nuestro conocimiento desde la otra parte de la cortina de bambú. La serie de hipótesis y tesis en torno al caso es cuantiosa, y a ella se acaba de añadir una más, al parecer la que se hace saber al alto Estado de Pekín. En ocasiones anteriores se habían dado ya abundantes detalles relacionando el accidente aéreo en Mongolia, los intereses soviéticos, la lucha por el poder en China... Nuevamente, todas las piezas encajan perfectamente, en la narración ahora distribuida.

#### La nueva versión

MILAN (Italia), 19. (Efe.) — «Lin Piao no trató de matar a Mao, ni tampoco de huir a Rusia. Esta es la última versión de la desaparición del ex ministro de Defensa dada en China a los notables del Partido», escribe hoy Pietro Sormani, corresponsal del «Corriere della Sera», en Hong Kong.

La nueva versión—continúa el periodista italiano— acepta la teoría de la muerte de Lin Piao en Mongolia, que habría sido acreditada incluso de parte soviética, pero rechaza la teoría del atentado. Según una reconstrucción de los hechos, éstos se produjeron así: El 18 de agosto se había reunido una Comisión preparatoria para la convocatoria del Congreso del Pueblo

(el Parlamento chino), que habría debido aprobar la nueva Constitución, en la que, de acuerdo al texto original, se proclamaba a Lin Piao sucesor de Mao Tse Tung. Pero Chu En-Lai se opuso a la inclusión del artículo en cuestión y Mao, que en los últimos tiempos se había despedido un poco de su «delfín», apoyó a Chu En-Lai. Lin Piao habría encajado el golpe sin reaccionar. Terminada la reunión, desapareció de Pekín y no se lo volvió a ver. Se llevaron a cabo intensas búsquedas, ejerciendo presiones sobre sus más estrechos colaboradores para averiguar el paradero del ex ministro de Defensa, pero ninguno de ellos sabía nada al respecto.

#### Con rumbo desconocido

«Lin Piao—continúa el corresponsal del «Corriere»— se había dirigido a la Mongolia interior, donde se encontraba su hijo, Lin Kikuo, que era vicecomandante de Aviación, y junto con él, el jefe de su oficina política, Liu Pei-Hsin, su esposa y cinco miembros de la Policía militar. Lin Piao se embarcó en un avión «Trident» que había hecho llamar desde Pekín en la noche del 12 de septiembre, partiendo con destino desconocido. Pocas horas más tarde se precipitaba en Mongolia.»

El aspecto más interesante de esta versión sería la ignorancia de la suerte de Lin Piao en la que se hallaron por mucho tiempo las autoridades chinas. Estas se habrían enterado de lo sucedido en Mongolia únicamente el 30 de septiembre, cuando el anuncio del accidente fue comunicado por la agencia soviética Tass. «Se ha pensado—añade Sormani— que el retraso pudo haberse debido a algún inusual plan de Moscú para poner en una situación embarazosa a Pekín: esto habría sido posible si, en efecto, Lin Piao hubiese querido refugiarse en la Unión Soviética, anunciándolo previamente a las autoridades rusas. Pero lo más probable es que el Kremlin no tenía la menor idea al respecto.»

#### Preparativos de la visita de Nixon

SHANGHAI, 19.—Retratos gigantescos del dirigente chino Mao Tse Tung y otros referentes a temas revolucionarios, que fueron colocados a lo largo del río Whangpu, han desaparecido, mientras prosiguen hoy en Shanghai los preparativos destinados

a la visita que ha de efectuar el Presidente Nixon el próximo mes.

En vez de los carteles que ocultaban la panorámica del río, han sido plantadas palmeras en la zona del parque que bordea el río.

#### Protesta de Formosa

TAIPEH, 19.—China nacionalista ha calificado de «ultrajes» la petición formulada ayer por China comunista a las Naciones Unidas

para que Formosa fuera expulsada de todas las Organizaciones de la ONU. Los nacionalistas pidieron la «condena mundial» de la actitud de Pekín.

Una declaración facilitada por el ministerio de Asuntos Exteriores de China nacionalista dice que «China comunista no puede privar o sugerir que se prive al pueblo de la República de China de su derecho a beneficiarse de los programas ofrecidos por las Naciones Unidas».

## TELEFONO ROJO NUEVA DELHI-RAWALPINDI

### Primer paso hacia el mejoramiento de las relaciones indo-paquistaníes

Sorprende la noticia de la agencia Ap sobre la instalación de un teléfono rojo Delhi-Rawalpindi, precisamente por coincidir con otras nuevas en que se denuncian aún violaciones del alto el fuego en la frontera occidental del Pakistán. Sin embargo, parece que el Presidente Bhutto ha ido dulcificando sus primeras declaraciones solicitando, por las buenas o por las malas, la provincia oriental convertida en país independiente.

#### RELACIONES INDIA PAKISTAN

ISLAMABAD, 19. (Resumen de Efe, Upi, Reuter, Ap y Afp.)—Los Ejércitos de la India y el Pakistán han establecido un «teléfono rojo» entre sus comandancias de Nueva Delhi y Rawalpindi, según indican fuentes gubernamentales de esta ciudad. La iniciativa ha sido calificada de «primer paso» hacia el mejoramiento de las relaciones entre los dos Ejércitos beligerantes hace un mes.

Se anuncia al mismo tiempo que el Pakistán ha accedido a poner en libertad a ochenta y ocho marineros indios detenidos en Karachi desde la ruptura de hostilidades, el 3 de diciembre. El Gobierno paquistaní confía en que la puesta en libertad de los marineros indios pueda tener una contrapartida similar, y que la India ponga en libertad a unos ciento cincuenta paquistaníes occidentales retenidos en la India.

Otro despacho fechado en Islamabad informa que el Gobierno paquistaní ha encargado a la Embajada suiza que informe a Nueva Delhi de su preocupación respecto a las incesantes violaciones del alto el fuego, solicitando que cesen inmediatamente estas acciones. El diario británico «The Sun», citando a un portavoz oficial de Rawalpindi, afirma que Pakistán desea celebrar «conversaciones directas con la India para solucionar sus diferencias».

Israel considera seriamente el establecimiento de relaciones con Bangla Desh, ha declarado el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, quien añadió que se habían realizado ya algunos contactos no oficiales y secretos. Dada, al propio tiempo, noticia de la compra de la India la compra de los aviones necesarios para sus servicios aéreos nacionales e internacionales.

Un avión soviético ha salido de Moscú con dirección a Dacca cargado con suministros facilitados por la Cruz Roja para los necesitados del nuevo país.

Entretanto, cuatro millones de refugiados de Bangla Desh han regresado ya a su país al ritmo de 200.000 personas por día. Se calcula que para fines de enero prácticamente todos los habitantes de Bangla Desh habrán regresado a su país.

El portavozes americano «Enterprise» ha regresado al golfo de Tonkin para unirse a las fuerzas que intervienen en la campaña masiva de bombardeos de la ruta Ho Chi Minh, en Laos, tras prestar servicio en el Indico con ocasión de la guerra indo-paquistaní.



★ Sadat, al nuevo Gobierno egipcio

# «PREPARAD AL PAÍS PARA LA GUERRA»

«La lucha se habrá de librar ahora tanto con Israel como con Estados Unidos», declaró el estadista árabe

EL CAIRO (Egipto), 19. (Resumen de Efe, Reuter, AP y AFP.) — Anwar El Sadat, al declarar ayer que la lucha se habrá de librar «ahora contra Estados Unidos e Israel», ordenó a su nuevo Gobierno que pusiera al país en pie de guerra.

La agencia oficial Oriente Medio ha facilitado fragmentos del discurso que pronunció Sadat en la sesión de tarde de su nuevo Gobierno. El Gobierno de 32 ministros, presidido por Aziz Sedki, constituido para «preparar al país para un enfrentamiento total con Israel», prestó juramento ayer mañana.

El Presidente comentó que ahora Estados Unidos se ha convertido en parte de cualquier guerra que se entable en Oriente Medio ante la decisión norteamericana de reanudar los envíos de aviones a Israel y la decisión de Washington de asesorar a Israel en la fabricación de armamento pesado.

Anwar el Sadat reveló que había proyectado ir a la guerra el pasado 9 de diciembre, pero que había cancelado sus planes porque había sospechado acertadamente una acción norteamericana para enjugar su derrota en la guerra indo-paquistaní.

## Ataque a USA

Comparó el acuerdo norteamericano con Israel a su acuerdo con Vietnam del Sur, que condujo a los Estados Unidos a la guerra de Indochina.

«Estados Unidos no ha adoptado nunca una actitud tan flagrantemente agresiva, excepto en la guerra del Vietnam», añadió.

Se refirió al anuncio del departamento de Estado norteamericano, hecho la semana pasada, de que habían llegado a un «entendimiento» con Israel en noviembre pasado para la fabricación de materiales bélicos en Israel.

«Estados Unidos dio un paso grave la semana pasada. Israel no es sólo ya una base de los caza-bombarderos «Phantom», sino parte de un nuevo acuerdo por el cual Norteamérica fabricará armamento pesado y equipo pesado en Israel», aseguró.

El Presidente Sadat indicó que Egipto no estaba preparado para esta nueva evolución, ya que estaba listo para luchar contra Israel sólo.

«La batalla será ahora contra Israel y Estados Unidos», aseguró.

## Economía de guerra

El Presidente Sadat dijo a los 31 miembros del Gabinete, presidido por el nuevo primer ministro, Aziz Sedki, que su primer deber consiste en elaborar inmediatamente los planes para transformar nuestra economía en una de guerra.

El departamento de Estado norteamericano reconoció el jueves que había concluido un acuerdo con Israel para facilitar asistencia técnica para la fabricación, por el propio Israel, del equipo defensivo que cubriera sus necesidades de armamento pesado.

El departamento de Estado no dijo qué equipo será fabricado en Israel según las cláusulas del arreglo, pero se dice que Israel había solicitado ayuda para armas tales como carros de combate y motores de aviación.

El Presidente Sadat concluyó diciendo que se ocupará personalmente, con ayuda del general Sadek, ministro de la Guerra, de todas las cuestiones militares.

## Reunión Arafat-Sadat

EL CAIRO, 19. (Efe-Upl.) — El Presidente Sadat se ha entrevistado hoy con el jefe de los guerrilleros Yasser Arafat

## Con fines pacíficos

# ACUERDO HISPANO-CHILENO SOBRE ENERGÍA ATÓMICA

● Firmaron el documento el embajador español y el ministro chileno del Exterior

SANTIAGO DE CHILE, 19. (Efe.) — En presencia del Presidente de la República, don Salvador Allende, y todo su Gabinete ministerial, se firmó hoy en el palacio de Gobierno («La Moneda») un acuerdo complementario sobre energía atómica para fines pacíficos entre los Gobiernos de Chile y España.

Al acto asistió también el presidente de la Junta de Energía Nuclear de España, don José María Otero Navascués, que llegó a Chile esta madrugada.

Por parte de España firmó el documento el embajador don Enrique Pérez-Hernández y Moreno, y por parte de Chile, el ministro de Relaciones Exteriores, don Clodomiro Almeyda. Ambos pronunciaron sendos discursos destacando los tradicionales lazos de amistad y colaboración técnica y económica que han unido y unen a los dos países y Gobiernos.

El Presidente Allende pronunció a continuación un breve discurso en el que dijo: «Me parece innecesario insistir en lo que representa para nosotros profundizar los lazos con España y poder contar con su generosa cooperación y ayuda técnica en materias tan trascendentes como ésta. Sólo me queda expresar la complacencia del Gobierno de Chile por la presencia del presidente de la Junta de Energía Nuclear de España, don José María Otero Navascués, que aceptó la invitación de nuestro Gobierno. Quiero destacar su prestancia como técnico y científico en tan importantes materias.»

Al acto asistieron, además, el comandante en jefe del

y a continuación lo hizo con el ministro de la Guerra, general Mohammed Ahmed Sadek, y el ministro del Interior, Mamouh Salem, ha informado la agencia de Prensa del Oriente Medio.

En dicha información no se dice qué temas ha tratado Sadat en ambas entrevistas.

## Petición de los universitarios egipcios

EL CAIRO, 19. (Efe-Upl.) — Estudiantes universitarios han solicitado que el entrenamiento militar sea declarado obligatorio en las instituciones educativas, informa hoy la agencia Oriente Medio.

La petición fue hecha ayer ante un representante de la Unión Socialista Árabe por estudiantes pertenecientes a las Facultades de Ingeniería, Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de El Cairo.

La Unión Socialista Árabe es el único partido político de Egipto

## Huelga de los estudiantes de Medicina marroquíes

RABAT (Marruecos), 19. (Efe.) — Los estudiantes de la Facultad de Medicina de Rabat desencadenaron el lunes una «huelga ilimitada» en señal de apoyo a sus reivindicaciones de reformas universitarias.

Asimismo alegan que si no se satisfacen sus exigencias, los estudiantes de Medicina no reanudarán sus clases.

## Restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Egipto y Rumania

EL CAIRO, 19. (Ap-Efe.) — Egipto ha decidido reanudar las relaciones diplomáticas con Rumania a nivel de embajador, al designar a Osmán Alai embajador en Bucarest, según informa hoy el periódico «Al Ahram».

Egipto retiró su embajador en Rumania en 1969, tras el acuerdo rumano-israelí de elevar sus relaciones diplomáticas a nivel de embajador.

## Restauración de plenos derechos

EL CAIRO, 19. (Efe-Reuter.) — El Presidente Anwar el Sadat ha restaurado los plenos derechos ciudadanos de unos 12.000 egipcios que habían estado privados de los mismos desde 1962 debido a razones políticas.

Entre los afectados por la medida adoptada por el desaparecido Presidente Nasser figuran miembros de los partidos políticos proscritos, tales como el comunista y la Hermandad Musulmana Ultratradicionalista.

## Acuerdo entre los guerrilleros y el Gobierno del Líbano

BEIRUT, 19. (Efe-Upl.) — Los guerrilleros han acordado ponerse de acuerdo con el Gobierno antes de lanzar ningún ataque contra Israel desde territorio libanés, dice hoy el diario «Al Anwar».

El periódico, que mantiene estrechos contactos con el movimiento guerrillero, afirma que han sido los mismos grupos guerrilleros quienes han iniciado este movimiento.

Ejército, general don Carlos Prats González; el comandante en jefe de la Armada, almirante don Raúl Montero Cornejo, y altos mandos de las Fuerzas Armadas, entre ellos los ejecutivos de la Comisión chilena de Energía Nuclear.

El acuerdo es de gran amplitud y se desarrollará en los siguientes sectores: investigación, tecnología y proyectos de construcción y utilización de reactores; investigación básica y aplicada relacionada con la detección y efectos de las radiaciones; producción de isótopos y sus aplicaciones; prospección de minerales de interés nuclear; y en todos los aspectos científicos y tecnológicos relacionados con el uso pacífico de la energía nuclear.

La presencia de don José María Otero Navascués en Chile ha sido destacada por todos los medios informativos de Santiago.

El embajador de España en Chile, don Enrique Pérez-Hernández y Moreno, programó una serie de actos oficiales que se celebrarán en la sede diplomática española en los próximos días, a los que asistirán las más altas jerarquías del Gobierno y del Ejército de Chile.

Antes de la firma del acuerdo, el Presidente Allende recibió en su despacho a don José María Otero Navascués y al embajador de España, don Enrique Pérez-Hernández. Con el doctor Allende estaban el ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Clodomiro Almeyda, y el comandante en jefe del Ejército de Chile, general don Carlos Prats González.

(Más información de Iberoamérica, en PAG. 11.)

## BELFAST

# ASESINAN A UN CONDUCTOR DE AUTOBUS EN SU CASA

BELFAST (Irlanda del Norte), 19. (Efe-Reuter.) — Dos hombres dieron muerte ayer a un conductor de autobús, delante de su hija y de su suegra, a la puerta de su casa en Belfast.

La hija, de seis años, Sydney Agnew, fue a abrir la puerta a los dos hombres. Cuando el señor Agnew salió a atender a los visitantes, éstos le dispararon a bocajarro y seguidamente dispararon a los pies de su suegra de ochenta y un años de edad.

Los dos hombres huyeron en un automóvil. El hecho ha ocurrido en una zona predominantemente habitada por población protestante.

La muerte de Agnew es la cuarta de este año, y la 210 desde que en 1969 comenzaron los actos de violencia.

## Reunión Heat-Wilson

El primer ministro, Edward Heath, y el líder de la oposición, Harold Wilson, celebraron esta tarde una reunión de veinticinco minutos en la Cámara de los Comunes, para tratar de los preparativos para la celebración de conversaciones pluri-partistas sobre Irlanda del Norte, se anunció esta noche en Londres.

Durante la reunión, a la que asistió el secretario del Interior, Reginald Maudling, ambos dirigentes intercambiaron opiniones sobre el carácter confidencial, aunque se hiciera público comunicado alguno sobre lo tratado.

## Oficiales del IRA, detenidos

BELFAST (Irlanda del Norte), 19. (Efe.) — Desde el día primero de enero de 1972, el Ejército británico y la Policía del Ulster han logrado detener a cuarenta oficiales del ilegal Ejército Republicano Irlandés (IRA), en el territorio del Ulster según un comunicado hecho público esta tarde en Belfast, por las Fuerzas Armadas británicas.

La nota dice: «La cifra de los 40 miembros del IRA detenidos en lo que va de año, está compuesta de nueve oficiales acusados y detenidos por cometer delitos «graves», otros 25 que han sido detenidos para ser interrogados y seis miembros del Flan-na Eireann, también detenidos bajo la ley de poderes especiales».

El Flanna Eireann es el partido que integra a las juventudes del IRA.

## Inglaterra

# NUEVOS INCIDENTES ENTRE MINEROS Y TRANSPORTISTAS

LONDRES, 19. (Resumen de Efe.) — La reunión que esta mañana han tenido los representantes del Sindicato de mineros de carbón y de la Dirección Nacional del Carbón, junto con el secretario general de la Federación de Sindicatos, Victor Feather, ha terminado sin ningún atisbo de solución posible.

En una breve declaración conjunta que se ha facilitado se dice que la situación en la huelga de los mineros sigue exactamente igual porque no se han podido encontrar puntos de aproximación.

En vista del punto muerto de las negociaciones, el secretario general del TUC, Victor Feather, intentará esta tarde entrevistarse con el ministro de Empleo y Productividad, Robert Carr.

## Incidentes

Siguen los pequeños incidentes entre los piquetes de huelguistas y los transportistas. Tres mineros han sido detenidos por la Policía, y otro hubo de ser hospitalizado tras un incidente entre un piquete de huelguistas y transportistas de carbón, ante la fábrica de cemento APCME, en la localidad del sur de Inglaterra, Northfleet.

El incidente se produjo cuando los mineros que formaban el piquete trataron de impedir el paso de un camión que transportaba carbón con destino a la planta.

En Doncaster (Yorkshire), la Policía hubo de intervenir cuando un piquete de huelguistas trató de impedir el paso a varias empleadas en las oficinas de la fábrica IBM.

En el País de Gales cerca de 400 empleados de oficina, afiliados al Sindicato de Trabajadores Administrativos (Clerical and Administrative Workers Union), acudieron a sus puestos de trabajo, ignorando los insultos de los huelguistas que habían montado piquetes ante las instalaciones.

Un portavoz de la Cámara Nacional del Carbón (National Coal Board) dijo hoy en Londres que algunos de los responsables por los incidentes registrados ayer en un pazo minero de Calverton (al norte de Inglaterra), no pertenecen a la comunidad minera.

## Se publica el Código para la práctica de relaciones industriales

Hoy ha publicado el Gobierno el proyecto final de «Código para la práctica de relaciones industriales», que es, en realidad, un anexo a la nueva ley de relaciones laborales, encaminada a establecer normas entre empresarios y obreros.

Si este proyecto final es aprobado por el Parlamento, entrará en vigor el día 28 del próximo febrero, fecha en que también entra en vigor la nueva ley de relaciones laborales.

El Código contiene una serie de condiciones para las relaciones patrono-obraero y empresariales.

De ellas destacan dos principalmente: la importancia de las buenas relaciones entre el obrero y la empresa, y el papel vital de los Convenios Colectivos entre empresas y «fuerzas representativas» sindicales.

Aunque el Código no impone obligaciones legales, el «Trade Unions Congress» se opuso a el por considerarlo parte integral de la ley de relaciones laborales y rehusó discutir su forma final con el departamento de empleo y productividad.

pleo haya sido menor de lo normal, la cifra correspondiente a enero sobrepasará el millón de parados.

Durante los pasados tres años el aumento del desempleo entre diciembre y enero ha sobrepasado los 70.000 obreros en paro.

El actual índice de desempleo en términos absolutos y relativos sobrepasa incluso al de 1947, año en el que el mal tiempo y la crisis del combustible dejaron sentir seriamente sus efectos sobre la mano de obra.

Hoy ha publicado el Gobierno el proyecto final de «Código para la práctica de relaciones industriales», que es, en realidad, un anexo a la nueva ley de relaciones laborales, encaminada a establecer normas entre empresarios y obreros.

Si este proyecto final es aprobado por el Parlamento, entrará en vigor el día 28 del próximo febrero, fecha en que también entra en vigor la nueva ley de relaciones laborales.

El Código contiene una serie de condiciones para las relaciones patrono-obraero y empresariales.

De ellas destacan dos principalmente: la importancia de las buenas relaciones entre el obrero y la empresa, y el papel vital de los Convenios Colectivos entre empresas y «fuerzas representativas» sindicales.

Aunque el Código no impone obligaciones legales, el «Trade Unions Congress» se opuso a el por considerarlo parte integral de la ley de relaciones laborales y rehusó discutir su forma final con el departamento de empleo y productividad.



# MINTOFF VA GANANDO

• El alquiler que pagará la OTAN, se dice, se aproxima mucho a lo exigido por el estadista maltés

ROMA, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — Las conversaciones iniciadas a las cuatro menos cuarto de la tarde de hoy entre el secretario general de la OTAN, Joseph Luns; el ministro británico de Defensa, lord Carrington; el ministro italiano de Exteriores, Aldo Moro, y el primer ministro de Malta, Dom Mintoff, terminaron a las siete y se reanudarán mañana a las diez de la mañana, pero sin la presencia de Luns, que volverá esta misma noche a Bruselas. El encuentro se desarrolló, como el del sábado pasado, en la residencia presidencial de Villa Madama.

Al salir de la reunión, el secretario general de la OTAN dijo a los periodistas que a lo largo del debate había expuesto al «premier» maltés y a su delegación el

cuadro completo de lo que la OTAN puede hacer para contribuir a la ayuda económica del archipiélago. Al preguntarle la razón de su ausencia en la reunión de mañana, Luns contestó que su misión en Roma puede considerarse concluida, ya que el resto de las negociaciones deberán desarrollarse sólo entre Dom Mintoff y el ministro británico de la Defensa. De todas formas, el jefe de Gabinete del secretario general de la OTAN se quedará en Roma para seguir de cerca la última fase de estas laboriosas negociaciones, ante las cuales —añadió Luns— no es posible, de momento, predecir si será posible llegar a un acuerdo definitivo. «Yo por mi parte —subrayó— estoy lleno de esperanza. Hoy también hemos realizado un pequeño progreso».

Dom Mintoff, que parecía bastante satisfecho, dijo textualmente: «Estamos a la mitad de camino y esperamos llegar a un acuerdo. Avanzamos por pedruzcos. Hoy hemos subido otro. Y yo puedo decir que estoy cada vez más optimista, porque hay buena voluntad por ambas partes». Aunque se desconocen, claro está, los términos exactos que perfilarán el eventual acuerdo definitivo, se confirma esta tarde en los círculos romanos que es ya seguro que la OTAN ofrecerá, con aportaciones mayores por parte de algunos de sus miembros, una cantidad que, sumada a la de los ingleses (que no llenan dar un centímetro más de lo anunciado desde el principio) se aproximará muchísimo a lo que pedía el jefe del Gobierno de Malta.

# PROBABLE EVACUACION DE LA BASE AMERICANA EN ISLANDIA

— EL GOBIERNO DE LA ISLA YA HA NOTIFICADO A WASHINGTON SU DESEO DE REVISAR EL TRATADO DE DEFENSA

LONDRES, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.) — Muy al norte de estas islas británicas, pero aún dentro de Europa, perdida en el Atlántico, existe una isla, que bien pudiera haber sido americana por su situación geográfica: Islandia, donde los Estados Unidos disponen de una base militar a la que los comunistas de la tierra islandesa quisieran ver libre de la presencia extranjera.

La pretensión de los amigos del Kremlin no es para ser tomada a broma, pues dentro de estos 103.000 kilómetros cuadrados de superficie, con 6.000 kilómetros de costas, los comunistas son gente que cuenta en la vida política de la nación con diez diputados entre los 32 que apoyan al Gobierno de coalición de izquierdas.

## Insistencias comunistas

Los comunistas insisten una y otra vez para que el Gabinete ponga fin al tratado de defensa existente entre Islandia y los Estados Unidos, y cierre para siempre la base aérea de la OTAN en Keflavik, en la cual prestan servicio 3.300 soldados norteamericanos.

Esta base, situada en el «Techo de Europa», es de vital importancia estratégica para Occidente —de extrema importancia según el Pentágono—, pues gracias a ella se controlan desde el aire y por radar todos los movimientos navales rusos en el Atlántico Norte. La base de Keflavik viene a ser en estas latitudes lo que la isla de Dom Mintoff representa en el Mediterráneo.

Aunque se duda de que los comunistas de la tierra islandesa lleguen a salirse con la suya, es necesario prestar atención a que el Gobierno de Reykjavik ha notificado al de Washington su deseo de revisar el tratado de defensa entre ambos países, que fue firmado en 1951, dos años después de que Islandia se uniese a la OTAN.

Según el acuerdo en vigor, la discusión de un nuevo tratado puede durar hasta seis meses, y si se decidiese la retirada de las fuerzas norteamericanas, la superación retorne a su estado de un año más. Aunque en caso de producirse el desahucio, Norteamérica sufriría un duro golpe en sus posiciones europeas. Se supone que los 3.300 soldados de la guarnición no lo lamentarían demasiado.

## Alquiler gratuito

Las condiciones por las que se rige el tratado actual, establecen que en Keflavik debe existir el toque de queda a las diez de la noche; que ningún militar debe pisar la calle a cualquier hora del día si no viste uniforme; que sólo puede visitar Reykjavik los miércoles, y que bajo ningún concepto pueden hacer uso de hoteles, restaurantes y bares. Al parecer, a cambio de estas cláusulas monacales, el alquiler de la base es gratuito.

La petición de los comunistas podría obligar a convocar un referéndum nacional si dentro del Gobierno no pudieran votarse contra el actual Gabinete de coalición. Se supone que el pueblo se inclinara por la renovación del tratado con Norteamérica, aunque el espíritu pacifista de los islandeses pudiera decidirse por dejar la isla libre de soldados. Sin Marina, Ejército, ni Aviación militar, la tierra islandesa es, en su conjunto, un serio candidato al Premio Nobel de la Paz.

## • ULTIMAS NOTICIAS

# ATAQUE CHILENO A LOS ESTADOS UNIDOS EN LA OEA

WASHINGTON. (Efe.)—Chile volvió ayer a denunciar en la Organización de Estados Americanos (OEA) a los Estados Unidos por el «vasallaje» que impone a los países iberoamericanos.

El representante chileno, Luis Herrera, atacó la dependencia económica, social, política y hasta cultural de los países del hemisferio a los Estados Unidos.

Comentando a un fuerte ataque lanzado por Paraguay contra la representación chilena en la OEA, Herrera explicó también por qué había calificado de «anacrónica» a la Organización de Estados Americanos.

«A la OEA le falta audacia para realizar el destino de nuestra América moderna y discutir abiertamente nuestros problemas», añadió Herrera.

## • ASALTOS PARA FINANCIAR EL MOVIMIENTO VALLEJISTA EN MEJICO

MONTERREY (Méjico). (Efe.)—Los cabecillas de la guerrilla urbana que cayeron en poder de la Policía después de la serie de asaltos a instituciones bancarias en diversas ciudades del norte del país, manifestaron que sus acciones eran a nivel nacional y que tenían por finalidad instaurar el socialismo en Méjico, tras derrocar el Gobierno legalmente establecido. Extraoficialmente ha sido comunicado por la Policía que fue detenido ayer en la capital Raúl Ramos Zavala, citado por los terroristas presos como el contacto que recibía el dinero, que a su vez servía para financiar el movimiento del líder ferroviario Demetrio Vallejo, quien se convertiría en el aríete para encender la subversión en todo el país.

## • DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN CARACAS

CARACAS (Efe.)—Disturbios estudiantiles de «alguna gravedad» se han producido ayer en la urbanización Los Chaguaramos, de Caracas, protagonizados por un crecido número de alumnos de la Escuela Técnica Industrial (ETI), según reveló un portavoz oficial.

Los estudiantes se manifiestan aparentemente pidiendo la reforma de su establecimiento, así como la revisión de algunos programas de estudios, a pesar de que en fuentes policiales se aseguró que «no se sabe qué es lo que quieren».

## • ASALTAN UN TEATRO DE REVISTAS EN PLENO DIA

BUENOS AIRES. (Efe.)—Un teatro de revistas situado en pleno centro de Buenos Aires fue asaltado ayer por dos individuos que se apoderaron de dos millones de pesos. Los delincuentes irrumpieron en la administración del teatro e inmovilizaron con sus armas de fuego al encargado, de setenta años de edad, quien trató de resistir y se negó a entregar el dinero depositado en la caja de caudales.

## • HUELGA NO OFICIAL EN LOS ASTILLEROS DE GLASGOW

GLASGOW (Escocia). (Efe.)—Cerca de mil trabajadores de los astilleros de Yarrow, en esta capital, iniciaron ayer una huelga no oficial como consecuencia de una disputa salarial, declaró anoche un portavoz de los trabajadores. La decisión ha sido adoptada en contra de la recomendación de los enlaces sindicales.

## • EL EJERCITO BRITANICO DESMONTARA LOS VEHICULOS EN EL ULSTER

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe.)—El Ejército británico en Irlanda del Norte ha anunciado ayer que a partir de hoy patrullarán las carreteras y calles de las ciudades del Ulster equipos especializados militares que desmontarán por completo los vehículos que consideren sospechosos de transportar armas o explosivos.

Estos equipos elegirán periódicamente una serie de automóviles y camiones, los cuales serán detenidos en ruta y desmontados todas sus piezas.

## • MEDIDAS DE LOS PERIODISTAS CONTRA «FRANCE-SOIR»

PARIS. (Efe.)—Los representantes sindicales de los periodistas del vespertino parisense «France-Soir» —el diario de mayor tirada de Francia— anunciaron ayer una serie de medidas contra el anuncio de la Dirección de despedir a treinta y cinco redactores y a siete empleados del periódico.

Estos despedidos, según un comunicado de la Dirección de «France-Soir», se deben a una reestructuración de las diversas ediciones con que cuenta el periódico.

La Intersindical de periodistas, tras una reunión que celebró ayer, decidió llevar a cabo una acción contra estos despedidos, solicitando la colocación, en otros puestos de trabajo del grupo periodístico que edita «France-Soir», de todos los despedidos. Los exponentes sindicales señalan que están dispuestos a emplear todos los medios en favor de estas reivindicaciones, incluida la huelga.

## • LA MITAD DE LOS BLOQUEADOS EN NURIA, RESCATADOS

RIVAS DE FRESSER (Gerona) (Pyresa).—Cerca de la mitad de las personas bloqueadas por la nieve en Nuria han sido ya rescatadas por medio de una expedición que ha abierto un camino sobre la nieve, según ha informado a Pyresa la Guardia Civil de esta localidad. Los rescatados —unos 200— han llegado a Rivas de Freser a las seis y media de la tarde. El resto de las personas bloqueadas por la nieve (unas 250) permanece todavía en el hotel Nuria, perfectamente atendidas, puesto que disponen de alimentos transportados por un helicóptero de la Jefatura de Tráfico de Barcelona, que se ha ocupado asimismo de evacuar algunas mujeres y niños de corta edad.

## Los guerrilleros alemanes

# PROCESO, EN DUSSELDORF, CONTRA UN MIEMBRO DE LA «BAADER-MEINHOF»

BONN, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) — Ha dado comienzo en Düsseldorf el primer proceso contra un miembro del grupo terrorista, o político-terrorista, según otros, «Baader-Meinhof». Las medidas de seguridad a que se han recurrido para que este proceso, que durará de seis a ocho semanas, pueda desarrollarse sin incidentes son una prueba elocuente del temor de la Policía de no poder impedir por la vía normal de una vigilancia intensificada que miembros del grupo lleven a la práctica el lema que rige para estos casos: «quien hable será liquidado».

## Vigilancia policíaca

Lo más probable es que los

terroristas hayan desistido ya de poner fin a este proceso con un par de disparos contra su antiguo colaborador, Karl-Heinz Ruhland. Cualquier intento en este sentido está, o debería estar, por lo menos, condenado al fracaso. En Düsseldorf se ha querido evitar que suceda algo semejante a lo que ocurrió en Berlín, donde, aunque la Policía no goce de una reputación blanda, consiguieron militantes del grupo liberar a un detenido. Las ventanas de la sala donde tiene lugar el proceso han sido aseguradas contra «balas perdidas» con una red metálica. También se han tomado medidas preventivas contra la posibilidad de que los terroristas prescinden en esta ocasión de pistolas y se decidan por lanzar una bomba.

El historial de la banda «Baader-Meinhof» demuestra que sus miembros no conocen escrúpulos cuando se trata de alcanzar lo que se han propuesto. Día y noche patrulla la Policía, armada de metrallas, el edificio. Policías vestidos de civil forman parte del reducido público al que se ha autorizado la entrada a la sala. La asistencia a este proceso no es posible sin someterse antes a un chequeo a fondo.

Ochenta y cuatro testigos han sido citados. Todos ellos podrán hablar en el momento del juicio y exponer las razones que justifican sus simpatías por el grupo «Baader-Meinhof». Es indudable que más de una vez, cuando se conceda la palabra a los testigos, tendrá que llamar al presidente del Tribunal al orden.

## Situado «a la izquierda»

Karl-Heinz Ruhland no es un ideólogo político. El mismo no ha tenido inconveniente en declarar apenas iniciado el proceso. Cargado de deudas y con una mujer enferma, Ruhland necesitaba dinero, y habiendo sido arrastrado a colaborar con el grupo clandestino, la única posibilidad de salir de apuros era el atraco. Es acusado de haber colaborado con otros miembros de la banda en el atraco a dos Bancos de Berlín, en 1970, y de haber asaltado varios Ayuntamientos y otros organismos municipales para hacerse con documentaciones falsas. Fue detenido en Oberhausen cuando preparaba con la estudiante Veste Sturm una serie de «golpes» a Cajas de Ahorro de la cuenca del Ruhr.

Ruhland considera que está situado «a la izquierda», pero la política no le interesa. Lo mismo hubiera podido colaborar con el grupo si hubiera sido de derechas. Las declaraciones de Ruhland dejan ver que se trata de un delincuente, cuyo papel en la banda no ha pasado del de un colaborador, cuyas aptitudes eran aprovechadas sobre todo para falsificar documentación, falsificar matrículas de automóviles robados y dar una nueva mano de pintura a estos automóviles. Un delincuente de pequeña monta, del que han sabido aprovecharse las cabezas dirigidas de la «célula roja» «Baader-Meinhof».

## TITO:

# LOS «CONTRARREVOLUCIONARIOS» CROATAS QUERIAN LA DIVISION DE YUGOSLAVIA

ZAGREB (Yugoslavia), 19. (Efe-Reuters.)—El periódico de Zagreb «Vjesnik» asegura hoy que los dirigentes del «Movimiento Nacional» de Croacia, a los que el mes pasado el Presidente Tito calificó de contrarrevolucionarios, aspiran a promover una situación propicia a la participación de Yugoslavia entre la Unión Soviética y Occidente.

Pero el diario advierte que cualquier tentativa hacia tal reparto conduciría a un nuevo Vietnam en Yugoslavia.

Las esperanzas nacionalistas se basan en la equivocada interpretación de un acuerdo concertado durante la guerra entre el entonces jefe de Gobierno británico, Winston Churchill, y el dirigente soviético José Stalin para que se dividieran las esferas de influencia en Yugoslavia mitad por mitad, comenta el periódico «Vjesnik».

Los jefes del Movimiento croata —entre los que, al parecer, se encuentran los 11 funcionarios de la asociación cultural y artística «Hrvatska», detenidos la semana pasada en Zagreb— confían en que el acuerdo de participación del territorio de Yugoslavia significará el paso de Croacia, Eslovenia y parte de la República central de Bosnia-Herzegovina al mundo occidental, y el resto del país, a la órbita de la Unión Soviética, añade «Vjesnik».

BUCAREST, 19. (Efe.)—El jefe del Partido Comunista y Estado Mayor, Nicolae Ceausescu, y el primer ministro, Ion Gheroghe, han recibido hoy en Bucarest al comandante supremo de las tropas del Pacto de Varsovia, mariscal soviético Iván Yakubovich.

Yakubovich fue acompañado por el jefe del Estado Mayor de las tropas del Pacto de Varsovia, general S. M. Shshemenko, y por el embajador soviético en Bucarest, V. I. Droschenko. Por parte rumana participó en la conversación el ministro de Defensa, general Ion Nita, y el primer viceministro de Defensa, jefe del Estado Mayor, general Ion Gherghe.

Según informaciones de la agencia Ager-Press, el encuentro transcurrió en una atmósfera cordial y de camaradería y no se comunicó nada sobre el objeto de las conversaciones.



# 160 MILLONES DE DOLARES PARA LUCHAR CONTRA EL CRIMEN

## ● MAS DEL SETENTA POR CIENTO DE LOS AMERICANOS NO ESTAN SEGUROS EN SUS HOGARES

NUEVA YORK. (Del correspondiente de *Pyresa*, Guy Bueno.)—«Confiamos en poder reducir la criminalidad en las calles y los robos en las casas en un cinco por ciento en el curso de los dos próximos años, y en un veinte por ciento en cinco años», ha declarado el vicepresidente Agnew al informar que el Gobierno federal dedicará 160 millones de dólares a luchar contra la delincuencia y la violencia en ocho urbes americanas: Newark, Atlanta, Baltimore, Cleveland, Dallas, Denver, Portland y St. Louis.

La nueva ofensiva contra el crimen afecta únicamente a núcleos de población relativamente pequeños. De hecho, el nuevo programa va destinado a ciudades de entre 250.000 y un millón de habitantes. Aun cuando tan sólo ocho localidades han sido designadas, el vicepresidente Agnew sugiere que el año que viene diez ciudades más se añadirán probablemente a las ocho ahora escogidas.

### Nuevos métodos contra el crimen

Entre los nuevos métodos que el Gobierno piensa dedicar a la lucha contra el crimen figuran un inmenso empleo de sistemas electrónicos—especialmente comunicaciones por radio—, uso de helicópteros, una campaña de educación del público.

### Aumentan los toxicómanos en Nueva York

NUEVA YORK. (AFP-Efe.)—La ciudad de Nueva York tiene en tratamiento siete mil toxicómanos más que hace seis meses, pero los responsables de la lucha contra los estupefacientes estiman que los toxicómanos que siguen una cura de desintoxicación sólo representan el diez o el quince por ciento de los residentes en la metrópoli neoyorquina que son aficionados a los «paraísos artificiales».

Un portavoz estimó que había en Nueva York, por lo menos, ciento cincuenta mil heroínómanos, de los cuales dieciocho mil seiscientos siguen un tratamiento de desintoxicación. Añadió que un heroínómano medio no puede subsistir a su necesidad de drogas más que a razón de un gasto diario de treinta dólares.

### OLA DE CALOR EN BRASIL

### PERECEN OCHENTA NIÑOS POR DESHIDRATACION

SAN PABLO (Brasil). (Efe.)—Ochenta niños de edades que oscilan entre dos meses y cuatro años fallecieron en San Pablo por deshidratación durante los primeros diecisiete días del corriente mes de enero, según un anuncio oficial hecho público en esta ciudad.

### Dos terremotos en Nueva Guinea

PORT MORESBY (Nueva Guinea). (AP-Efe.)—Dos terremotos de intensidad media han afectado el noroeste de la Nueva Guinea, administrada por Australia, pero no se tienen noticias de que se hayan registrado víctimas.

El laboratorio geofísico de Port Moresby informa que los dos temblores de tierra tuvieron una magnitud de 6,5 grados de la escala de Richter.

El epicentro fue localizado en una zona deshabitada, situada a unos 130 kilómetros al oeste de la ciudad costera de Madang.

blico para que aprenda a defenderse y mejor entrenamiento de la Policía, así como nuevas medidas judiciales contra quienes cometen delitos en la calle, y un ampliado programa de control y rehabilitación en materia de drogas.

Hace tres años el Presidente Nixon lanzó su campaña electoral con el eslogan «Ley y orden». Aunque la nueva Administración republicana desencadenó una ofensiva contra el crimen organizado, la delincuencia en la calle o el asalto a los hogares se ha multiplicado atrozmente en estos últimos tres años.

Una encuesta de la revista «Life» revela que el 78 por 100 de los americanos no se sienten ya seguros en sus propios hogares; que en las grandes ciudades, el 90 por 100 siente terror cuando circula por la calle durante la noche, que el 43 por 100 de las familias han sido víctimas directas de actos criminales durante el año pasado; que el 30 por 100 ha adquirido ahora una pistola para su propia defensa; que el 41 por 100 considera que la protección de la Policía es inadecuada y que el 70 por 100, por último, estaría dispuesto a hacer mayores sacrificios financieros para mejor asegurar su protección, a pesar de que el pueblo americano está abrumado ya por los impuestos federales, estatales y municipales.

### TEJAS

## NUEVE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN REACTOR PARTICULAR

VICTORIA (Tejas, Estados Unidos). (Efe.)—Han muerto los nueve pasajeros, entre ellos el presidente de una de las más importantes Empresas petroleras norteamericanas, a bordo de un reactor particular que, cuando trataba de aterrizar en plena niebla, chocó contra un poste, estalló y se incendió.

Se considera que es el peor accidente de aviación registrado en Tejas desde mayo de 1968, cuando una aeronave se estrelló al sur de Dallas, cerca de Dawson, y resultaron muertas 85 personas.

### Lima: Aparecen más cadáveres del «Lansa»

LIMA. (Efe.)—Los restos de, por lo menos, tres personas se encuentran aún en la zona donde cayó el avión «Lansa» el día de Nochebuena, se afirmó ayer en Pucallpa, localidad de la selva peruana, situada a unos 300 kilómetros al noroeste de esta capital.

La noticia fue difundida por pobladores de Puerto Inca, pueblo cercano al lugar donde se produjo el accidente, y familiares de las víctimas que fueron hasta donde se hallan esparcidos los restos del aparato.

La afirmación ha causado desconcierto en Pucallpa.

pues al término de la labor de rescate, se comprobó que habían sido recuperados los restos de 91 personas en otras tantas bolsas de plástico negro. Cabe la posibilidad de que en el avión viajaran otras personas que no figuraban en la lista de pasajeros.

El avión «Lansa» volaba entre Lima y Pucallpa cuando se produjo el desastre. Sólo una persona, la alemana Juliana Koepeke, de diecisiete años, salió con vida del accidente.

### Roban ocho cuadros y un «Stradivarius»

MARSELLA (Francia). (Efe.)—Ocho cuadros de los pintores franceses Corot, Delacroix, Gericault, Ingres y Fragonard, junto con seis instrumentos musicales, entre ellos un violín «Stradivarius» y un autógrafo de Beethoven, han sido el botín, valorado en 300.000 francos (3.960.000 pesetas), que se llevaron los ladrones la noche del martes del museo Grobet Labadie de Marsella.

El robo fue descubierto ayer por la mañana por el conservador del museo. Se cree que los ladrones se introdujeron en el museo por el tejado, consiguiendo no despertar a los porteros.

El museo de bellas artes Grobet Labadie, donado, junto con el edificio en que está, por la viuda del pintor Louis Grobet, ejecutando los deseos de éste, fue abierto al público en 1926, y sus colecciones son extremadamente variadas: primitivos flamencos, alemanes, italianos, pinturas y dibujos de la escuela francesa, esculturas de la Edad Media y del Renacimiento, tapicerías flamencas y francesas de los siglos XVI y XVII, tapices de Oriente, e instrumentos de música.

En los primeros momentos, al tratar de sofocar las llamas y rescatar algunos de los materiales y enseres, resultaron con quemaduras en distintas partes del cuerpo: don José Hernán Mateo, don Antonio Romero Langarica, don Manuel Segura Cruz y don José Manuel Segura Mayenco, hijo del anterior citado. Los cuatro fueron evacuados del lugar del siniestro y, después de recibir asistencia facultativa en la Casa de Socorro del distrito, los dos primeros fueron trasladados a la Residencia de La Paz, donde quedaron internados con heridas de carácter reservado.

Aproximadamente a mediodía las llamas podían considerarse dominadas, aunque los bomberos continuaron los trabajos para evitar que se reprodujera el fuego.

Prácticamente puede decirse que el total casi completo de las existencias que había en el almacén de la factoría han quedado destruidas por las llamas, estimándose que las pérdidas materiales son muy cuantiosas. Igualmente, el inmueble ha sufrido grandes daños, amenazando ruina total.

## Tras una persecución por las calles de Barcelona

# POLICIA HERIDO A TIROS

## LE DISPARARON DESDE UN COCHE ROBADO

BARCELONA. (Cifra.)—El motorista municipal Arsenio Montes Jove, de servicio en la calle de Llul, de esta ciudad, fue herido a tiros por dos individuos que circulaban con un coche robado cuando eran perseguidos.

El hecho ocurrió cuando una pareja de motoristas municipales dieron el alto a dos individuos que les infundieron sospechas. Lejos de obedecer, arrojaron la marcha y se inició una persecución que se prolongó por diversas calles del barrio del Besós. Uno de los motoristas sufrió una caída y su compañero continuó la persecución. En la avenida del Caudillo, de San Adrián, el pasajero del coche efectuó dos disparos que se incrustaron, uno, en el pecho del motorista, y otro, en el casco, lo que le salvó de una herida mortal de necesidad.

Seguidamente los individuos pararon el coche cerca de la playa y tiraron la pistola al mar, dándose seguidamente a la fuga en dirección al Campo de la Bota. El agente herido fue trasladado al dispensario de la Cruz Roja de San Adrián y posteriormente al Centro Quirúrgico Municipal de Barcelona, donde se le apreció un impacto de bala en el pecho y una ligera erosión en la cabeza, de pronóstico reservado.

La Brigada de Investigación Criminal pudo recuperar el arma y los casquillos de bala. La pistola es del calibre 9 especial. El coche, matrícula de Alicante, había sido denunciado el día anterior por su propietario al notar su desaparición. La Policía de Barcelona trabaja activamente para localizar a los autores del hecho.

### Un cadáver en la ría de Bilbao

BILBAO. (Cifra.)—A la altura de Olaveaga ha aparecido flotando sobre las aguas de la ría el cadáver del joven portugués, de veintitrés años, Antonio García Oliveira, que el pasado día 19 de diciembre fue arrojado a la ría en el transcurso de una reyerta con otros cuatro jóvenes, cuando iba acompañado de un hermano y un amigo.

El cadáver ha sido llevado al depósito del Hospital Militar de esta capital.

### La Coruña: Anciano muerto en una discusión

LA CORUÑA. (Cifra.)—Resultó muerto, a consecuencia de las heridas recibidas en el transcurso de una discusión,

Manuel González Rey, de setenta y seis años de edad, viudo, que vivía en unos barracones de madera cerca del cementerio, en la carretera que va a la torre de Hércules.

Al parecer, Manuel llegó al lugar donde vive entonando unas canciones. En otro barracón viven Aniceto Naya, de cuarenta y siete años, y Socorro López, de cuarenta y seis, con tres hijos, de ocho, siete y cinco años. Socorro salió a llamar la atención a Manuel para que cesara en sus cantos y no despertara a los niños. Salió también Aniceto, y en la discusión empujó a Manuel, quien cayó al suelo, golpeándose la cabeza contra el pavimento.

Manuel se levantó y marchó a su barracón, pero unas diez horas más tarde de ocurrido el hecho, varios vecinos, extrañados por la tardanza de Manuel en salir de su barracón, se acercaron y les pareció oír que éste se lamentaba. Llamaron un médico, quien ordenó su inmediato ingreso en un hospital, donde apreciaron al anciano fractura de base de cráneo y otras heridas. Poco después falleció. Aniceto ingresó en prisión.

### Tarragona: Estafó dos millones de pesetas

AMPOSTA (Tarragona). (Cifra.)—Con cerca de dos millones de pesetas estafados mediante talones bancarios sin fondos, y varios centenares de miles de pesetas, producto de los jornales de las operarias de un taller, se ha fugado de esta ciudad Alberto Y. C., de veinticuatro años, casado, con domicilio en el paseo de Cervantes, de Amposta.

Dicho individuo instaló un taller de confección en el que trabajaban obreras pertenecientes a Amposta y su comarca. Durante los cuatro meses que funcionó el taller, las obreras sólo percibieron una pequeña cantidad de dinero a cuenta de sus jornales.

La fuga de Alberto Y. C., según parece, se hizo en dos etapas. Primero abandonó a su mujer, en avanzado estado de gestación, que tuvo que ser atendida por el vecindario. Regresó al cabo de unos días, burlando la vigilancia de los vecinos, y huyó con su cónyuge.

Además de las trabajadoras, otros acreedores que le suministraban género, así como los que instalaron el taller, han presentado demanda judicial en el Juzgado Comarcal. Se han precintado y sellado el piso y el taller del estafador huido.

### MADRID

## ALMACEN DE PRODUCTOS PLASTICOS DESTRUIDO POR UN INCENDIO EN VALLECAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un almacén de productos de polietileno, enclavado en la barriada de Vallecas, quedó completamente destruido a consecuencia de un incendio que se declaró, por causas no esclarecidas, a primera hora de la mañana de ayer. Cuatro personas, dos de ellas relacionadas con la empresa y las otras dos que se hallaban ocasionalmente en las dependencias, sufrieron quemaduras de diverso grado al tratar de extinguir las llamas y rescatar parte de los enseres y productos almacenados.

Dos coches de bomberos, con diversos efectivos, emplearon casi cuatro horas en sofocar el fuego.

El fuego fue descubierto, poco después de las nueve y media de la mañana, en el primer piso del almacén, sito en la calle Alguacil, número 3, con fachada vuelta a la avenida de la Albufera. Inmediatamente algunos de los empleados intentaron sofocar las llamas a la vez que se daba aviso al servicio de bomberos. El incendio se propagó con rapidez, por la combustibilidad de las materias almacenadas, y las llamas y la humareda desprendida de la combustión sembró la alarma en el vecindario y en los habitantes de las casas colindantes con el edificio del almacén. Gran cantidad de público se concentró en las inmediaciones del lugar de los hechos, siguiendo los trabajos de extinción. Fuerzas de Policía Armada, Policía Municipal y de Tráfico adoptaron las precauciones necesarias para que los curiosos no se aproximasen en demasía, corriendo riesgos. Igualmente se desvió la circulación para facilitar las maniobras de los coches de bomberos, que en número de once llegaron a concentrarse en la lucha contra las llamas.

En los primeros momentos, al tratar de sofocar las llamas y rescatar algunos de los materiales y enseres, resultaron con quemaduras en distintas partes del cuerpo: don José Hernán Mateo, don Antonio Romero Langarica, don Manuel Segura Cruz y don José Manuel Segura Mayenco, hijo del anterior citado. Los cuatro fueron evacuados del lugar del siniestro y, después de recibir asistencia facultativa en la Casa de Socorro del distrito, los dos primeros fueron trasladados a la Residencia de La Paz, donde quedaron internados con heridas de carácter reservado.

Aproximadamente a mediodía las llamas podían considerarse dominadas, aunque los bomberos continuaron los trabajos para evitar que se reprodujera el fuego.

Prácticamente puede decirse que el total casi completo de las existencias que había en el almacén de la factoría han quedado destruidas por las llamas, estimándose que las pérdidas materiales son muy cuantiosas. Igualmente, el inmueble ha sufrido grandes daños, amenazando ruina total.



## «LOVE STORY» A REACCION

# BODA A BORDO DE UN «DC-8»

## UNA AZAFATA Y UN RADIOTELEGRAFISTA DE IBERIA SE CASARON EN UN AVION

Dicen que los enamorados andan entre nubes y nunca mejor dicho que en el caso de María Jesús y Enrique. Entre nubes volaban, hacia Río de Janeiro, cuando el travieso Cupido soltó las flechas y...

Y por eso ahora, justo tres meses después de aquella noche, ya histórica para la pareja, nos encontramos en una de las pistas del aeropuerto de Barajas, al lado de un «DC-8» llamado «Rosaes», esperando a María Jesús Resino, azafata, y a Enrique Castro Vázquez, radiotelegrafista, que han tenido la romántica idea de casarse a bordo de un avión, no se sabe si para asegurarnos simbólicamente que todo seguirá entre nubes, o quizá porque la novia es sentimental y ha querido despedirse de esta forma del lugar donde tantos paseos dio entre sonrisas y atenciones.

Ya estamos todos. Cerca de sesenta invitados y el pérrico de Barajas, don Máximo Martínez, esperan la llegada de los novios. Dentro del avión se ha improvisado un pequeño altar, cubierto con una cortina. Por todo adorno, un velón y un minúsculo crucifijo.

Por fin, con veinte minutos de retraso, aparecen los novios andando por la pista del brazo de sus respectivos padrinos. La novia, vestida de azafata, con el uniforme corinto y el casquete azul, va acompañada de su padre, el comandante del Ejército de Tierra, don Jesús Resino; el novio, vestido con el clásico uniforme azul, da el brazo a su ma-

dre, doña Nieves Vázquez. Esto es lo clásico, pero entonces se ha organizado un lío fenomenal. Las cámaras de televisión, NO-DO y todos los compañeros gráficos se han volcado hacia la pareja. Es como una boda de famosos, sólo se oye el ruido de las máquinas.

Y sin ningún protocolo, porque todo ha sido rápido, a propulsión, como el ambiente lo pide, ha comenzado una ceremonia sencilla. Los protagonistas, ella, rubia y nerviosa, y él, delgado y más nervioso todavía, han leído la epistola. Luego se han emocionado con las palabras del sacerdote: «Dentro de este avión tomáis hoy los mandos de otra nave, la del matrimonio, y el beso de rigor. Y



Después, en medio de frases y focos, con invitados sentados en el suelo —está visto que los constructores de «DC-8» no habían pensado en posibles ceremonias en su interior—, ha terminado la misa. Ya son marido y mujer, y el beso de rigor. Y

—¿Cuánto tiempo lleváis volando?

—Enrique lleva trece años en la Compañía, y yo tres, pero nunca habíamos coincidido en un vuelo, es muy difícil.

Ha sido la despedida nostálgica de María Jesús, que ahora dejará su trabajo de azafata, por eso, y porque la idea les pareció simpática, decidieron casarse a bordo.

—¿Dónde iréis de viaje de novios?

—A Río de Janeiro, por supuesto.

Volando, volando, por supuesto, la pareja emprenderá mañana su luna de miel, pero esta vez sin uniformes...

Ha sido la primera boda celebrada en España en estas condiciones, a bordo de un «DC-8», y entre profesionales del aire. ¡Feliz vuelo, pareja!

MALEN AZNAREZ  
(Foto Pastor)

## SE HABIAN CONOCIDO HACE TRES MESES EN UN VUELO A RIO DE JANEIRO

monio, que manejaréis aún con mayor maestría que el «DC-8», y así evitaréis todo tipo de catástrofes...

Por eso María Jesús se ha olvidado del ramo de rosas rojas que una invitada le da a mitad de la ceremonia, y Enrique se toca la barbilla repetidamente, cuando termina la homilía.

ya están separados, cada uno por un lado, por culpa de los periodistas:

—¿Cómo os conocisteis?

—Hoy, exactamente, hace tres meses —contesta María Jesús—, en un vuelo de noche a Río de Janeiro. Ese día, al terminar el vuelo y firmar las hojas, nos encontramos, y...

## DESPUES DE TRES AÑOS

# ELIA FLETA, RESCATADA DEL SILENCIO

«EL «JAZZ» HAY QUE SENTIRLO»  
«No tenía pensado volver a cantar»

Elia Fleta ha vuelto a cantar jazz en un club especializado en este tipo de música, aquí en Madrid. Con esta noticia en las manos, que ya tiene algún día de vida, sería fácil tramitar una entrevista puramente profesional, que hablara de esos tres años de inactividad musical de Elia Fleta y cantara, simplemente, los problemas que puede encontrar una cantante de jazz cuando quiere dedicarse seriamente a su profesión. Pero esos tres años «mudos» de la Fleta, y otros muchos más que han jalado su vida, le dan toda una dimensión tremendamente humana, absolutamente sensibilizada.

—No tenía pensado volver a cantar. Cuando lo dejé quise apartarme definitivamente porque me da miedo pensar en las profesionales que se mantienen ya sin voz apenas. Prefería irme.

—Entonces, ¿por qué has vuelto?

—No lo sé. Algunos días iba a tomar una copa y Carlos Burbon siempre me decía que cantara. Lo tomé a broma hasta que di un recital en un colegio mayor. Vi que podía seguir y he vuelto.

El contrato estipula que sólo actuará los fines de semana: jueves, viernes y sábados, a las once, a la una y a las dos de la madrugada. Nueve actuaciones en tres días que duran alrededor de los veinte minutos cada una.

—En este último tiempo lo estaba pasando muy mal. Tenía un bache tremendo y no encontraba un trabajo que me dejara satisfecha. Estuve en Londres hacer un año para perfeccionar mi inglés. Allí cuidé niños y me mantuve con lo poco que «había».

Actualmente, Elia trabaja en una agencia de publicidad, que es un campo que ya conoce porque durante dos años estuvo grabando anuncios de refres-

cos, lavadoras y mil cosas más.

—Ahora creo que canto mejor. La verdad es que no sé si hago mal en decirlo, pero estoy convencida. Hace sólo unos días escuché una cinta que habíamos grabado hace cuatro años Tete Montoliu y yo. Me quedé horrorizada de lo mal que lo hacía. Ahora, sin embargo, lo hago mucho mejor.

Es sincera y no busca poses cuando habla. Es tímida y tiene un carácter débil. Quizá durante mucho tiempo estuvo mancada, dejándose llevar por los consejos.

—Ahora es cuando he empezado a conocerme y me ha costado mucho trabajo. He visto que soy muy infantil, y me gusta. He visto que soy muy débil y que sólo me puedo apoyar en mí misma para salir adelante.

Toda ella es expresión. Da un brillo especial a los ojos, muy grandes y muy negros, cuando habla con fuerza. No grita, no se enfada. Conviene.

—El jazz es un camino para poder expresarse cantando, pero el jazz hay que sentirlo. Por eso es más difícil.

Un día le dijo Elia a Bladimir Blas que quería ser cantante de jazz y Bladimir le contestó algo así: «Un español canta jazz es como un norteamericano cantando flamenco».

—El jazz requiere años, muchos años, porque es una música de madurez. La técnica es muy difícil y, además, hay que improvisar.

No quería hablar más de jazz. Que digan los entendidos lo demás. Sólo puedo añadir que Elia Fleta siente el jazz. Lo ama.

—El otro día, cantando una balada la sentí tanto que me caíeron dos lágrimas y estuve a punto de echarme a llorar. ¡Imagínate que espectáculo!

Francisco CAPARROS



## UN LIBRO «CAMP», NUEVO «BEST SELLER»

Nuestras veinteañeras también se ponen falda hasta la media pizca y se encorrian los cabellos. Las canciones, ya se sabe, también como hace una pila de años. Y viene ahora Vizcaino Casas y salta con un libro que titula «Contando los cuarenta», a apelar, en cuanto a ventas, a las mismísimas rebajas fin de temporada.

—Yo fui el primer sorprendido por el éxito de mi libro. Precisamente hoy, al mes escaso de salir a la venta, aparece la tercera edición.

—¿Un éxito inexplicable?

—La de los cuarenta es una década que tiene interés para todos: para los viejos, por nostalgia; para los jóvenes, por curiosidad. En el plan anecdótico influyó la parte fotográfica. A la gente le encanta ver a Sara Montiel con dieciséis años.

—¿Se documentó para escribir el libro?

—Escribo de memoria. Bueno, pero me había documentado para los cinco artículos periodísticos que dieron origen al libro.

—Sospecho que en el éxito habrá influido la sencillez y amabilidad con que está escrito.

—Es posible. Quise contar algo entre melancólico y festivo, sin pretender en absoluto hacer historia ni meterme en vericuetos políticos. Los cuarenta no se pueden contar en frío sin haberlos vivido. En frío tienen mucho de negativo. Hombre, de positivo tienen, dentro de sus penurias materiales, una ilusión colectiva, una reacción optimista, unas ansias enormes de vivir.

—¿Es mejor aquel tiempo pasado?

—No quiero decir eso. Cada época tiene su circunstancia. Y es muy difícil que vuelva a repetirse una circunstancia como esa, una simplificada: guerra civil recién concluida, guerra mundial y cerco diplomático a España.

—Defíneme la década de los cuarenta.

# VIZCAINO CASAS, CONTANDO LOS CUARENTA

—Es la década de las grandes dificultades materiales y la de las grandes ilusiones.

En el cincuenta, Vizcaino Casas se vino de su Valencia a Madrid, a hacer el doctorado en Derecho y a trabajar en periodismo.

—Bueno, pero el carné de periodista me lo dieron hace tres meses. Justamente el año en que cumplía mis bodas de plata con la profesión.

—Escribir, periodista o abogado. Elija.

—Lo que más me gusta es el periodismo. Pero con cuarenta y cinco años y tres hijos, me interesa más el Derecho.

Es el abogado de los famosos. De los del cine sobre todo, oficio en el que nunca fallan pleitos.

—Que no exista una industria es el pecado mayor de nuestro cine. El cine es para muchos una extraña aventura, en la que

● «A LA GENTE LE ENCANTA VER A LA SARA MONTIEL DE 16 AÑOS»

● «SOY EL PRIMER SORPRENDIDO POR EL ÉXITO»

muchos se meten para sacar dinero a los ingenios o ligar con chicas guapas. Como en los cuarenta, lo cual parece decir que la cosa no tiene remedio.

—¿Contará usted, en libro, los cincuenta, los sesenta, los...

—No. Personalmente sólo me interesan dos épocas: La de los cuarenta y la que vivo en cada momento.

El libro es un «best seller» tan campas como los cantares de Machin. En las casi docientas páginas, de Mario Cabré, a Pedro Escartín, de Sara Montiel a Celia Gámez, la lista es completa.

LUIS OTERO QUINTAS  
(Foto Antonio.)



# JAIME MOREY, EN EUROVISION EL 24 DE MARZO «Estaba cansado de quedar siempre finalista»

AUGUSTO ALGUERO, COMPOSITOR DE LA CANCION

Jaime Morey representará a España en el próximo Festival de Eurovisión, que se celebrará el 24 de marzo en la ciudad inglesa de Edimburgo.

Desde que se creó el Festival de Eurovisión, en 1956, sólo cuatro intérpretes masculinos han ganado el certamen. Las cantantes, por el hecho de ser mujeres, parece que obtenían una cierta benevolencia por parte de los Jurados. Más aún, en los últimos diez años sólo el representante austriaco Udo Jurgens ganó, con «Merci, Chérie», el galardón en 1966.

Desde que Enrique Suárez, jefe del departamento de programas musicales de TVE le avisara hace dos días a Jaime Morey que no se moviera de su casa el miércoles por la mañana, el cantante estaba nervioso. La confirmación de su designación ha llegado mediante una llamada telefónica a las doce de la mañana. Desde ese momento, Jaime Morey vive entre nubes.

—Llevaba esperando esta designación concretamente desde hace tres años. Los dos anteriores quedé finalista, y por eso de que «a la tercera...» tenía la confianza de ser elegido.

Este año el sistema de elección estaba basado en la votación de 17 críticos musicales (todavía se desconocen los nombres).

—¿Cuántos han votado tu candidatura?...

—Lo que más me alegra es pensar que ha sido por unanimidad.

—¿Por qué crees que te han elegido?

—Pienso que por mis diez años de profesión, por los siete primeros premios que he obtenido en otros tantos festivales, casi tan importantes como el de Eurovisión; por, yo creo, la dignidad profesional que he demostrado y, sobre todo,



por la constancia y la fe que tenga.

—¿Sabes qué canción vas a defender?

—Lo único que sé es que Augusto Alguero será el encargado de componer la melodía.

—¿Cómo te gustaría que fuera?

—Lo que quiero es que sea de calidad y que me vaya.

—¿Ultimamente has cantado alguna composición de Alguero?

—En los primeros años de mi carrera grabé algunas de sus composiciones. La última fue «Te quiero, te quiero», con la que gané el festival de Sopot (Polonia).

La entrevista se ha desarrollado en un piso vacío de la avenida del Generalísimo. Allí vivían Jaime Morey y María, su novia, con la que pensaba casarse dentro de un mes.

—Ahora ya no lo podré hacer hasta después del Festival. Mi casa discográfica está de acuerdo en dejarme unos días libres después de Eurovisión. Seguramente me casaré en la segunda semana de abril.

—¿En qué puesto te conformarías quedar en el Festival?

—Será muy difícil que gane, pero a lo que estoy dispuesto es a dejar en buen lugar a Televisión Española.

—¿Has pensado ya en el traje que vas a llevar?

—Decididamente, smoking. Me gusta el smoking negro. No lo podré llevar en ese color, debido a que en la mayoría de los países se retransmitirá en color, y tendrá que ser de un tono que vaya bien a ese sistema. Pero, sí, iré de smoking.

—¿Cuánto aumentará el «cachet» de Morey-cantante?

—El cien por cien.

—¿Servirá Eurovisión para pagar el piso que has comprado?

—Este piso lo pagará Jaime Morey.

Respuesta rápida, nervioso desde que una llamada telefónica a las doce de la mañana ha confirmado lo que Jaime Morey estaba deseando desde hace tres años. Defender a Televisión Española en Edimburgo el día 24 de marzo. Ya puede descansar, porque «estaba cansado de ser siempre el segundo...».

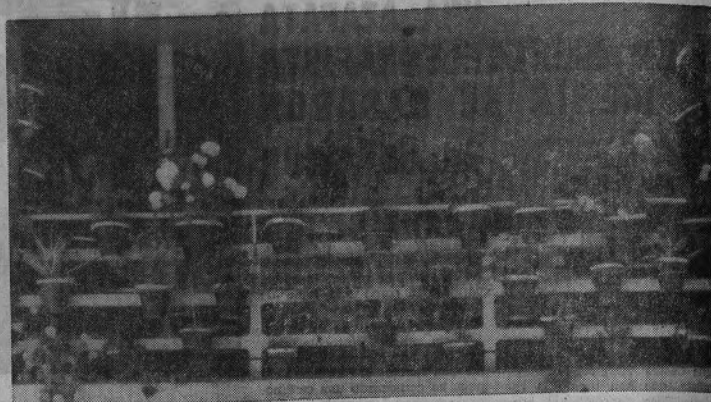
S. F.

(Fotos Antonio.)

# EL CLAVEL, LA FLOR MAS VENDIDA EN 1971

LOS COMERCIANTES MINORISTAS, PARTIDARIOS DE LA CREACION DE UN MERCADO CENTRAL DE FLORES Y PLANTAS

Resultados de la encuesta realizada por la Delegación de Abastos entre los 424 componentes del gremio



Se calcula que en el año 1970 la venta de flores en Madrid alcanzó la cifra de 140 millones de pesetas, y que en 1971, dicha cifra se eleva a unos 142 millones de pesetas, cifras, ciertamente importantes en términos absolutos. Estos datos se han hecho públicos a través de un informe confeccionado por la Delegación de Abastos y Mercados donde se refleja la situación del comercio de flores y plantas en Madrid capital. En el mismo estudio se contienen los resultados de una encuesta llevada a cabo por el mismo Servicio Municipal entre los comerciantes, mayoristas y minoristas del sector. El objeto de esta consulta ha sido conocer la opinión del gremio sobre la posibilidad y conveniencia de establecer en Madrid un Mercado Central de Flores y Plantas, al igual que los que existen en otras grandes ciudades.

## Un gremio desconocido

Conocer la opinión de los interesados sobre este tema supuso una gran dificultad, debido a la carencia de datos relativos a esta rama específica del comercio, ya que no existen estadísticas oficiales de ningún tipo sobre volumen de comercialización anual, números de establecimientos, etcétera. Por ello, para realizar el mencionado informe, el Ayuntamiento contó con la colaboración del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas, la Unión de Empresarios de Semillas, Plantas Vivas y Flores; la Sociedad Española de Horticultura, y la Cámara de Comercio de Madrid.

A la encuesta entre los componentes del gremio, tanto mayoristas como minoristas, contestaron un 11 por 100 de los 424 que hay en la actualidad, divididos en los siguientes grupos: mayoristas, 75; importadores de bulbos y plantas, 5; empresarios minoristas, 223; además de 17 puestos y cuatro quioscos que figuran en matrícula. Los resultados de la encuesta no deben interpretarse como definitivos, sino más bien como orientadores sobre el tema propuesto.

## Cataluña, principal abastecedor

En la encuesta se han abordado cuatro puntos considerados como los más interesantes: tipo de flores de mayor venta; procedencia de las flores; zonas de origen de las mismas, y opinión sobre la creación de una lonja mayorista de flores en Madrid.

Respecto a la primera pregunta, ocupan el primer puesto los claveles, con un 62 por 100; se guido, aunque a mayor distancia, por las rosas y gladiolos,

con un 18 y 12 por 100, respectivamente. Con menor entidad aparecen otro tipo de flores, tales como dalias, crisantemos, etcétera, con un 8 por 100.

A la segunda pregunta, es decir, procedencia de las flores que venden, hay que hacer la distinción entre las respuestas dadas por los mayoristas y por los minoristas. Por lo que respecta a los mayoristas, del análisis de sus respuestas, se infiere que la mayoría de las flores vendidas proceden de los cultivadores, aunque también existe una venta de flores de cultivo propio, pero en menor entidad.

No hay ningún minorista que venda flores de cultivo propio. La mayoría de las flores vendidas proceden de los mayoristas o almancenistas. El 50 por 100 de las contestaciones recibidas afirman que más del 70 por 100 de sus flores tienen dicha procedencia.

Todas las flores que venden tienen procedencia nacional; en cuanto a bulbos, un 85 por 100 aproximadamente, proceden de Holanda, mientras que el 15 por 100 restante lo es de Bélgica. Respecto a flores nacionales, su origen es muy diverso, y pueden agruparse en las siguientes zonas: Cataluña, Canarias, Málaga, Sevilla, Granada y Almería; Levante y Murcia, Galicia, Madrid.

Después de un detallado análisis de las respuestas recibidas, se desprende que un porcentaje muy elevado de flores procede de la región catalana, Barcelona principalmente, seguida de Canarias y Levante.

## Opiniones sobre el Mercado Central

La última cuestión planteada en la encuesta fue las posibles ventajas o inconvenientes que se derivarían de la creación de una Lonja mayorista de flores. En líneas generales, puede afirmarse que la mayor parte de las contestaciones se muestran partidarias de la misma. Concretamente, un 49 por 100.

Las razones aducidas en pro o en contra de la creación son muy diversas. Para los mayoristas, la principal ventaja estribaría en una potencial reducción en el precio de las flores. Como inconveniente señalan el clima extremado de Madrid y el que no sea zona típicamente productora de este artículo, lo que probablemente motivaría que la afluencia de flores no fuera muy numerosa, limitándose las actividades del Mercado Central a poner en contacto a mayoristas y minoristas, quienes después en la mayoría de los casos recibirían el producto directamente de origen.

Los comerciantes minoristas se muestran contestaciones, por otra parte mucho más numerosas, en

líneas generales se muestran partidarios de la misma siempre que a ella sólo puedan acudir los profesionales de dicha actividad y que no exista la figura del «intermediario».

Entre los inconvenientes se señala la posibilidad de crear nuevas trabas al comerciante y la obstaculización de la libre competencia, al tiempo que la existencia de dificultades reales para la creación de dicha Lonja en Madrid, puesto que no es región productora de flores. Entre las sugerencias apuntadas destacan la celebración del Mercado por las tardes, debido a que la flor llega procedente de fuera al mediodía; la creación junto a la Lonja de flores, de una Lonja de «accesorios» (bulbos, etc.) y la creación dentro de la Lonja de una serie de «banca» destinadas exclusivamente a los propietarios de los puestos, quioscos, etc.

Como resumen de todo lo anterior puede señalarse que la posible creación de una Lonja mayorista encuentra, eco, claramente favorable entre los comerciantes minoristas, mientras que entre los mayoristas es acogida dicha idea con cierto escepticismo.

## El problema de la venta ambulante

En las diferentes entrevistas mantenidas con motivo de la realización de esta encuesta entre los comerciantes de flores de Madrid ha quedado señalado como problema «latente» en esta actividad el que representa la venta ambulante de flores por parte de personas no autorizadas. Dicha venta representa un gran perjuicio para el comerciante minorista autorizado, ya que, de una parte, al no estar encuadrados en el Sindicato correspondiente ni dados de alta en contribución alguna pueden ofrecer mercancías a un precio muy inferior al de los legítimos establecimientos.

Por otra parte, la mercancía ofrecida es de muy baja calidad, lo cual indirectamente perjudica al comerciante, que se ve obligado profesionalmente a ofrecer un mínimo de calidad al público y, por tanto, a un precio superior.

De otra parte, estos puestos de venta ambulante suelen situarse en lugares próximos a los establecimientos de flores o bien en puntos que pueden calificarse de «estratégicos» para este tipo de comercios, como son las puertas de los templos y esquinas de calles muy comerciales, etc. La totalidad de los entrevistados se expresaron en el sentido de que es necesario combatir con todo el rigor posible este tipo de comercio totalmente ilícito.

Jesús TORRE FRANCO



## La ciudad DIPUTACION

El Ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, ha mantenido una amplia conversación con los representantes de los medios informativos en torno al proyecto de ley de Administración Local que será discutido en breve por las Cortes Españolas. De las palabras de don Tomás Garicano se desprende la importancia de ese futuro texto legal que regulará la vida de las Corporaciones locales y provinciales y al que espero poder referirme con la mayor atención. El señor Garicano hizo especial hincapié en subrayar lo que la ley tiene de participación y de descentralización, así como en cuanto a la coordinación que promueve entre los Ayuntamientos, las Diputaciones y el Estado.

La vida corporativa de las Diputaciones cobrará una singular importancia. El Ministro dice literalmente: «Con el proyecto se viene a conceder una mayoría de edad a las Diputaciones, configuradas con una autonomía propia y como órganos de enlace de la provincia con el Estado. Podrán constituirse —añadió— Mancomunidades y Consorcios provinciales e, incluso, interprovinciales para fines concretos». En una ocasión todavía reciente —y con referencia a la nuestra— dijo que la Diputación es un organismo señero que proyecta su acción sobre un Madrid seguramente insólito para los tres millones y medio de urbanos: el Madrid de la provincia. Un Madrid al que en los últimos años le han sido destinados —y esto constituye un hecho casi épico— más de mil millones de pesetas para obras y mejoras. La verdad es que la Diputación Provincial, de la mano del doctor González-Bueno, ha sufrido una transformación profunda y saludable. La Diputación era un organismo casi de saínete y ha pasado a configurar uno de los polos de atención política y social de la vida madrileña. El proyecto de ley de Administración Local subraya o reconoce a escala nacional esa vitalidad. Existía de antiguo una aseveración exacta: aquella que señalaba la pobreza y las ínfimas condiciones en que desarrollaban su vida los pueblos de la provincia de Madrid. Esta etapa de la Diputación Provincial, la etapa González-Bueno, ha otorgado a la acción de aquel vetusto organismo un aire dinámico y social consecuente con su tiempo y que ha constituido un adelanto augural que la nueva ley sanciona.

Si tuviera que sugerir a la Corporación un programa de acción no dudaría en señalar el mapa de la provincia, esos pueblos madrileñísimos que encabezaban El Escorial, Torrelaguna, Colmenar Viejo, Alcalá de Henares, Aranjuez... como fórmula inmediata para el quehacer político. Lo he dicho en otras ocasiones: la vanidad urbana suele cometer, en el área capitalista, el grave pecado de olvidar que Madrid-ciudad, antes que ser sede de la Administración Central o de constituir la más portentosa revelación urbanística de España, es la cabeza visible de una modesta provincia agrícola y ganadera, que se ha ido separando de la urbe capitalista por razones ajenas a su voluntad, pero que ofrece a esa misma revelación los espacios vitales no sólo para su desarrollo, sino para su subsistencia física: la sierra de Guadarrama es un buen ejemplo. El egrejo y mal entendido grito de Ortega: «¡Eh, las provincias; en pie!», pudiera tener una réplica eficaz en el articulado que pronto debatirán los padres de la Patria.

Antonio IZQUIERDO

## APROBADAS NUEVAS OBRAS DE PAVIMENTACION EN MADRID

### DEMOLICION DEL ANTIGUO AYUNTA- MIENTO DE VICALVARO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Obras de pavimentación por valor superior a los ocho millones de pesetas fueron aprobadas ayer en la sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno. Dichas obras afectarán a las calles de Luis Mata, Orfeo, Romero Girón, Toribio Pollán, Nuevo Trazado y la avenida Norte-Sur, entre el camino de Palomeras y la vía del ferrocarril.

Se aprobó declarar la validez de la subasta de las obras de demolición del edificio del antiguo Ayuntamiento de Vicalvaro. Por otro lado se declararon ciertos los concursos para la construcción de una fuente ornamental en la plaza del pueblo de Barajas y dos estaciones depuradoras de aguas residuales en la Florida y Casa Quemada, este último convocado por acuerdo de 3 de febrero de 1971. Por último, y con carácter de urgencia, se acordó adquirir dos cisternas baldeadoras con destino al Servicio de Limpiezas, siendo su importe total superior al millón y medio de pesetas.

## AYER TOMARON POSESION LOS NUEVOS SECRETARIOS GENERALES

**Abdón Sainz Brogeras, de la Diputación; Florentino Agustín Díez González, del Ayuntamiento**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer por la mañana en el salón de sesiones de la Diputación Provincial de Madrid tomó posesión de su cargo de secretario general de la Corporación don Abdón Sainz Brogeras, que hasta la fecha había desempeñado la Oficialía Mayor del Ayuntamiento de Madrid. El acto fue presidido por el doctor don Carlos González-Bueno, Presidente de la Diputación Provincial, y asistieron al mismo don Carlos Arias Navarro, Alcalde de Madrid, la totalidad de los diputados provinciales y gran número de tenientes alcaldes y concejales del Ayuntamiento de Madrid.

El Presidente de la Corporación Provincial pronunció unas palabras, subrayando la importancia de este nombramiento que ha recaído en una persona avalada por muchos años de eficaz actuación, que en el Ayuntamiento de Madrid ha desempeñado una meritoria y brillante labor. Agradeció la valiosa colaboración recibida de don José Nicolás Carmona durante su accidentalidad, y expresó su confianza en que el señor Sainz Brogeras continuará su tarea en la misma línea de eficacia y servicio. A continuación intervino el nuevo secretario general de la Corporación Provincial, quien manifestó que pondría en este cargo algo a lo que siempre se ha sentido estrechamente vinculado por estimarlo como obligación ineludible: afán de servicio y lealtad a sus superiores. Se cerró el acto con unas palabras del señor Carmona, en las que aseguró que siempre se había limitado a cumplir con su deber.

dios de Administración Local. Es también autor de numerosos trabajos y publicaciones relacionados con la vida local y otros estudios históricos y literarios. Perteneció a la Academia de la Historia como correspondiente.

### Próxima inauguración del edificio Cataluña

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con motivo de la próxima inauguración del Edificio Cataluña, el «Consell de Gent» del Circulo Catalán de Madrid, celebró una reunión en un céntrico hotel, en la cual se tomaron varios acuerdos sobre lo que será la casa de los catalanes en Madrid.

Próximamente se celebrará una reunión similar en Barcelona.

### Biografía

El nuevo secretario de la Diputación nació en Burgo de Osma e ingresó en el Cuerpo Nacional de Secretarios e Interventores de la Administración Local por oposición en 1939. Desempeñó las Secretarías de los Ayuntamientos de Dolores (Alicante), Aranda de Duero (Burgos), Mataró y Badalona (Barcelona), y la Oficialía Mayor del Ayuntamiento de Madrid desde 1960. Por concurso anunciado por la Dirección General de Administración Local para proveer en propiedad plazas de secretarios de Administración Local de primera categoría, fue designado para la Secretaría General de la Diputación Provincial de Madrid, cuyo nombramiento se publicó en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 16 de diciembre, nombramiento que se ha perfeccionado por el acto de toma de posesión efectuado en el día de hoy.

### Nuevo secretario general del Ayuntamiento madrileño

MADRID.—Tomó posesión ayer por la mañana del cargo de secretario general del Ayuntamiento de Madrid, en comisión de servicio, don Florentino Agustín

Díez González, que en la actualidad desempeñaba el de secretario general de la Diputación de León.

Este cargo se encontraba vacante por fallecimiento del anterior secretario general, don Juan José Fernández Villa, ocurrido recientemente.

El señor Díez González pertenece al Cuerpo Nacional de Secretarios de Administración Local de primera categoría. Está en posesión del premio nacional «Calvo Sotelo» y es miembro de número del Instituto de Estu-

### Homenaje

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo día 29 del actual ofrecerá la Casa dos Portuenses en Madrid una cena-homenaje en el hotel Castellana Hilton al cónsul general de Portugal en Madrid, doctor Mena e Mendonça, con motivo de dejar la representación consular que ha venido desempeñando en esta capital. La cena será presidida por el embajador, doctor Manuel Rocheta.

### Cursos de Decoración

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Siendo cada día más las mujeres a quienes gusta decorar personalmente su hogar, la Delegación Local del Distrito IV de la Sección Femenina del Movimiento organiza con este fin cursos de:

Trabajos en papel maché y mosaicos, se celebrará los lunes y miércoles de siete a nueve de la tarde; dará comienzo el día 17 de enero a las 23 de febrero.

Trabajos en madera, dará comienzo el día 24 de febrero a las 24 de marzo, los martes y jueves de ocho a nueve y media.

Para más información llamar al teléfono 2790886.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

- A las 17,30 horas, en el Ateneo de Madrid (Prado, 21), «Oratorio panlingüístico», por Agustín González Acilu.
- A las 19,00 horas, en el Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86), «Posibilidades y desarrollo de la energía geotérmica», por Giorgio Marinelli.
- A las 19,00 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), inauguración del curso de Seguridad Social del Centro Internacional de Formación de Técnicos.
- A las 19,30 horas, en la Real Academia de Farmacia (Farmacia, 11), «Los medicamentos ayer y hoy», por Guillermo Polch Jou.
- A las 19,30 horas, en el Instituto de Estudios Islámicos (Francisco de Asís Méndez Casariego, 10), «El conflicto árabe-israelí a la luz de la nueva Federación de las Repúblicas Árabes», por Pedro González Martín.
- A las 19,30 horas, en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 10), mesa redonda sobre el cine experimental. Intervendrán: Jacqueline Mathieu, Javier Aguirre, Luis de Pablo, Fernando Lara y Jorge Urrutia.
- A las 19,30 horas, en el Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, 107), «American contemporary writers», por Kenneth Heblson y George Sidney (en inglés).
- A las 19,30 horas, en el Museo de América (Ciudad Universitaria), «El libro y la política antiesclavista en Puerto Rico», por Leoncio Cabrero.
- A las 20,00 horas, en el Club «Pueblos» (Huertas, 73), «El nuevo Brezhnev (una nueva estrategia de Rusia en Europa)», por Francisco Egilgaray.
- A las 20,00 horas, en el Club Internacional de Prensa (Pinar, 5), presentación del libro «Teoría y técnica de las relaciones públicas», de Jaime de Urzúa.
- A las 20,00 horas, en la Sociedad de Endocrinología (Villanueva, 11), «Ebanismo por tricrinofalangismo», por O. Valuena, y «Experiencia endocrinológica del Servicio de Endocrinología de la Seguridad Social en el año 1970», por V. Pozuelo.
- A las 20,00 horas, en Puento Cultural (Puerta del Sol, 14), «Fundamentos psicológicos del ilusionismo», por Arturo de Ascanio.
- A las 20,45 horas, en los P.F. Dominicos (Cafizares, 4), «El culto de los santos según el Vaticano II», por Fr. Antonio del Riego.
- A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor Gualdualpe (Ciudad Universitaria), «Froust, 101», por José María Souviron.

EXPOSICIONES

- A las 18,00 horas, en el Ateneo de Madrid (Prado, 21), cuadros de Michel Nauso.
- A las 19,00 horas, en el Museo Español de Arte Contemporáneo (Paseo de Calvo Sotelo, 20), exposición antológica de Francisco Lloréns (1873-1948).
- A las 18,00 horas, en el Instituto Alemán (Zurbarán, 21), escenografías de Wilfred Minks.

### POESIA

- A las 20,00 horas, en el Ateneo de Madrid (Prado, 21), José Infante leerá una selección de sus poesías. Antonio Gala hará un juicio crítico de las mismas.

### Fue obispo de Vich y reformador de Montserrat

## EXPOSICION CONMEMORATIVA EN EL MILENARIO DEL ABAD OLIVA

MADRID. (Pyresa.)—Con asistencia del Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, ha sido inaugurada la Exposición conmemorativa del milenario del abad Oliva, obispo de Vich y reformador de Montserrat.

La Exposición se alberga en la sala de la Biblioteca Nacional. En nombre del Ministerio de Educación y Ciencias ha declarado inaugurada la Exposición el señor Sánchez Belda, director general de Archivos y Bibliotecas, quien ha exaltado la figura del abad Oliva como hombre de cultura y como unificador de las tierras de Cataluña.

El señor Sánchez Belda ha anunciado en su discurso que por una orden del Ministerio de Educación y Ciencias se devuelve a la Diputación Provincial de Barcelona el derecho de nombrar el personal administrativo y técnico que preste sus servicios en la Biblioteca Provincial.

Al acto, que se ha iniciado con unas palabras de don Federico Urdia, director del Archivo de la Corona de Aragón en Barcelona, se ha sumado una nutrida representación de la colonia catalana en Madrid, encabezada por la Directiva del Circulo Catalán.

### Exposición de pintores de Africa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hasta el 31 del actual mes de enero y en la Dirección General de Promoción de Sahara (Castellana, número 5) se recibirán, de las diez a las trece y de las diecinueve a las veintuna horas, las obras (óleos, acuarelas, grabados, dibujos y esculturas) que deseen participar en la XXII EXPOSICION DE PINTORES DE AFRICA, que se celebrará en Madrid en la primera quincena del próximo mes de marzo.

## CUADERNO DE LA CALLE

### La prolongada jornada de trabajo de los taxistas

La subida de tarifas de taxis es una ocasión ideal para señalar que la jornada laboral de la inmensa mayoría de los conductores taxistas excede con mucho los límites tolerables por una persona al volante. Que muchos conductores de vehículos públicos hagan jornadas de doce horas no es el mejor sistema para mejorar la seguridad del tráfico urbano. Con todo, ese tiempo conduciendo por calles tan congestionadas como las de Madrid, es obvio que la fatiga, la pérdida de reflejos, el malhumor, etc., tienen que hacer acto de presencia en los taxistas; gremio éste que no está formado por una legión de titanes, sino por hombres normales y corrientes mercederos de una jornada de trabajo menos prolongada.

### Pasos de peatones a medio señalizar

En la ronda de Toledo, entre la glorieta de Embajadores y la puerta de Toledo, hay dos pasos de peatones cuya existencia no está suficientemente advertida. Hay, eso sí, el correspondiente disco en cada uno de ellos. Uno frente a la ribera de Curtidores y otro junto a la calle Mira el Sol. Pero nada más porque carecen de señalización horizontal; el suelo está limpio de marcas y los coches aparecen a su aire ante la sorpresa de los peatones que no saben si están cruzando por un lugar prohibido. Dudas que aumentan cuando observan que también tiene que saltar el seto que divide a las dos calzadas. En definitiva, que los pasos de peatones de la ronda de Toledo están a medio señalizar.

### Primer aniversario del bache de la calle de San Aquilino

En la calle de San Aquilino —que pertenece al Área Metropolitana— hace mucho tiempo que se hicieron unas pequeñas obras. Hace más de un año, nos dicen, en el último tramo de la calle se abrió una zanja para reparar algún servicio y todavía no se ha cubierto con asfalto. En la calle San Aquilino, pues, hay un gran bache por culpa de un olvido que ya va siendo hora de que sea corregido porque ha cumplido su primer aniversario.

AREVACO



# LUIS PRENDES, PROFESOR, Y ROSA DE ALBA, ALUMNA, JUNTOS EN UNA OBRA DE SALOM

«La noche de los cien pájaros» se estrenará a primeros de febrero



En «La noche de los cien pájaros», de Jaime Salom, trabajan Luis Prendes, profesor que fue de Rosa de Alba en la Escuela de Cine, actriz que se enfrenta por primera vez con la crítica madrileña

«Las mariposas son libros» volverá a provincias después de mantenerse en cartel más de un año. Le va a sustituir, a primeros de febrero, una pieza de un autor que superó, con creces, las dos mil representaciones en el Marquía. Jaime Salom, con «La noche de los cien pájaros», intenta de nuevo el éxito. Autor de «La casa de las chivasy», una obra que ha pasado a la pantalla y de «La playa vacía», que no cuajó en Madrid, pero sí lo está haciendo en Barcelona, ésta será su tercera obra dramática.

José María Loperena corre a cargo de la dirección del espectáculo, y los intérpretes, un buen plantel de actores profesionales. A la cabeza, Luis Prendes, Queta Claver, Elisa Montes, Tormocha, Alvaro de Luna, Antonio Vico, Clara Meyán y Rosa de Alba.

Pero hoy vamos hablar con Rosa de Alba, actriz que consiguió recientemente un éxito por su interpretación, en tres papeles diferentes, de la obra de Camilo José Cela, «El carro del bueño».

Rosa de Alba, que éste es su auténtico nombre, será, por primera vez, analizada por la crítica madrileña.

«Sí, aunque he hecho bastante teatro en provincias y trabajé en el Teatro Club «Pueblo», es la primera vez que debuto en Madrid en un teatro comercial. Esto representa un paso importante en mi carrera. El trabajar con tan formidables actores me da una seguridad increíble».

«¿Cómo fue tu inclusión en esta obra de Salom?»

«Me avisaron de repente. Debía presentarme en el Marquía para conocer mi papel, me

gustó y, naturalmente, lo acepté».

«¿Cómo es tu papel?»

«Hasta ahora siempre había trabajado en papeles dramáticos, pero en «La noche de los cien pájaros» haré de una joven coqueta, extrovertida y dinámica».

«¿Qué es lo que más te gusta de la obra?»

«Sobre todo el que todos los personajes tengan su lucimiento. Jaime Salom siempre en sus obras ha querido que cada uno sea, en un determinado momento, el personaje central. Naturalmente, hay papeles principales, pero en algún momento el peso de la acción recae sobre los restantes».

«¿Muchos nervios en tu debut con la crítica a primeros de febrero?»

«Los normales, pero lo maravilloso son los compañeros que tengo. Sobre todo me ha hecho mucha ilusión trabajar con Luis Prendes. Fue profesor mío de interpretación en la Escuela de Cine. Trabajar al lado de un hombre que admiras tanto por su trabajo es lo mejor que podía ocurrirme. Es igual que si volviera a trabajar a las órdenes de Emiliano Piedra y al lado de Emma Penella. Mi experiencia en «La primera entrega» fue algo que no olvidaré. Volvería a trabajar con ellos con los ojos cerrados».

A primeros de febrero, cuando «Las mariposas son libros» inicien su vuelo, podremos ver a Luis Prendes, profesor, y a Rosa de Alba, alumna, trabajando juntos en «La noche de los cien pájaros», de ese autor, Jaime Salom, asegurador de permanencia de obras en cartel.

S. F.



ENRIQUE GARCIA ASENSIO, DIRECTOR DE LA ORQUESTA DE LA RTV

## «HAY QUE AYUDAR A LAS ORQUESTAS PROVINCIALES Y REGIONALES»

«Mientras no aumenten los puestos de trabajo es absurdo que sigan saliendo directores del Conservatorio»

El Auditorio del Palacio de Exposiciones tendrá una acústica perfecta

«Si cualquiera la hubiera hecho su aspecto musical, sería uno de los fundamentos de la música que la tabla de multiplicas y las primeras letras. Quizá por eso dicen que es «uno» un libro prologado. Lo no lo noto. En lo niego, casi mecido, porque los autores prologos hacen las cosas a destiempo y sin medida, y porque cuando alguien tuvo siempre su camino a la vista y aprovechando la medida un momento familiar de excepción. Pero que es un momento, porque es director titular de la Orquesta Sinfónica de la Radio y la Televisión Española, categratado de dirección de orquesta en el Conservatorio de Madrid y asagrador de premios de aquí y allá, porque es joven por fuera y supongo que también por dentro, porque aunque es muy serio, continúa sonriendo, como una especie de que la dirección de orquesta le quedaba muy lejos. En que se ve, termino todos los estudios de este instrumento, pero con todos los premios españoles de la especialidad. En conclusión, no».

«¿Como soy un elemento raro, mezcla de músico y matemático, dije que no quería volver a tocar el violín y me decían por completo a la dirección de orquesta, sobre la que ya tenía bastantes conocimientos. Tuve que completar mi formación en el extranjero, porque entonces no existía en el Conservatorio la cátedra de dirección de orquesta».

«Es cierto que Sergiu Celibidache tuvo una importancia decisiva en su formación como director y en su carrera profesional. En la carrera de todo artista hay siempre personas que influyen en su desarrollo y evolución. En la mía, la primera ha sido mi padre, con el que estudié violín y con el que di los primeros pasos en la música. La segunda, Sergiu Celibidache, al que admiraba y sigo admirando profundamente, y con el procuro estudiar siempre que puedo».

### La Orquesta de la RTV

Como director titular de la Orquesta Sinfónica de la Radio y la Televisión Española, Enrique García Asensio, participó en la gigantesca «tournee» de 36 conciertos que la agrupación realizó por Estados Unidos y México.

«El éxito ha sido completo, como lo demuestra el hecho de que ya se nos ha solicitado por escrito la realización de una nueva «tournee», que empezaría por Nueva York para llegar a la costa oeste de los Estados Unidos y Alaska. También tenemos varias ofertas para Sudamérica, Alemania y Holanda».

«En los Estados Unidos hay dos mil orquestas. En España, importantes, hay tres o cuatro. Una de ellas ha triunfado allí, algún secreto debe haber».

«En primer lugar, la orquesta, por su preparación, formación y calidad ha alcanzado una auténtica mayoría de edad. Ha estado muy bien preparada y organizada y, además, hemos interpretado la música que ellos, a pesar de su perfección técnica,



no saben tocar la música española, desde la más vanguardista a la más clásica. La orquesta, aunque sea un tópico decirlo, está en el núcleo de las diez o doce mejores orquestas europeas».

### La acústica

«En torno a la orquesta, aunque sin afectar a sus cualidades artísticas, hay algunos problemas. Uno de ellos es casi tangencial: la acústica del Auditorio del Palacio de Exposiciones y Congresos».

«El Auditorio tiene todas las ventajas que se pueda contar una sala de conciertos idónea: amplitud, funcionalidad, aparcamientos, servicios, visibilidad desde todas las localidades, etc., pero no podemos pedir milagros. Es una obra, ideada para otras actividades, pero con posibilidades para sala de conciertos. Lo único que puede decir el público es que le gusta más la acústica del Teatro Real, pero no que el Auditorio no sirva para oír música».

«Se habla de reformas de envergadura. ¿Cuáles serán y para cuándo estarán realizadas?»

«Hay que tener un poco de paciencia hasta que tengamos los estudios necesarios. En principio, la acústica no es del todo ni repudiable, tiene una reverberación aceptable, pero hay que modificar algunas cosas, como la concha, evitar los ángulos esquinalados de la parte trasera, el hecho de que la orquesta toque con o sin estrado, etcétera. Una vez conseguido esto, la sala tendrá una acústica superior incluso a la de las salas que hay en Madrid. Las órdenes que tenemos es conseguirlo como sea, y para ello estamos trabajando con empeño y una absoluta confianza. Las reformas se hacen paulatinamente en cada concierto, porque aunque también estudiamos los problemas durante los ensayos, las pruebas definitivas deben ser con público. Por eso cambiamos constantemente de lugar, probamos diversas iluminaciones, etc».

### El dinero

«La dotación económica de los miembros de la orquesta parece no ser muy satisfactoria».

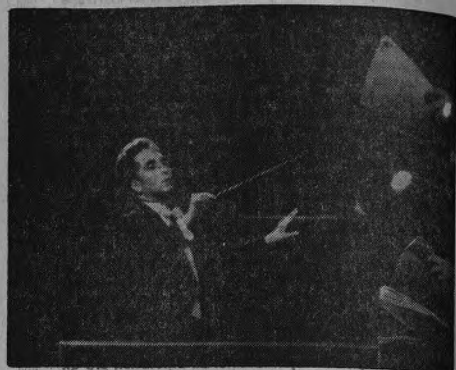
«El Ministerio es consciente de este problema. Precisamente estos días se está haciendo la clasificación de todo el personal de radio y televisión, y estamos

seguros de que se clasificará a todos los profesores de acuerdo con la alta labor artística e intelectual que realizan. El Ministerio de Asuntos Exteriores ha llegado a afirmar que la orquesta es la mejor embajada de nuestro país en el extranjero».

### La programación

«¿Podría usted analizar el programa de la orquesta para este curso? Se dice que resulta un tanto anárquico...»

«Hacer una programación es muy difícil. La de este año es un poco «suí generis», quizá no tenga una forma estética muy clara, pero esto se debe a una serie de circunstancias, como la «tournee», que ha obligado a empezar la temporada en diciembre. Hay directores invitados que dirigen un gran número de conciertos y esto hace que los directores titulares tengamos menos oportunidades».



Yo mismo tengo dos estrenos, encargos de Radio Nacional, de músicos jóvenes: Bernaldo y García Abril. También estrenaré dos obras de Scarlatti y Brahms. Odón Alonso tiene otro encargo, también de Radio Nacional, consistente en una obra del fallecido maestro Gombau. En la programación hay, por tanto, novedades, estrenos y obras del repertorio tradicional junto a una gran afluencia de obras de Stravinsky, auténtico «leit motiv» de la temporada, como Mahler lo es de la Orquesta Nacional».

### La Dirección de Orquesta

Enrique García Asensio ganó por unanimidad la cátedra de dirección de orquesta del Conservatorio de Madrid. Se acaban de cumplir dos años de su toma de posesión. Es, por tanto, el primer catedrático de dirección de orquesta de la historia de la música española. Posteriormente se creó otra cátedra en Valencia».

«Ahora, al menos, quien quiera estudiar dirección de orquesta puede hacerlo en España, pero todos los artistas deben estar dispuestos, a salir al extranjero para conocer otras cosas. El cambio de ambiente hace, a veces, milagros».

«¿Qué ha hecho usted en la cátedra?»

«Prácticamente todo, porque todo estaba por hacer. Hemos

tenido que jugar con los estudios aprobados en el Plan de 1967. Como catedrático estoy en completo desacuerdo con él, y mi misión es ahora presentar al director del centro una nueva ordenación de los estudios para que sea aprobada por el Ministerio. Estamos en un período evolutivo, pues se encuentra en estudio la incorporación de los estudios musicales a la Universidad. Es, pues, un buen momento para establecer de forma definitiva cómo van a ser. Lógicamente, tengo que ponerme en contacto con el catedrático de Valencia y celebrar reuniones para estudiar qué cosas se deben exigir para matricularse en el primer curso, de cuántos cursos ha de constar la carrera, asignaturas, etcétera».

### Las posibilidades profesionales

«¿De qué sirve reordenar los estudios si las posibilidades profesionales se encuentran casi invariables, a pesar del tan traído y llevado resurgimiento musical? ¿O también habrá etapas de rebro?»

«Yo creo que si no se toma alguna medida, los que verdaderamente valgan tendrán que «dugarse». Podría apuntar algunas soluciones, pero no sé si serán viables. Por ejemplo, creo que hay una ley que obliga a las ciudades de más de equis número de habitantes a tener una banda. ¿Por qué no obligar a que se gasten ese dinero en una orquesta y que la sección de viento haga los servicios de banda en aquellos acontecimientos locales en que se precise su intervención? Mientras no se encuentre una fórmula para subvencionar y ayudar a las orquestas provinciales y regionales para que aumente el número de puestos de trabajo, es absurdo que sigan saliendo nuevos directores».

«Usted ha sido alumno. Ahora es catedrático. ¿Qué cambios en el fondo y en la forma ha observado en este tiempo dentro del Conservatorio?»

«Las cátedras que se van cubriendo tienen un sello común: la juventud, otras ideas y técnicas musicales. Esto puede hacer evolucionar al Conservatorio, sin que quiera decir con ello que las personas de edad, que hay y ha habido no hayan cumplido con su obligación. La evolución se tiene que notar al llegar esta nueva generación y debe redundar en beneficio de los alumnos. También se observa un cambio en los planes de estudio, ahora mucho más flexibles, y que no se hasta que punto resultan beneficiosos para la música. No hace mucho, hicimos un estudio y vimos que para sacar el título de composición hay que estudiar —creo— 47 asignaturas. Es una carrera tan ardua, larga y difícil como la de arquitectura. En cambio, al músico se le discute su derecho a una titulación universitaria».

### Los nuevos aires de la música española

«Habla usted de la juventud. ¿Qué importancia ha tenido esta juventud en estos nuevos aires para la música que corren en España?»

«España se está integrando a Europa en todos los aspectos. Esto ha hecho que la juventud universitaria, preparada y formada, se haya dado cuenta de que en música nos encontrábamos a la cola de Europa. A pesar de que la evolución ha sido muy rápida, seguimos atrás. En España se ha pasado de tocar a

Beethoven, Schubert y un poco a Brahms, hasta Stockhausen y, embargo, toda una época de la música de los vanguardistas. Hay, sin todos los vanguardistas, Hay, sin como Schoenberg, Bruckner, con autores como Schoenberg, Bruckner, Mahler, etc., y que se están empezando a interpretar tímidamente, cuando forman parte del repertorio clásico en todas partes y en Europa están totalmente samilados».

Luis Alías LÓPEZ  
(FOTOS ANTONIO)





## ULTIMOS NOMBRES

Desconocido en Madrid como matador de toros, aunque su alternativa date de 1960, el gitano Rafael de Paula, tiene por los pagos andaluces un público propio que cree en él y en el desespe. Dicen que podría torear bastantes más corridas de las pocas que firma cada año; pero dicen también, y si es cierto obra perfectamente, que Rafael de Paula exige que, por lo menos, se le pague el mledo que pasa, con un dinero claro y a la vista; si no, prefiere quedarse en su hogar. Alabamos su proceder, como alabamos su gran clase, de sabor personalísimo, lo mismo cuando se confía que cuando no. A Rafael de Paula, auténtico estilista, que sabe torear con clasicismo, hondura y duende, le comparan muchos con Curro Romero y no faltan quienes le ponen por delante en pureza y emoción. Desde luego, es un caso parecido al de Camas, y salvan quienes quieran las distancias que crean convenientes. Al margen de sus calidades, su porvenir lo vemos más bien oscuro, pues no es torero del que pueda esperarse ninguna continuidad, y el tiempo pasa, y no en balde.

Última que Curro Vázquez se nos está escapando del grupo de las grandes promesas... Ya no es hora de recordar a los culpables, pero da pena comprobar cómo nos quedamos sin un torero, de esa clase de toreros que tanta falta hacen, de toreros capaces de saludar a un toro, como Curro Vázquez saludó al último de la corrida del 15 de mayo, en Madrid, a base de unos lances impecables, preciosos, cargados, lidiadores, con la perra contraria adelantada y la otra con la rodilla casi en tierra, y tres verónicas, ya en pie, que constituyeron una de las notas de arte más acusadas de todo el larguísimo ferial de San Isidro. Luego, Curro Vázquez, que me se ha recuperado del golpe moral de su prematura alternativa, demostraría sus faltas de sitio y de seguridad, sin firmeza en los pies ni aguantar en la cara del toro. Con sólo otra corrida en su haber puso fin a su temporada española y se fue a América, a probar suerte. Mucha necesita para que su nombre vuelva a interesar mínimamente. (Si se escarmientara en cabeza ajena, el caso de Curro Vázquez podría servir de ejemplo para todos los aspirantes a la fama y la fortuna del toreo.)

Desdibujado, conformista, bajo ya de ilusiones y más bajo aún de carriel, Andrés Hernández se conformó con torear una docena de festejos, en los que, por lo general, no pasó de cumplir, sin agobios, gracias a su oficio.

Sobre José Luis Galloso, tendríamos que repetir lo que ya dijimos en nuestro artículo del pasado día 13, al tratar de José María Manzanares, con quien, emparejado, debió permanecer un año más en las filas novilleras, donde su concurso resultaba absolutamente necesario. José Luis Galloso tomó la alternativa el 18 de julio, para... continuar su aprendizaje sin mayores complicaciones, de lo que es buena muestra el hecho de que no figurara en casi ninguna feria importante, siquiera en las frecuentadas por nosotros, que suelen ser todas las de verdad. No obstante, toró mucho —nada menos que cuarenta y una corridas—, y por sus condiciones de torero puesto, colocado y con garra, puede ser baza de buen juego en la temporada que ya afina sus clarines. Nuestra opinión se basa en dos novilladas —ambas en Madrid— y una corrida de toros, que le vimos en Murcia.

Y de los once que nos quedan para rematar este balance y sus comentarios, poco se puede escribir y menos esperar. Quizá si a Manuel Rodríguez se le conceden mejores oportunidades acierte a confirmarse como ese torero seguro, firme y valeroso que dio una lección de hombría, en la plaza de Vista Alegre, con un toro verdaderamente imposible y, quizá, si «Caricicito de Ubeda» conserva los mismos ánimos y el buen estilo de estoqueador que demostrara en su única actuación en la Monumental de las Ventas, recuperemos a un espada más que discreto que hace cuatro años arrancó con fuerza y desde hace dos parecía completamente perdido.

De los demás quede simple constancia de su nombre, con el deseo de que no uno, sino los nueve, nos deparen la sorpresa de ese triunfo al que ninguno renuncia, como limpio habitante de la ciudad de las esperanzas: Emilio Oliva, Julio Vega «Marismero», Juan Asenjo «Calero», Teodoro Librero «Bormujano», Antonio García «Utrilla», José Rivera «Riverita», Rafael Roca, Antonio Barea y Enrique Trujillo. Suerte para todos.

José Antonio MEDRANO

## TEMPORADA AMERICANA DE ANGEL TERUEL

LIMA. (Efe.)—El próximo día 23, el diestro español Angel Teruel torará en Barranquilla (Colombia) y el 30 en Cartagena de Indias. El 12 de febrero en Ambato (Ecuador) y luego tornará a Bogotá para otras dos corridas, cuya fecha aún no ha sido fijada. Tampoco ha sido fijada aún otra presentación más del diestro en Mérida (Venezuela).

Así declaró ayer a Efe Angel Teruel, que se encuentra en Lima gestionando la corrida que debe dar él solo, matando seis toros, el próximo 27 de febrero, en actuación por la que no ganará un solo centimo, ya que se trata de una lidia con fines benéficos.

El diestro quiere traer a Lima un encierro mejicano, ante la imposibilidad de conseguir uno del Perú que dé el peso reglamentario.

Añadió que en la citada corrida benéfica piensa adornar la plaza, organizando una exhibición de calesas en las que irán bellezas peruanas ataviadas con típicos vestidos locales.

Teruel añadió que hacía veinticinco años que nadie se encerraba en el caso limeño de Acho sólo con seis toros. El último que hizo esto fue Antonio Bienvenida.

### El Puno, contratado para San Isidro

MADRID. (Cifra.)—El matador de toros colombiano Jaime González «El Puno» es uno de los primeros toreros que ha contratado compromisos con la empresa de la plaza de toros de las Ventas para actuar dos tardes en el ciclo ferial de San Isidro, en mayo próximo.

El apoderado del torero americano, Diego Martínez, y el gerente de la ciudad empresa, Lívino Stuyck, llevaron a cabo las conversaciones en la oficina del segundo.

## EL CINE

### «DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE», de BLAKE EDWARDS

#### FICHA TECNICA

Prod.: Edwards-Wales para MGM (1971). Director: Blake Edwards. Guión: Blake Edwards. Fotografía: Philip Lathrop. Música: Jerry Goldsmith. Metrocolor. Panavision. Principales intérpretes: William Holden, Ryan O'Neal, Karl Malden, Lynn Carlin, James Olson, Tom Skerritt, Joe Don Baker, Rachel Roberts y Leora Dana.

«Dos hombres contra el Oeste» es el primer «western» del norteamericano Blake Edwards, autor de comedias como «La pantera rosa» y «La carrera del siglo» o «El guateque», y de dramas como «Días de vino y rosas». Y es el suyo un «western» que incide en esa línea desmitificadora, de búsqueda de lo auténtico, de lo primitivo, de lo real, que ahora caracteriza buena parte de la producción americana del género, esa parte aún no influenciada por el italiano Sergio Leone.

Con más puntos de contacto con «Monty Walsh», de Fraker, y con «Will Penny», de Gries, que con «Grupo salvaje», de Peckinpah, «Dos hombres contra el Oeste» —presentada en la última Semana del Cine en Color de Barcelona—, nos pone en contacto con el deambular existencial, con el cotidiano quehacer de dos vaqueros, uno Ross Bodine, próximo a los cincuenta años, y otro, Frank Post, con veinticinco tan sólo. Ambos, representantes de dos generaciones, advierten la futilidad de su esfuerzo, la ausencia de porvenir en su dedicación, la fragilidad estúpida e inexorable de su trabajo, y deciden reaccionar contra un destino que adivinan inmutable. De común acuerdo, ante el trauma que para ambos supone la muerte de un compañero: una muerte accidental, estúpida, planean, y llevan a cabo, el asalto de un Banco. Después huirán a México, al soñado paraíso, fuera de su rutina, del caballo y del lazo; lejos del paternalismo del dueño del rancho, caceque justiciero del pueblo, que no les deja de considerar algo más que niños con derecho a pelca y borracheo semanal, y a alguna que otra visita al burdel de la localidad, a la espera de la llegada de alguna prostituta nueva.

Los dos vaqueros, separados por más de veinte años de edad, representan a dos generaciones que, de consuno, apuestan por la rebelión, que intentan escapar de la cárcel de las mañanas frías y las bromas insulsas; de las tormentas pasadas arreando reses y del caballo como único hogar; dos hombres que se rebelan con una sonrisa, sabiendo que juegan una partida peligrosa y mortal, pero que piensan que algo deben hacer, que el mundo es ancho y ajeno más allá de los límites del rancho, de la región, del pueblo y de sus habitantes, que tan bien conocen.

Blake Edwards, autor del guión, además de coproductor y realizador, ha procurado ahondar en la psicología del personaje, inundada de una tranquila fatalidad, que bien pudo presidir la vida de los mitificados «cow-boys» de antaño. A sus órdenes, como Ross y Frank, William Holden —cada día mejor actor, mejorando como los vinos de cava— y Ryan O'Neal —el «chico» de la lacrimógena y rosica «Love Story»— logran una buena interpretación en los papeles principales, bien secundados por el veterano Karl Malden —el dueño del rancho—, por James Olson y Lynn Carlin —el director del Banco y su esposa— y un conjunto de veteranos entre los que también se encuentran Víctor French y Rachel Roberts.

Película hermosa, fatalista, anticonvencional, sólida en líneas generales, algunos detalles menores impiden su completa redondez. Quizá como concesión a un cierto sector de público, Edwards abusa de la cámara lenta y se recrea «lelouchianamente» en alguna que otra ocasión. Pero pesa más la imagen del «vaquero» que nos da; su tranquila tragedia, su conjunción en el paisaje agreste que protagoniza también la cinta; la pintura suficiente y colorista de los tipos principales y el sentido humanista y de exaltación de la amistad que nos brinda a su través.

Y, como se desprende de los comentarios anteriores, merece capítulo especial la calidad de la fotografía de Philip Lathrop, porque, hay que repetirlo, el paisaje es en «Dos hombres contra el Oeste» —«Will rovers» en el original— un personaje cambiante fundamental y sustancial.

Pedro CRESPO

«Western» norteamericano. Dramático. GP. y FC. Calificación: ●, ●●, ●●●.

## HOY COMIENZA EL FESTIVAL DE LA CANCION DE ALCOBENDAS



ALCOBENDAS (Madrid). (Pyresa.)—Existe gran interés ante el Festival de la Canción 72 que por vez primera y durante los días 20, 21 y 22 de este mes se celebrará en un cine de esta localidad, en sesiones de noche. Las cuantías de los premios serán de 100.000, 50.000 y 25.000 pesetas, según se clasifiquen en primero, segundo o tercer lugar, respectivamente, tanto las canciones como los intérpretes de las mismas. También se concederán premios a la mejor letra y premio de la crítica a la mejor canción.

Se ha hecho pública la lista de las canciones seleccionadas. Son en total veinte, que serán interpretadas por otros tantos artistas. He aquí las veinte canciones, que en tandas de diez se presentarán en este Festival en las sesiones de los días 20 y 21 y las seleccionadas, en la final el día 22: «La canción de la escuela», de Nino Sánchez, interpretada por el propio autor; «En silencio», de Juan Bautista Humet, también cantada por él mismo; «Manuela me va», de Venegas y Santisteban, interpretada por El José; «Vete mujer», de Capitane y Gamas, que defenderá De Raymond; «María Serena», compuesta e interpretada por Jairo; «Si caminas mi camino», que también será cantada por su autor, Carlos Antón; «Soledad», del grupo Rumba 3, que interpretarán los componentes del grupo; «Strange way to love», original de Jonathan Helber, que será defendida por Bárbara; «Quijote sin Dulcinea», compuesta e interpretada por Paco Revuelta; «Escucha mi voz», también com-

puesta y cantada por el grupo Iberos; «Sembrar cantares», con letras de don Miguel de Unamuno y música de Ignasi Serra, que será interpretada por el propio Ignasi Serra; «Junta tus manos», compuesta por Benito Lauret y Fernando Moreno, que estará en la voz de Gracia Montes; «Mañana todo cambiará», original de Marta Salazar y Martín de Careaga, que será interpretada por Marta Batzan, aunque rumores de última hora parecen indicar que será Martín de Careaga quien la defenderá; «Mujer», canción de Leandro, que el mismo cantará; «Juego de niños», de José María Díez, que interpretará el grupo Quijote; «Tenera follas», compuesta por Lo Vecchio, que será cantada por Charles Hilton Brown; «La más dulce», original de los Guacamayos, y que también ellos defenderán en el Festival; «Adiós mi amor», una composición de Francisca Gasca, que cantará Juan Manuel; «Invence no», de Calabrese y Binde Paoli, defendida por el italiano Gino Paoli, y «Ella y él», compuesta e interpretada por Cholo Aguirre.

Estas son las veinte canciones que a partir de hoy día 20 competirán en el I Festival de la Canción de Alcobendas, que patrocinan el Ayuntamiento y Junta de Festejos de la citada localidad madrileña. Como fines de fiesta están anunciadas las actuaciones de Mari Trini, Tony Ronald y Sara Montiel. La organización y presentación del Festival correrá a cargo de José María Higo, con el maestro Ibarbia como director de la orquesta.

## HOMENAJE A SILVA MUÑOZ

MADRID. (Cifra.)—En un restaurante madrileño se han reunido las primeras autoridades del pueblo castellonense de Onda, presididas por su Alcalde, para imponer la medalla de oro de aquella ciudad a don Federico Silva Muñoz.

Asistieron también el Subsecretario de Agricultura, Virgilio Oñate, Procurador en Cortes por Castellón; el ex decano del Colegio de Abogados de Madrid, Manuel Escobedo, y el magistra-

do del Tribunal Supremo, Baltasar Ruiz, que hicieron uso de la palabra.

El Alcalde de Onda impuso la medalla de oro en nombre de la comarca castellonense y recordó que el señor Silva Muñoz había resuelto el problema secular de la escasez de agua en los pueblos de Onda, Plana y Bechi, así como la carretera de Onda a Villarreal, de trascendental importancia para la comarca.

## PREMIOS DEL CIRCULO DE ESCRITORES CINEMATOGRAFICOS

### Entre los finalistas figura Pedro Crespo

MADRID. (Pyresa.)—El Jurado encargado de discernir los premios correspondientes a 1971 del Círculo de Escritores Cinematográficos, ha hecho pública la composición de las diferentes «etapas» de finalistas, sobre las que se otorgarán los mismos. Son las siguientes:

Mejor película de Arte y Ensayo: «El manuscrito encontrado en Zaragoza», de W. Haas; «La cina e Viccina», de Marco Bellocchio, y «Trenes rigurosamente vigilados», de Tiri Menzel.

Película extranjera: «Perros de paja», de la balada de Cable Hoguer, de Sam Beekimpah, y «El carnívoro», de Claude Chabrol.

Película española: «Españolas en París», de Roberto Bodegas; «Mi querida señorita», de Jaime de Armiñán, y «Adiós, cigüeña, adiós», de Manuel Summers.

Película infantil: «Piel de asno», de Jacques Demy; «Un mundo de fantasía», de M. Stuart, y «Hugo y Josefina», de Gel Grade. rector: Roberto Bodegas («España»).

Premio revelación al mejor director: Roberto Bodegas («Españolas en París»), Alfonso Urrutia («Tirarse al monte») y «Hombre oculto», y Moreno Alba («Las melancólicas»).

Mejor director: Jaime de Armiñán («Mi querida señorita»), Rafael Romero Marchent («Condenados a vivir») y Mario Camus («La odiera del viento»).

Mejor guión: Armiñán y Borau por «Mi querida señorita»; Bodegas, Dibildos, Mingote y Chalonge por «Españolas en París», y Llovet, Campos y Coll por «Las Araucanas».

Mejor actriz principal: Laura Valenzuela («Españolas en París»), Julieta Serrano (conjunto) y Analía Gade («Las melancólicas»).

Mejor actor principal: López Vázquez («Mi querida señorita»), Francisco Rabal («Las melancólicas») y Julián Mateos («Que esperen los cuervos»).

Mejor actriz secundaria: Tina Sáiz y Elena María Tejero («Españolas en París»), y Yelena Samarina (conjunto).

Mejor actor secundario: Antonio Ferrándiz («Venite a ligar al Oeste») y Rafael Hernández y Antonio Iranzo («Condenados a vivir»).

Mejor fotografía: Mario Pacheco (conjunto), a título póstumo; Fernando Arribas («La casa de las palomas») y Luis Cuadrado (conjunto).

Mejor partitura musical: Desierta.

Mejor ambientación: «La Araucana», de Julio Coll.

Mejor libro: «Estética del montaje», de Antonio del Amo.

Mejor labor crítica: Orenco Ortega (Prensa de Zaragoza), Pedro Crespo (ARRIBA) y Graciela («Digamos»).

Mejor labor periodística: Juan José Porto (Pyresa), Sol Almeda («Fotogramas») y Diego Galán-Fernando Lara («Triunfos»).

Mejor labor literaria: César Santos Fontella («Información»), y Terenci Moix y José María Carroño («Fotogramas»).

Mejor cortometraje: «Estado de sitio», de Jaime Chavarrín; «La luz y las sombras», de Pérez Olea, y «Mantis», de López Tapia.





# SEGURIDAD SOCIAL

## OVIEDO:

## IMPORTANTE ACTO MUTUALISTA PRESIDIDO POR UTRERA MOLINA



«En Asturias, un español debe adoptar siempre una postura de emoción y respeto», dijo, entre otras cosas, el Subsecretario de Trabajo, don José Utrera Molina, durante el importante acto mutualista celebrado en Oviedo. (Foto Ángel Ricardo.)

**«EN ASTURIAS, UN ESPAÑOL DEBE ADOPTAR SIEMPRE UNA POSTURA DE EMOCION Y RESPETO»**  
(Subsecretario de Trabajo)

OVIEDO. (Servicio especial).—Anteayer, martes, el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, don José Utrera Molina, visitó Oviedo para presidir diversos actos relacionados con su Departamento. En el Gobierno Civil de la provincia asistió al relevo en la Delegación Provincial del Ministerio de Trabajo, cargo para el que ha sido nombrado don José Miguel Martínez. Posteriormente, se trasladó al «Hogar del Pensionista» de La Tenderina, una magnífica realización del Plan Gerontológico Nacional que fue inaugurada por el Subsecretario de Trabajo. Por último, en el salón de actos de la Delegación de Mutualidades, con asistencia de las primeras autoridades y numerosos mutualistas, el señor Utrera Molina impuso al director de la Caja de Jubilaciones de la Minería Asturiana, don Eduardo Fernández Castañón, la medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata.

### Toma de posesión

En el despacho del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Manuel Matéu de Ros, se celebró el acto de relevo del titular de la Delegación de Trabajo. Junto al señor Utrera Molina estaba el Gobernador Civil, el director del Servicio de Asistencia a Ancianos de la Seguridad Social, el director ejecutivo del Plan Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, autoridades provinciales, dirigentes del mundo laboral en Asturias y numeroso público que llenaba el amplio despacho y el salón principal.

### Inauguración del «Hogar del Pensionista»

La primera realización asturiana del Plan Gerontológico Nacional, un «hogar del pensionista», entró ayer en servicio en Oviedo,

concretamente en el barrio de La Tenderina, tras el acto de inauguración presidido por el señor Utrera Molina, Subsecretario del Ministerio de Trabajo, a quien acompañaban diversas autoridades.

En primer término, don Rosendo Riesgo, sacerdote representante del arzobispo bendijo las instalaciones. Seguidamente, don Senén Blázquez, jubilado de la construcción, leyó unas cuartillas elogiando las comodidades y los servicios que se les ofrecen a través de este Hogar y para hacer público testimonio de los sinceros sentimientos de gratitud de todos los pensionistas de Oviedo hacia el Ministro de Trabajo. «Este acto —dijo el señor Utrera Molina en su intervención— sirve para poner de relieve la dignidad responsable de un hombre público al dar cumplimiento a la palabra empeñada con vosotros hace ahora un año y sirve

## IMPUSO LA MEDALLA DE TRABAJO AL DIRECTOR DE LA CAJA DE JUBILACIONES DE LA MINERIA

para ofrecerles la posibilidad real de ampliar vuestros horizontes vitales. Sin embargo, esta inauguración no responde a una actitud de generosidad, sino, por el contrario, a un estricto sentido de justicia.»

Su discurso prosiguió así: «No hay ninguna política social más justificada que esta que se acerca a vosotros para quebrantar vuestras soledades, romper vuestras

insolidaridades e incorporar vuestras esperanzas a nuestras preocupaciones. Los frutos del desarrollo son vuestros y este Hogar es, por tanto, una prueba de consideración, de gratitud y de recompensa por vuestro esfuerzo. Una sociedad que contempla pasiva, neutral, distante, los problemas de nuestros mayores, no puede llamarse sociedad cristiana, ni solidaria, ni justa.»

### Imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo

En el salón de actos de la Delegación Provincial de Mutualidades, el señor Utrera Molina, como culminación de su jornada asturiana, impuso la medalla del Mérito en el Trabajo (categoría de plata) a don Eduardo Fernández Castañón, director de la Caja de Jubilaciones de la Minería Asturiana. Antes de celebrarse este acto, y en la misma Delegación, el subsecretario de Trabajo recibió a las comisiones de la Brigada de Salvamento y de la Hermandad de Legionarios, con cuyos miembros conversó y a quienes entregó obsequios: a la Hermandad de Legionarios, un proyector que en reciente visita a Madrid les había prometido Licinio de la Fuente.

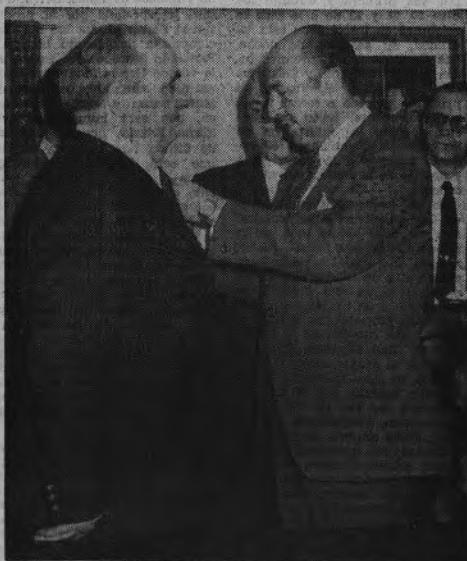
El acto de imposición de la medalla se inició con la lectura de la orden ministerial de concesión. Seguidamente intervino don Noel Zapico, presidente de la Mutualidad Laboral de la Minería Asturiana: «Esta condecoración llena de satisfacción a todos en esta Asturias fecunda y exigente, pródiga en hombres así, modestos, trabajadores, infatigables.» «Miles de asturianos —prosiguió— agradecen hoy a don Eduardo sus veintisiete fecundos años al servicio de la Caja de Jubilaciones.»

Tras la intervención de don Noel Zapico, el señor Utrera Molina impuso a don Eduardo Fernández Castañón la alta condecoración que le había sido concedida. Visiblemente emocionado, el señor Fernández Castañón leyó unas cuartillas agradeciendo la distinción de que le habían hecho objeto. «Mi función personal —dijo— carece de valor. Renuevo mi compromiso de entrega y servicio para que la Mutualidad sea cada vez más eficaz.»

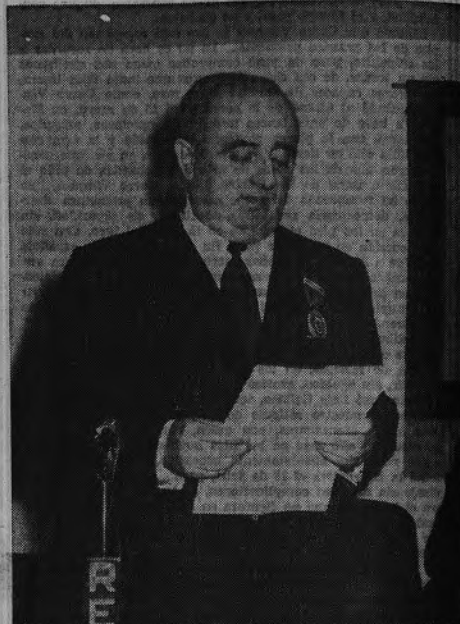
La última intervención del señor Utrera Molina en la apretada jornada fue con estas palabras: «En Asturias, un español debe adoptar siempre una postura de emoción y respeto. Aquí están los esforzados hombres de la minería, de la agricultura, de la industria y del mar. Y en el pecho de uno de ellos, a partir de hoy, luce una alta condecoración. El ha sabido realizar su trabajo con humildad y sencillez; con esa humildad y esa sencillez que tanto precisamos en la España de hoy.»

(Fotos de Ángel Ricardo.)

Faustino F. ALVAREZ



El señor Utrera Molina en el momento de la imposición de la medalla del mérito en el trabajo a don Eduardo Fernández Castañón, director de la Caja de Jubilaciones de la Minería Asturiana.



«Mi función personal carece de valor. Renuevo mi compromiso de entrega y servicio para que la Mutualidad sea cada vez más eficaz», dijo el señor Fernández Castañón, tras recibir la medalla del mérito en el trabajo.

## Comentario

## LOS HOMBRES DEL MUTUALISMO

ASTURIAS ha vivido el martes último, día 18, una intensa jornada de signo laboral y mutualista, durante la que el Subsecretario de Trabajo, Utrera Molina, impuso la Medalla del Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, al director de la Caja de Jubilaciones de la Minería Asturiana, de cuyo acto da cumplida noticia nuestro corresponsal en aquella región.

Se premia así una ingente labor, plena de responsabilidad, desarrollada a lo largo de veintisiete años de absoluta entrega y servicio al Mutualismo, de unos de los prohombres de nuestra época, a los que debe el mundo del trabajo, en gran medida, el auge y las conquistas sociales logradas bajo el régimen actual.

La imposición de esta Medalla del Trabajo alcanza, simbólicamente, a todos los hombres del Mutualismo, que desde hace años caminan con paso firme por el sendero de las realizaciones de la Seguridad Social, trabajando en silencio, sin concesiones a la galería e impregnando todos sus actos de modestia y sencillez, como norma de conducta, sin otra satisfacción que el cumplimiento del deber y el más exigente sentido de su misión. Su fidelidad al compromiso contraído, su identificación con las aspiraciones de los trabajadores y su vocación de servicio los convierten en verdaderos críticos del Mutualismo Laboral, entendido como fecunda expresión del espíritu social de nuestro tiempo.

La Medalla del Trabajo que acaba de obtener, merecidamente, un significativo mutualista de la Asturias minera y más rítmica, agrícola e industrial, es el público reconocimiento y homenaje a la vida ejemplar de los hombres del Mutualismo, que a lo largo y a lo ancho de la geografía española luchan por el bienestar de los trabajadores y defienden su justo derecho a toda clase de reivindicaciones de tipo social, que les aseguren un nivel de vida digno y un futuro sin angustia.—C.



# LOS DEPORTES

**BALONCESTO: Copa de Europa**

## (92-89) DIFÍCIL VICTORIA DEL MADRID HUBO DEMASIADO NERVIOSISMO Y PRECIPITACION ANTE EL FLAMINGO'S, EN AMSTERDAM

**HARLEM (Holanda).** (Afil.)—El Real Madrid venció al equipo local Levis Flamingo's por 92 a 89 en el primer partido de los dos que juegan ambos conjuntos dentro de los cuartos de final de la Copa de Europa de Baloncesto de Campeones de Liga.

El equipo madrileño ganaba también al terminar el primer tiempo por 42 a 40.

Excelente arbitraje del francés Blanchard y el polaco Miodowski.

**LEVIS FLAMINGO'S.** — Stave-ron, Ombre, France (7), Moore (20), Smets, Cip (6), Vrolijk (2), Aertboom (16), Marionneaux (1), Cales (8), P. Smets, Behrens (28).

**REAL MADRID.** — V. Ramos (4), Cristóbal, Cabrera, Paniagua (3), Nava (6), Emiliano, J. R. Ramos (12), Rullán (20), Luyk (8), Vitas, Muller (16).

Sallaron por las cinco faltas personales Cip, en el conjunto holandés, y Paniagua, en el Madrid.

El equipo madrileño ha conseguido una ventaja de tres puntos al terminar el encuentro, que pudo perder porque al final se complicó el encuentro. La culpa la tuvo el preparador madrileño con un cambio que realizó a cuatro minutos del final, sacando de la cancha a Vicente Ramos, que había sido el hombre que proyectó al Madrid en la segunda mitad, en la que llegó a sacar, cuando se produjo el cam-

bio, nueve puntos de diferencia (75-84), la máxima del encuentro.

Ferrándiz dio entrada a Carmelo Cabrera y éste, entrando en frío, perdió dos o tres balones, muy bien aprovechados por Moore, que hicieron que el equipo holandés conjugase la diferencia y se pusiera por delante en el marcador (83 a 84), cuando se entraba a dos minutos del final.

### Vicente Ramos decidió el encuentro

La salida de Cabrera y la entrada de V. Ramos, nuevamente, junto con la mayor veteranía madrileña, hicieron posible que el Madrid adquiriera la ventaja final, que bien pudo ser a favor de los locales, ya que en esos doce segundos del término se jugó con gran precipitación por parte de los dos equipos, fallando Vicente Ramos una persona.

En realidad, la única del encuentro ha sido la de la precipitación con que han jugado los dos equipos. El holandés salió con la idea de encestar lo más posible a lo largo del encuentro. Y al comienzo le salieron bien las cosas, pues Aertboom estuvo muy acertado bajo el tablero y en el tiro a media distancia. Le secundó bien en este aspecto Schreier, mientras que fallaba Moore, muy bien marcado, primero, por José Ramón Ramos y después por Paniagua, aunque el norteamericano fuera la figura

del Flamingo's en la segunda parte y el máximo encestador de su equipo en esta segunda mitad, en la que logró 16 puntos.

De esta táctica de apresuramiento, de querer encestar a como diera lugar, se contagió el Madrid que además extrañó el año rival en esa primera mitad. De ahí que el conjunto flamenco se pusiera con ocho puntos de ventaja, en los diez primeros minutos de juego. Y había nerviosismo, lo que también influía en los fallos en uno y otro equipo. Pero cuando el Madrid se dio cuenta de que el partido podía complicarse, buscó la táctica más conveniente impulsado por Vicente Ramos y la seguridad

en el enceste ahora de Muller y Luyk, quien una vez más fue el hombre más efectivo, tanto en la defensa como en el ataque, para ir reduciendo distancias, e igualar el marcador (30 a 30 a los catorce minutos) y llegar a adquirir una ventaja de ocho puntos (32-40), que quedó reducida al terminar la primera parte a dos puntos, porque el cinco holandés sacó fuerzas de floqueza para llegar a esa diferencia de 40 a 42.

Luyk, Muller, Vicente y J. Ramón Ramos, Paniagua y Rullán, destacaron por el Madrid, mientras que Aertboom, Schreier y Moore, se distinguieron entre los holandeses.

## RECOPIA: HOY, JUVENTUD-PARTENOPE

Hoy se jugará en Badalona el partido de cuartos de final Grupo B, de la Recopa, entre el Juventud y el Partenope de Nápoles, partido que será televisado en directo a partir de las siete de la tarde. El tercer equipo que participa en esta eliminatoria es el Racing de Mánina belga.

El Juventud de Badalona tiene ante sí un compromiso difícil con los italianos del Partenope que, como los catalanes, llegaron el año pasado a las semifinales del mismo torneo de la Copa de Europa para Clubs Campeones de Copa. Ahora se

enfrentan ambos eliminados en la anterior temporada por el Simmenthal italiano y Spartak de Leningrado.

Dispone el entrenador Lluís Cortés de Santillana, Rabassa, Estrada, Enrique Margall, Oleari, Buscató, Narciso Margall, Urdeta, Gol y Alfonso Martínez. De aquí saldrá el equipo que proporcione tal vez una victoria apretada sobre los transalpinos, cosa verdaderamente difícil y que hoy se podrá contemplar en directo gracias a la televisión, y por supuesto, al rojo vivo, en la propia cancha de Badalona.

## BOXEO:

# LEGRA-ARMSTRONG, EN LONDRES, EL 15 DE FEBRERO

Ya hay fecha para la celebración del combate entre el campeón de Europa de los pesos plumas, José Legrá, y el aspirante británico, Evan Armstrong. Si no surgen problemas de última hora, el combate se celebrará en Londres el próximo día 15 de febrero.

### Accidente de Velázquez y Peralta

Los boxeadores Goyo Peralta y Miguel Velázquez sufrieron un leve accidente de automóvil cuando se dirigían al pueblo de Las Matas hacia Madrid, después de haber realizado un entrenamiento, en la carretera de La Coruña, a la altura del Puente de las Francesas, y cerca de Puerta de Hierro.

Miguel Velázquez, que manejaba el volante de su Mercedes, no apreció que un Seat-600 había partido un accidente y que a su lado habían parado otros coches y un camión. Velázquez no pudo detener a tiempo su coche y fue

estrellarse contra el camión, bajo cuya caja quedó materialmente incrustado. Tanto los boxeadores como la esposa de Peralta y tres de sus hijos, que les acompañaban, no sufrieron daño alguno.

### Clay y Mac Foster se enfrentarán en Tokio

Mohamed Ali, ex campeón mundial de los grandes pesos, y Mac Foster se enfrentarán en combate a quince asaltos el 1 de

abril próximo en Tokio, según fue anunciado ayer en esta capital.

La noticia ha sido dada por Yoshio Kou, presidente de una empresa organizadora de boxeo, en conferencia de Prensa celebrada en esta.

Kou añadió que la pelea se celebrará en la sala Budokan, escenario de los combates de judo de los Juegos Olímpicos de 1964. (Afil.)

### Urtain puede pelear con Chuvale

El promotor Miguel San Román trata de contratar al peso pesado George Chuvale para que se enfrente en Madrid a José Manuel Urtain. La pelea se celebraría en el Palacio de Deportes, a mediados de abril. San Román y el representante de Chuvale han llegado ya a un acuerdo económico del que se desconocen los pormenores. (Prensa.)

### Rubén Olivares pondrá en juego su título

MÉJICO. — El pugil mejicano Rubén Olivares pondrá en juego su título mundial de los pesos gallos frente a su compatriota Rafael Herrera, el día 5 de marzo próximo, en la plaza de toros Méjico, según informa la promotora de boxeo Yolanda González. El título mundial de los gallos está unificado y los dos máximos organizadores tienen el mismo campeón. (Afil.)

### Se unificará el Mundial de los semi-pesados

MIAMI BEACH. — Vicente Rondón y Bob Foster, titulares del máximo entorchado mundial de boxeo de los pesos semi-pesados, en las versiones del Consejo Mundial y de la Asociación Mundial, han firmado contratos pa-

ra enfrentarse en el ring el día 9 de marzo próximo y resolver esa dualidad de títulos.

La pelea se ha concertado para disputarse en Miami Beach, y el promotor, Max Ziegler, ha garantizado a cada uno una bolsa de 50.000 dólares. (Afil.)

### Arredondo-Marín, el día 29

MÉJICO. — La Comisión de Boxeo en Japón envió una extensa carta a Ramón G. Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo, por medio de la cual le recomendó ampliamente a Sosumo Okba como próximo aspirante del mejicano Ricardo Arredondo por el título mundial ligero jr., si el pugil retiene su corona el día 29 en Costa Rica.

El profesor Velázquez dijo que tomará en cuenta esa petición y anuncia que viajará en breve a Costa Rica para presenciar la pelea Arredondo-Marín. (Afil.)

### Interesante velada pugilística en Pamplona

Mariano Echevarría, Urtasun, Gálvez, Larraz, Paperito y Toti Martín figurarán en la velada profesional que, bien a últimos de este mes o a primeros de febrero, tendrá lugar en el Pabellón de Deportes de Anaitasuna. En la reunión pugilística —de los promotores Losa y Torres Arburu—, que será completada con dos peleas entre aficionados, se medirán los pesos pesados Mariano Echevarría y Urtasun, Larraz y Gálvez dentro de la división de los semipesados. Toti Martín y Paperito, enfrentamiento con carácter de revancha, ya que el paraguayo afincado en Bilbao —que lleva una racha de victorias por K.O., sin haber conocido la derrota— venció a su adversario recientemente en el segundo asalto, en Pamplona. (Afil.)

## COPA DEL GENERALISIMO

# EQUILIBRIO DE FUERZAS ENTRE LOS SEGUNDAS Y TERCERAS

Sólo Elche y Logroñés ganaron fuera

### Resultados

Eibar, 1; Langreo, 1.  
Oviedo, 4; Huesca, 0.  
Santander, 0; Palencia, 0.  
Avilés, 0; Pontevedra, 0.  
Leonesa, 1; Orense, 0.  
Sestao, 2; Ferrol, 0.  
Mallorca-Europa (se juega hoy).  
Calella, 0; Logroñés, 1.  
Ibiza, 3; Valladolid, 3.  
Alcoyano, 1; Castellón, 0.  
Tarrasa, 0; Zaragoza, 0.  
Villarreal, 1; Aragón, 0.  
Getafe, 1; Jerez, 0.  
A. Malagueño, 1; R. Vallecana, 1.  
Triana Balompis, 0; Elche, 1.  
Cartagena, 2; Mestalla, 1.  
Hércules, 4; Calvo Sotelo, 0.  
Tenerife, 5; A. Madrileño, 2.

La presente edición de la Copa del Generalísimo ha entrado ya en una fase un poco más interesante. Ayer se jugaron los partidos de ida correspondientes a la tercera eliminatoria, que comprendía equipos de Segunda y Tercera División. Otra vez el torneo del K.O. ha venido a demostrar que no es tanta la diferencia que existe entre algunos equipos de Segunda y otros de Tercera.

Once equipos de Segunda División tuvieron que viajar en esta jornada, y solamente dos, el Elche y el Logroñés, vencieron en sus desplazamientos.

Langreo, Pontevedra, Valladolid, Zaragoza y Rayo obtuvieron el empate, y cuatro equipos, Ferrol, el líder Castellón, Jerez y Mestalla salieron derrotados. No ocurrió lo mismo a los que les tocó jugar en su terreno. Oviedo, Tenerife, Hércules, Villarreal y Leonesa salieron victoriosos de sus confrontaciones y los tres primeros marcaron más de tres goles cada uno, con lo que casi tienen asegurado el pase a la siguiente ronda. El Santander ha sido el único equipo de la Segunda División que, a pesar de jugar en su terreno de juego no ha conseguido vencer, empatando a cero, frente al Palencia.

Como se puede ver, el factor campo ha influido tanto en los equipos de una categoría como de otra. Claro está que el empate en campo contrario de los Segundas es un buen resultado

para ellos. No esperamos que pierdan muchos en su casa en los partidos de vuelta.

### Los equipos madrileños

Los tres representantes madrileños que jugaban en esta jornada han obtenido resultados diferentes. El Getafe venció por un tanto a cero al Jerez, en un partido en el que los locales dominaron durante los noventa minutos. El equipo andalusí se limitó a defender su portería para tratar de no dar ventajas para el partido de vuelta.

El Rayo Vallecana jugaba contra el Atlético Malagueño, con el que empató en un encuentro que tuvo dos fases diferentes. En el primer tiempo dominaron los malagueños y en algunos momentos llegaron a desbordar a los rayistas, pero en el segundo, el conjunto de Vallecana encargó a Bordón el marcaje de Roa, el hombre que armaba el juego andalusí, y el Atlético bajó mucho, pasando los madrileños a adueñarse del terreno de juego.

La derrota correspondió al Atlético Malagueño que tenía en frente al Tenerife. Comenzaron marcando los rojiblancos, pero el conjunto isleño superó las indicaciones atléticas y terminó venciendo por un claro cinco a dos, que pone muy difícil la eliminatoria a los muchachos del Club de Barquillo.

## FUTBOL: COMITE DE COMPETICION

# MULTAS A MUÑOZ Y MERKEL POR DESCONSIDERACION MUTUA

## CUATRO PARTIDOS A RODRIGUEZ LOPEZ DEL OVIEDO

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su última reunión, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Quadruple amonestación y multa y advertencia de suspensión a Marfil, del Español, y Fernández Benítez, del Málaga, por juego peligroso.

Amonestación y multa a Aitor Aguirre, del Burgo, por desplazar el balón. Multa por desconsideración con el árbitro, a Paquillo, del Valencia, y Castro, del Celta. Multas por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, a Dueñas, del Barcelona, y Rodríguez, del Coruña. Multa por lanzamiento de almonadillas, al C. F. Sevilla. Multas, a los entrenadores Mu-

ñoz y Merkel por desconsideración mutua a través de declaraciones publicadas en la Prensa.

Segunda División.—Cuatro partidos por agresión a un contrario, a Rodríguez López, del Oviedo; doble amonestación y multa, a Espildora, del Santander, por juego peligroso, y a Maciá, del Elche, por desplazar el balón. Amonestación y multa por desplazar el balón, a Romea, y Vavá, ambos del Elche.

Multas por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, a Aquilino Hervás, del Mestalla, y García Fernández, del Jerez. Seis partidos a Lasa, entrenador del Logroñés, por insultos al árbitro. (Afil.)

## NUESTRO PRONOSTICO

El boleto de esta vigésima primera jornada no es fácil, como le sucediera a la anterior. Muchos buenos equipos viajan y la victoria a domicilio se presume o, cuando menos, la igualdad. De ahí que predominen las equis en esta quiniela solidaria y que para el pronóstico pueda servir esta orientación. Valencia, Real Madrid, Leonesa, Oviedo, Elche y Castellón son los que con más claridad deben puntuar en sus desplazamientos. ¡Suerte!

- |                          |             |
|--------------------------|-------------|
| 1. Burgos-Sevilla        | ..... 1     |
| 2. Córdoba-Coruña        | ..... 1     |
| 3. Málaga-Granada        | ..... 1     |
| 4. R. Sociedad-Barcelona | ..... 1 X   |
| 5. Español-Valencia      | ..... X 2   |
| 6. Gijón-Sabadell        | ..... 1     |
| 7. At. Madrid-Celta      | ..... 1     |
| 8. Betis-R. Madrid       | ..... 2     |
| 9. Villarreal-Logroñés   | ..... X     |
| 10. Hércules-Valladolid  | ..... X     |
| 11. Langreo-Leonesa      | ..... 1 X 2 |
| 12. Jerez-Oviedo         | ..... 1 X 2 |
| 13. Zaragoza-Elche       | ..... 1 X 2 |
| 14. Tenerife-Castellón   | ..... 2     |
| 15. Ferrol-Cádiz         | ..... X     |
| 2-R. San Andrés-Mallorca | ..... 1     |



# TENIS: Fracaso de nuestras figuras en Londres

## ORANTES Y GIMENO, ELIMINADOS

### BATTRICK Y GOVEN FUERON SUS VENCEDORES EN LA PRIMERA RONDA DEL TORNEO DE ROTHMANS

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.)—Manuel Orantes ha sido eliminado en la primera ronda del torneo internacional de tenis Rothmans, primera etapa del circuito profesional-independiente que se inicia este año alrededor del mundo inculcándose en el mundo del tenis que están fuera del equipo dirigido por Lamart Hunt.

El primer borbón de 1972 y el primero que cae sobre el desde que en septiembre pasado perdiera en cuartos de final de Forest Hill frente a Arthur Ashe, se lo ha puesto encima el inglés Gerald Battwick, número uno del tenis británico, si se excluye a los tres subidos de estas islas que forman en las filas de los profesionales del millonario tejano.

Orantes ha vuelto a reincidir en el Albert Hall en los mismos errores que en junio cometiera en Wimbledon, a pesar de los progresos que se pregonaban en él en estos últimos siete meses: falta de concentración, carencia

de espíritu de entrega y total ignorancia de cómo hay que jugar en pistas que no sean de tierra batida. Así ha caído, con pena y sin gloria, por 6-4 y 6-4 frente a Battwick, al que debe batir siempre—es su primera derrota frente al inglés—sobre cualquier pista, y aunque sea en la casa. No debe importarle para ello que Battwick sea un especialista en interiores y en superficies sintéticas.

Manolo Orantes da la impresión de que no sabe jugar aún torneos internacionales. Es un tenista formado para la Copa Davis y todavía no ha aprendido a sufrir fuera de la competición por la sensaladera. Ya se que este otoño pasado ganó el trofeo Conde de Godó frente a la aristocracia del tenis mundial, pero no se olvidó el empujón que le proporcionaba su público de Copa Davis.

En el partido jugado en el Albert Hall de Londres, por cierto ante muy poco público, Orantes lo inició flojo y acabó flojo.

Entre el primero y el último juego del partido hizo cosas brillantes, entre las que cabe contabilizar algunos buenos servicios y acertadas voleas; en cambio, hay que achacarle cuatro dobles fallos en estas pistas—en las que es útil pegar siempre fuerte—, y su machacona insistencia en jugar al revés del inglés, acertadísimo por ese lado.

#### Orantes tuvo dificultades en una pierna

Al terminar el partido, Orantes me decía que sufrió ciertas dificultades en una pierna que le impidieron rendir como viene siendo costumbre en él en los últimos meses. El campeón español achaca estas molestias al largo y difícil partido que hubo de jugar el pasado domingo en Canarias contra Gimeno, pero no cree que se trate de una lesión. Orantes confía en poder jugar mañana el partido de dobles jun-

to con Gimeno contra la fuerte pareja Graebner-Gorman.

Andrés Gimeno—tercer cabeza de serie en el torneo, tras Nastase y Richey y por delante de jugadores mejores que él actualmente como Graebner, Franulovic y Gorman—ha sido eliminado también y por un tenista al que debía haber vencido si quiere seguir haciendo honor a su fama. El francés George Goven lo derrotó en dos sets por el tanteo de 6-4 y 7-5.

Gimeno tuvo un comienzo fulgurante, situándose de salida en un 3-0, que hacía concebir una cómoda victoria sobre su rival. El español sacaba con una potencia y colocación asombrosas, haciendo estragos en su joven adversario. Las cosas fueron así hasta el quinto juego, que se inició con 3-1 a favor de Gimeno, y Goven con la moral por la pista. Con 30-30, el árbitro cometió un error garrafal al negarse a dar un tanto de saque magníficamente conseguido por Gimeno, y eso alteró el ritmo y el sistema nervioso del español, haciéndole cometer hasta tres dobles faltas en este juego. Gimeno perdió el juego y la concentración, cosa que aprovechó Goven para hacer cuatro juegos más, mientras Gimeno sólo conseguía uno.

El segundo set se inició con un Gimeno todavía bajo los efectos de los errores arbitrales—que se fueron multiplicando, y siempre en contra suya—, para perder, tras dura lucha, por 7-5. Entre el Gimeno de los primeros cuatro juegos del partido y el que siguió a la equivocación arbitral media un abismo, del que sacó buenas rentas el rápido y decidido francés.

Es difícil creer que, tras doce años en el profesionalismo y otros muchos dentro del tenis aficionado, Gimeno no haya aprendido a controlarse y olvidarse, sobreponiéndose, los errores de un árbitro. Laver, Rosewall, Newcombe y Santana, entre otros muchos campeones, se hubiesen superado en un momento así. Quizá por eso Gimeno se despedirá del tenis sin uno de los grandes títulos en su historial.

### LOS ESPAÑOLES, FINALISTAS DE LA «COPA DEL CAFE»

SAN JOSE (Costa Rica) (Alfil).—El tenista español José Higueras, a quien el público bautizó como «el niño de las largas trenzas», ganó al alemán Ulrich Pinner por 7-5 y 6-4 y quedó clasificado para la gran final contra el sudamericano Bernie Mitton, que a su vez venció a Lorenzo Soriano, de Argentina, por 6-1 y 6-1 sin problemas en la Copa del Café.

Higueras sorprendió a unos 4.000 espectadores cuando jugó cerca de la red como un maestro. Mitton, por su parte, fue demasiado jugador para Soriano, que se limitó a hacer acto de presencia y dejó el campo para que el rubio sudamericano hiciera su juego.

Se espera un gran partido entre Higueras y Mitton en la lucha clasificada como el enfrentamiento entre la sangre latina y la calidad y parsimonia africana.

#### En dobles victoria sonada

En partido que terminó a medianoche la pareja española formada por José Higueras y José Moreno ganó espectacularmente a la norteamericana integrada por Joe Glocich y Mark Oefer por 6-4 y 12-10 en juego correspondiente a las semifinales de dobles del torneo internacional Copa del Café.

Fue un partido extraordinario en calidad, en el que contrastó el juego matemático de los americanos con los cortes violentos de los hispanos. El público volvió con entusiasmo hacia Moreno e Higueras, que mostraron una sincronización singular. En esta forma los españoles quedaron colocados para la gran final contra los sudamericanos Bernie Mitton y Deon Joubert, que ganaron también anoche a los australianos Ian Pollard y S. Weddell por 6-2 y 6-4.

### BOBSLEIGH: CAMPEONATOS EUROPEOS A CUATRO

## BUENA ACTUACION ESPAÑOLA EN SAINT-MORITZ

### Fueron séptimos y octavos en las mangas que ganaron los alemanes

Una notable actuación han conseguido los representantes españoles en los Campeonatos Europeos de «Bobs», a cuatro, que actualmente se celebran en los toboganes de la estación invernal helvética de Saint-Moritz.

Superando todas las previsiones, a pesar de haber realizado unos tiempos parciales francamente buenos en los entrenamientos, el equipo «I» de España, integrado por Rosal, Soler, Marco y Cabot, se clasificó en séptima posición; el equipo «II», formado por Pérez Vega, Pelayo, Barrachina y Suárez, en octavo lugar y, por último, el equipo «III», comandado por Alonso, en el puesto decimoséptimo. Estas clasificaciones que corresponden al cómputo total de los tiempos efectuados en las dos primeras mangas, están pendientes de los resultados de las dos últimas

que se celebrarán hoy. El hecho de que España haya conseguido meter dos de sus tres equipos entre las diez mejores formaciones de Europa y dado que el 80 por 100 de nuestros seleccionados debutan en el terreno internacional, ha originado que nuestros representantes sean el equipo de moda en entre los numerosos asistentes a estos campeonatos.

#### Clasificación:

1. Alemania «I», 2-28.91.
2. Suiza «II», 2-29.51.
3. Austria «I», 2-29.88.
4. Alemania «III», 2-29.98.
5. Francia «I», 2-30.05.
6. Austria «II», 2-30.36.
7. España «I», 2-30.53.
8. España «II», 2-31.25.
9. Suiza «I», 2-31.29.
10. Italia «I», 2-31.52.
17. España «III», 2-34.48.

### ESQUI: SLALOM ESPECIAL DE GRINDELWALD

## GANO BRITT LAFFORGUE

### Conchita Puig, clasificada en undécimo lugar

GRINDELWALD (Suiza). (Alfil).—Britt Lafforgue, de Francia, ha conseguido su segunda victoria consecutiva en una prueba de slalom especial, correspondiente a la Copa del Mundo, en cuya competición se vio cómo las dos primeras de la clasificación de la Copa del Mundo, Francoise Maechi, de Francia, y Annemarie Proell, de Austria, no podían concluir la primera manga, al ser descalificadas.

Pese a ello, la clasificación de la Copa del Mundo permanece inalterable. En primer puesto figura Maechi, con 187 puntos, seguida de Proell, con 178.

Britt Lafforgue, de veintinueve años, hermana gemela de la lesionada campeona de slalom especial Ingrid, cubrió las dos mangas, una con 47 puertas y otra con 45, en un tiempo total de 89 segundos 50/100, sacando amplia ventaja a la segunda clasificada, Monika Kaserer, de Austria. Comenzaron la prueba 67 esquiadoras, de las que 40 concluyeron la prueba.

Sólo falta una prueba, antes de que las esquiadoras se trasladen a los Juegos Olímpicos de Sapporo. Un slalom gigante, que se celebrará mañana y pasado en St. Gervais (Francia).

La clasificación registrada fue ésta:

1. Britt Lafforgue (Francia), 89 segundos 50/100.
2. Monika Kaserer (Austria), 90.89.
3. Barbara Cochran (Estados Unidos), 90.99.
4. Daniele Debernard (Francia), 91.45.
5. Florence Steurer (Francia), 92.65.
6. Annie Famoso (Francia), 92.65.
7. Marilyn Cochran (Estados Unidos), 92.75.
8. Pamela Behr (Alemania Occ.), 93.11.
9. Patti Boydston (Estados Unidos), 93.45.
10. Christine Rolland (Francia), 93.48.
11. Conchita Puig (ESPAÑA), 93.56.

La combinada alpina de las competiciones femeninas de Grindelwald quedó así:

1. Monika Kaserer (Austria), 24.92 puntos.
2. Florence Steurer (Francia), 31.36.
3. Isabelle Mir (Francia), 33.24.

La clasificación de la Copa del Mundo de esquí alpino femenino, después de esta prueba, queda establecida así:

1. F. Maechi (Francia), 187 puntos.
2. A. M. Proell (Austria), 178.
3. I. Mir (Francia), 62.
4. J. Rouvier (Francia), 60.
5. M. T. Nadig (Suiza), 56.



BRITT LAFFORGUE, EN ACCION.—La francesa Britt Lafforgue consiguió ayer en Grindelwald su segunda victoria de la temporada. En la fotografía, en un momento del slalom especial, que ganó.

Por naciones, la clasificación es:

1. Francia, 693 puntos.
2. Austria, 467.
3. Suiza, 239.
4. Estados Unidos, 139.
5. Alemania Occidental, 116.
10. ESPAÑA, 16.

#### Thoeni venció en Brunico (Italia)

BRUNICO (Italia) (Alfil).—El italiano Gustavo Thoeni se ha adjudicado la prueba de slalom gigante de esquí alpino, disputada en Brunico en dos mangas, sobre el mismo recorrido de 1.100 metros de longitud, con 892 de desnivel.

El primer recorrido constaba de 40 puertas, y el segundo, de 52.

La clasificación de la prueba fue la siguiente:

1. Gustavo Thoeni (Italia), 2-12-21/100.
2. Reinhardt Tritscher (Austria), 2-12.69.
3. Werner Bleiner (Austria), 2-12.69.
4. David Zwilling (Austria), 2-12.75.
5. Andrzej Bachleda (Polonia), 2-12.76.

#### Enrique Guilló, campeón de Cataluña de fondo

SEO DE URGEL (Alfil).—Sobre la distancia de 15 kilómetros se disputó en las pistas de Sant Joan de l'Erm, con una nevada impresionante y temperaturas de 4 grados bajo cero, el Campeonato de Cataluña de esquí en

la especialidad de fondo, ganando Enrique Guilló, del CEC, que empleó un tiempo de 69 m. 3 s. 2,0, seguido de Carlos Udina y Félix Funollet, los dos del mismo Club, con 71-56.4 y 74-15.6, respectivamente, y hasta 22 clasificados.

En las mismas pistas y sobre 10 kilómetros, se disputó el Campeonato juniors, en el que se impuso Narciso Serrat, del CET, con 56-58, seguido de Luis Díez, de AEL, con 59-35.2, y Miguel Comas, del UES, con 60-21.4, hasta 19 clasificados.

#### En febrero comenzará la Vuelta a Cataluña

SEO DE URGEL (Lérida) (Alfil).—La primera Vuelta a Cataluña de esquí nórdico se disputará durante los meses de febrero y marzo, comenzando en las pistas de Rasos de Peguera y terminando en la estación de Lles.

Esta Vuelta a Cataluña constará de tres etapas. La primera, en Rasos de Peguera, donde los participantes seniors recorrerán 15 kilómetros, y los juniors, 10. La fecha de esta primera prueba será los días 12 y 13 de febrero. La segunda prueba tendrá como escenario Camp de Rec, donde se celebrará una prueba para infantiles con cinco kilómetros y otra para juniors con 10 kilómetros. En Lles, el día 19 de marzo, se celebrará la última prueba, con un recorrido de 15 kilómetros para los seniors y cinco para los juniors y una prueba para damas.

La prueba está organizada por el Ayuntamiento de Lles.

## PANORAMA

### DEPORTE Y CAMPING

#### FRANCO, PRESIDENTE DE HONOR

Ha sido confirmado oficialmente en la Secretaría del Salón de Deporte y Camping, Vacaciones y Turismo 72, que abrirá sus puertas el próximo día 28 de enero, la presidencia de honor del mismo del Jefe del Estado, así como la vicepresidencia de honor por parte del Príncipe de España.

### CICLISMO

#### PRESENTACION OFICIAL DE LA VUELTA A ESPAÑA

En la primera semana del mes de febrero tendrá lugar en Madrid la presentación oficial de la Vuelta Ciclista a España 1972. En estos momentos se están perfilando los últimos detalles de itinerario, del cual se está tratando de sacar el mayor partido deportivo, dentro de lo que permite la geografía española.

#### COCHISE, DESCALIFICADO DEFINITIVAMENTE

Un portavoz de la Unión Ciclista Internacional informó ayer en Ginebra que el citado organismo ha sido formalmente advertido por el presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, de que el corredor colombiano Martín Rodríguez «Cochise» ha sido definitivamente descalificado y eliminado de los Juegos Olímpicos de Munich.

### NATACION

#### VI CAMPEONATO INTERNACIONAL DE GINEBRA

Veintidós nadadores, cuya edad oscila entre los once y los quince años, formarán el equipo del C. N. Barcelona que acudirá a los VI Campeonatos Internacionales de Ginebra en representación de España. Este Campeonato se disputará en piscina de dimensiones olímpicas en el Club Geneve Natation los días 22 y 23.

### PEDESTRISMO

#### IX TROFEO COLEGIOS MAYORES

Después de las vacaciones de Navidad, la Federación del Deporte Universitario de Madrid reanuda su temporada de campo a través, con la celebración de su quinta prueba, en la que pondrá en juego el IX Trofeo «Colegios Mayores», en sus categorías masculina y femenina.

Se disputará el sábado a las cuatro de la tarde, teniendo por escenario los terrenos de la Casa de Campo. La distancia de la prueba masculina será de 6.000 metros. La femenina será de 1.000 metros.

### BALONCESTO

#### SANCION DEL COMITE DE COMPETICION

El Comité de Competición de la Federación Española de Baloncesto, en su última reunión, celebrada ayer, acordó imponer una multa de 7.500 pesetas al Club Manresa por actitud incorrecta de un sector del público durante el encuentro Manresa-Estudiantes.

### ATLETISMO

#### CROSS INTERNACIONAL DE SAN SEBASTIAN

Cuatro atletas juniors de Argelia participarán en el Cross Internacional de San Sebastián. Esta prueba clásica permitirá a los juniors argelinos Guemar y Mada correr en competición internacional—medir sus posibilidades.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	Cambio	Diferencia	
<b>Efectos públicos</b>								
Interior 4 1/2	137	+ 2	Central	920	+ 6	Hispana, pref.	143	*
Exterior 4 1/2	137	+ 2	Exterior	454	+ 8	Ind. Metropolitana	201	*
Amort. 4 1/2 1950-53	137	+ 2	Fomento	600	+ 25	Urbis	203	+ 1
Amort. 4 1/2 1951	137	+ 2	Grat. de Comercio	704	+ 10	Vacesa	263	*
Amort. 4 1/2 1952	137	+ 2	Indus. Búbal	270	+ 2	Urbanizaciones		
Amort. 4 1/2 1953	137	+ 2	Hispano	292	+ 4			
Amort. 3 1/2 1951	120	+ 1	Iberico	610	+ 7	Ures	100	*
Amort. 3 1/2 1952	104.50	*	López Quirós	946	+ 7	Urb. Metropolitana	387	+ 3
Amort. 3 1/2 1953	104.50	*	Mercantil	894	+ 4	Socoma	133	*
Cal. Inver. D. 1963	107	+ 9	P. Español	780	+ 12			
Cal. Inver. D. 1964	107	+ 9	Rural	880	+ 12			
Cal. Inver. D. 1965	107	+ 9	Santander	800	+ 5			
Cal. Inver. D. 1966	107	+ 9	Urquijo	820	+ 12			
Cal. Inver. D. 1967	107	+ 9	Valencia	1.015	*			
Cal. Inver. D. 1968	107	+ 9	Zaragoza	770	+ 55			
Cal. Inver. D. 1969	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1970	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1971	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1972	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1973	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1974	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1975	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1976	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1977	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1978	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1979	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1980	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1981	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1982	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1983	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1984	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1985	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1986	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1987	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1988	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1989	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1990	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1991	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1992	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1993	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1994	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1995	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1996	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1997	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1998	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 1999	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2000	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2001	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2002	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2003	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2004	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2005	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2006	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2007	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2008	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2009	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2010	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2011	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2012	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2013	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2014	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2015	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2016	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2017	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2018	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2019	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2020	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2021	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2022	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2023	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2024	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2025	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2026	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2027	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2028	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2029	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2030	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2031	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2032	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2033	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2034	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2035	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2036	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2037	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2038	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2039	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2040	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2041	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2042	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2043	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2044	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2045	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2046	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2047	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2048	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2049	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2050	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2051	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2052	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2053	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2054	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2055	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2056	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2057	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2058	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2059	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2060	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2061	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2062	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2063	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2064	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2065	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2066	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2067	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2068	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2069	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2070	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2071	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2072	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2073	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2074	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2075	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2076	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2077	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2078	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2079	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2080	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2081	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2082	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2083	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2084	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2085	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2086	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2087	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2088	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2089	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2090	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2091	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2092	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2093	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2094	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2095	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2096	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2097	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2098	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2099	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2100	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2101	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2102	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2103	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2104	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2105	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2106	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2107	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2108	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2109	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2110	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2111	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2112	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2113	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2114	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2115	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2116	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2117	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2118	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2119	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2120	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2121	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2122	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2123	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2124	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2125	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2126	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2127	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2128	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2129	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2130	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2131	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2132	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2133	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2134	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2135	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2136	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2137	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2138	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2139	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2140	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2141	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2142	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2143	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2144	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2145	107	+ 9						
Cal. Inver. D. 2146								



## MONREAL LUQUE JUSTIFICA LA DECISION DEL GOBIERNO SOBRE LA PESETA

# LA MEDIDA ERA CONVENIENTE Y POSIBLE (EL DEFICIT COMERCIAL CON USA, PREOCUPACION PERMANENTE)

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Al conservar la paridad con el oro se han evitado las cuantiosas pérdidas instantáneas que produciría en nuestra relación real de intercambio una aceptación pasiva de la modificación de la paridad del dólar. Se ha estimado que cada punto porcentual de depreciación supondría un coste real por este concepto de alrededor de las 4.000 millones de pesetas. Aceptar tal coste sin necesidad hubiera representado un desfiladero de los recursos nacionales», señaló el Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, en el transcurso del almuerzo que le fue ofrecido ayer por la Cámara de Comercio Americana en España, para hacerle entrega del reciente estudio sobre las inversiones norteamericanas en nuestro país.

### Paridad de la peseta

Justificó el señor Monreal Luque la decisión del Gobierno español de mantener la paridad de nuestra moneda con el oro que «ha estado inspirada en criterios de responsabilidad, prudencia y realismo». «Con el mantenimiento de la paridad respecto al oro —añadió el Ministro—, España pretendía manifestar con hechos y no sólo con palabras, su aportación efectiva al restablecimiento del equilibrio monetario internacional».

«Por otra parte —añadió el señor Monreal Luque—, el mantenimiento del valor de la peseta es un factor de alivio para la tensión de los precios interiores y concede firmeza y continuidad al proceso de inversión. Como es sabido toda devaluación de una moneda implica una presión alcista sobre los precios, lo que en las condiciones de nuestra economía hubiera constituido un efecto altamente indeseable. Dada la estructura de ajustes de paridades practicada por los demás países y la composición geográfica de nuestras importaciones, dicho impacto alcista hubiera afectado especialmente a la formación del capital fijo, variable fundamental de nuestro crecimiento».

«La medida —continuó el Ministro— no era sólo conveniente, sino posible, ya que la sólida posición exterior conseguida por la economía española a lo largo de 1970 y 1971 había permitido más que triplicar nuestro volumen de reservas cambiando el signo de nuestra balanza de pagos y sus perspectivas».

Refiriéndose al déficit de nuestra balanza comercial con los Estados Unidos, el señor Monreal Luque dijo: «Este déficit

se ha duplicado en los últimos diez años, lo que constituye una preocupación permanente de nuestra política comercial».

### Intercambios España - USA

A continuación manifestó su confianza de que la expansión de la economía norteamericana en este año diera paso a una mayor demanda de productos españoles, y en este sentido, dijo que «los exportadores españoles confían en poder aprovechar las ventajas de un comercio libre multilateral y no discriminatorio y tienen derecho a esperar de los Estados Unidos que no sólo no introduzcan nuevas medidas que vayan contra estos principios, sino que, por el contrario, mantengan el papel de intérpretes en la liberalización y ampliación del mundo comercial».

Finalmente, el señor Monreal Luque expresó su convicción sobre el aumento entre los intercambios entre España y Estados Unidos en los próximos años. «En este futuro —dijo— deberán jugar como hasta ahora, un papel cada vez más importante, las inversiones extranjeras».

### Inversiones extranjeras

«Trazar un horizonte despejado a la inversión extranjera —dijo más adelante— constituye una de las tareas esenciales al servicio del crecimiento de nuestra economía. Resulta evidente que una de las causas que frecuentemente desaniman a las empresas a invertir en el extranjero reside en la incertidumbre sobre las obligaciones tributarias en que van a incurrir, derivado de una natural dificultad para conocer suficientemente un sistema fiscal que muchas veces se basa en principios distintos de los que rigen en su país».

«A este respecto —concluyó—, el decreto recientemente aprobado en el Consejo de Ministros, por el que se establece la consulta vinculante para la Administración, elimina para los inversores extranjeros en España la dificultad que siempre supone un sistema fiscal extraño, permitiéndoles conocer por anticipado el coste fiscal de sus operaciones en nuestro país».

Previamente había hecho uso de la palabra el presidente en Madrid de la Cámara de Comercio Americana, don Jorge Brosa, quien manifestó que la actual situación de la economía española permitía pensar en la próxima realidad de la tan esperada reactivación. Por otra parte, señaló que en un reciente estudio de una publicación especializada francesa sobre las perspectivas del desarrollo en Europa, las previsiones más optimistas se referían a España.

## NUEVO REGLAMENTO SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS

# Menor Presión Fiscal Indirecta

## Declaraciones del subdirector general de Tributos Especiales

MADRID. (Cifra).— El nuevo Reglamento sobre el Impuesto General del Tráfico de Empresas, aprobado en reciente Consejo de Ministros, «guarda el debido equilibrio entre las exigencias de la Administración y los derechos de los contribuyentes, garantizando la comprobación del impuesto, pero disminuyendo notablemente la presión fiscal indirecta», declaró a última hora de ayer el subdirector general de Tributos Especiales, señor García-Romeu, en el transcurso de la conferencia que pronunció en la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, bajo la presidencia del director general de Impuestos, dentro del ciclo organizado por el Centro de Estudios Tributarios y Económicos.

Señaló el conferenciante que el nuevo reglamento se modifica el lugar donde debe presentarse la declaración-liquidación, que será la Delegación de Hacienda donde la empresa tenga su domicilio tributario, lo que responde a la moderna organización empresarial, así como a la unidad sustancial del concepto de Tesoro público.

### Estimación global

Destacó en particular la importancia que revisten los preceptos dedicados al régimen de estimación objetiva global y singular de bases. Hasta el momento presente, las disposiciones vigentes habían desarrollado el régimen de estimación objetiva global mediante convenios con agrupaciones de contribuyentes. Sin perjuicio de mantener este sistema, por primera vez en la imposición indirecta se desarrolla el sistema de estimación tributaria española al vigente en los países miembros del Mercado Común.

Señaló más adelante el conferenciante como siguiendo esta misma orientación, el reglamento recoge la realidad de la vida mercantil y admite como deducciones de la base imponible, además de los descuentos usuales en plaza, el importe de los envases y, en general de los géneros o mercancías que, de acuerdo con los usos del comercio, se devuelven por los clientes,

con lo que se resuelven de forma realista los graves problemas de la devolución de envases y de mercancías defectuosas.

Terminó el conferenciante haciendo votos por la continuación de la estrecha colaboración entre los contribuyentes y la Administración en la tarea de conseguir un sistema tributario cada día más perfecto.

## Repercusiones de la devaluación del dólar en la construcción naval

MADRID. 19. (Cifra).—El volumen global de los reembolsos pendientes de cobro por el Sector de Constructores de Bienes de Equipo y Construcción Naval durante los diez próximos años asciende a unos 1.850 millones de dólares, es decir, unos 129.500 millones de pesetas, al cambio de 70 pesetas por dólar, según se ha informado a Cifra en fuentes competentes.

De este total, corresponden a la construcción naval, por contratos de buques exportados, unos 1.200 millones de dólares, es decir, unos 84.000 millones de pesetas al cambio citado.

Por tal motivo, en medios allegados al sector de bienes de equipo y de la construcción naval se ha manifestado que existe un clima de preocupación por las desfavorables consecuencias que podrían acarrear para el mismo.

En el sector de la construcción naval, según se ha informado a Cifra en las mismas fuentes, se da la circunstancia de que algunos contratos se han firmado con pago durante la construcción del buque, debido a la excelente posición de esta industria española.

El grueso de estos ingresos se van a percibir en los próximos años, lo que unido a la financiación de los vencimientos a un mayor plazo, producirán una acumulación de ingresos por valor de unos 1.000 millones de dólares en los próximos cuatro años.

La preocupación existente reside en que dichos dólares van a ser computados, según se sospecha en los medios allegados al sector, a un cambio que oscila entre las 63,03 y las 65,50 pesetas el dólar y no a las 70 pesetas el dólar que fueron previstos los costos de fabricación.

## ESPAÑA, MIEMBRO DEL COMITE EJECUTIVO DE LA OCDE

PARIS. (Fyresa).— España ha sido designada por el Consejo Ministerial de la OCDE miembro del Comité Ejecutivo de esta organización para el presente año, junto con otros 11 países. Integrará igualmente dicho Comité los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Italia, Japón, Gran Bretaña y Turquía. El presidente y vicepresidente del Comité serán los delegados permanentes de Bélgica y Francia, respectivamente.

Por otra parte, el ministro de Hacienda de Irlanda, George Colley, ha sido elegido presidente del Consejo ministerial de dicha organización.

## REANUDACION DE LAS CONVERSACIONES PETROLIFERAS

GINEBRA. (Efe-Upi).— Los países productores de petróleo y las principales compañías petrolíferas reanudan hoy sus conversaciones sobre el aumento de los derechos de los países productores a causa de la devaluación del dólar.

Las conversaciones habían comenzado el pasado día 10 de enero, pero se interrumpieron el pasado viernes con el fin de dar tiempo a las compañías para que examinaran la propuesta de sus interlocutores.

Los países productores de petróleo piden un aumento del 8,5 por 100 en los precios actuales para compensar las pérdidas originadas por la reciente devaluación del dólar. Proponen, asimismo, que se mantenga el aumento automático anual del 2,5 por 100 acordado en Teherán en febrero de 1971, con el fin de compensar los efectos de la inflación.

En el caso de que el dólar se revalorizase, los países productores bajarán sus precios en el mismo porcentaje.

Las compañías hicieron la semana pasada la contraoferta de un aumento en los precios del 3,5 por 100, propuesta que fue rechazada por los países productores, los cuales consideran el aumento del 8,5 por 100 como cantidad mínima.

De momento, se desconoce la reacción de las compañías ante esta negativa de los países productores.

Estos últimos países son Irán, Irak, Arabia Saudita, Kuwait, Abu Dhabi, Catar, Venezuela, Libia, Nigeria, Argelia e Indonesia.

De ellos se extrin el 93 por 100 del petróleo mundial.

Uruguay: Petróleo en el Río de la Plata

MONTEVIDEO. (Efe).—El Gobierno uruguayo espera con impaciencia los informes técnicos sobre la prospección y explotación de hidrocarburos en el Río de la Plata, que deberán ser entregados en Montevideo a fines de enero por el Instituto Francés de petróleo y la compañía General Geofísica de Francia.

La serie 23.ª, emisión 9-12-60, de Cía. Electra Madrid, S. A., cupones núm. 23, 26,41 pesetas netas y J PRIMA ESPECIAL, 12,20 pesetas netas.

A partir del 5 de febrero de 1972: Serie 23.ª, emisión 5-2-65, cupón núm. 14, 25,— pesetas netas.

El cobro de estos intereses se efectuará en las Oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 15 de enero de 1972.— Secretaría General.

## La clase dirigente española opina sobre inversiones extranjeras

# MAYOR SELECCION Y CONTROL

## La mayoría opina que la presencia norteamericana en España es escasa

MADRID. (Cifra).— «La élite dirigente española no ve demasiado presencia norteamericana en la vida económica del país, aunque se inclina a pensar que las inversiones norteamericanas no han disminuido notablemente, sino que han tendido más bien a aumentar y, sobre todo, espera que aumente en los próximos años, según se desprende de un estudio de opinión sobre las inversiones norteamericanas en España, realizado por la sociedad DATA, por encargo de la Cámara de Comercio Americana en España.

Para la realización de esta encuesta se ha consultado a 300 personalidades de la élite dirigente española, formada por una muestra que agrupa a 34 militares, siete eclesiásticos, 129 políticos, 36 altos funcionarios, 43 profesionales y académicos, y 51 dirigentes de la vida económica española.

Señala la conclusión de esta encuesta que la élite no sólo espera que las inversiones americanas en España aumenten, sino que, en buena medida, lo desea, pero con unas condiciones, principalmente la de su selección cualificada y la de su regulación y control.

### Legislación

«De ahí que, pensando que la actual legislación favorece bastante a las inversiones extranjeras —agrega el estudio—, sea la élite dirigente española partidaria de cambios en la legislación para establecer algún sistema de control o, en todo caso, de la centralización de la política de inversiones en un organismo estatal».

Al responder sobre la intensidad de la presencia norteamericana en España, 97 responden

que es escasa, 72 la consideran adecuada y 43 creen que es mucha, en cuanto a la tendencia de las inversiones.

### Ventajas

Preguntados sobre si las inversiones norteamericanas en España son distintas a las restantes inversiones extranjeras, un 17 por 100 opina que implican mayores ventajas para nuestro país. Tan sólo un 3 por 100 opina que implica mayores ventajas para España que las restantes formas de inversión extranjera.

Sobre la evolución futura de las inversiones norteamericanas, el 66 por 100 de los encuestados manifiesta su opinión en el sentido de que espera un aumento de estas inversiones, un 20 por 100 creen que continuarán como hasta la fecha y el 13 por 100 esperan una disminución.

### Selección

Un 41 por 100 de los encuestados se muestran partidarios de poner condiciones a las inversiones extranjeras. Entre estas condiciones parecen destacarse en el ánimo de los entrevistados las siguientes:

- que las inversiones estén cualitativamente seleccionadas, es decir, que sean unas inversiones selectivas;
- que no haya colonaje, sino colaboración;
- que estén reguladas y controladas por España;
- que contribuyan al desarrollo y al beneficio del país. Entre otras cosas, que no sean especulativas.

### Control

Finalmente, la encuesta revela

la que, a propósito de los cambios en la legislación española sobre inversiones extranjeras, un 48 por 100 de los encuestados veía con más agrado que se estableciese un control en orden a proveer el exceso de oferta que se puede producir en algunos campos, mientras otro 34 por 100 se veía satisfecho si existiera un organismo estatal que centralizase la política de inversiones.

## HIPOELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

De acuerdo con las condiciones de emisión se han efectuado en el día de hoy, y ante el Notario de Madrid don Alejandro Bernal Llabrés, los sorteos para la amortización de los títulos que se indican, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Serie 25.ª, Emisión 14-1-66:

28.700 Obligaciones números 786.887 al 815.386.

Serie 3.ª, Emisión 23-5-57, de Cía. Electra de Madrid, S. A.:

3.485 Obligaciones, números 93.227 / 93.248, 93.390 / 93.400, 93.501 / 94.000, 94.101 / 94.200, 94.301 / 94.700, 94.801 al 95.000, 95.101 / 95.300, 95.401 / 95.700, 95.801 / 97.200, 97.301 / 97.400 y 97.501 / 97.652.

Los reembolsos se realizarán en las Oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 14 de enero de 1972.— Secretaría General.

## Economía

## y FINANZAS



# Agenda

JUEVES, 20 DE ENERO DE 1972

San Fabián y San Sebastián  
Dia vigésimo del año, cuarto de la cuarta semana del primer mes. Faltan, pues, trescientos cuarenta y seis días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 8,34 horas y se pone a las 18,17. La Luna a las 10,39 horas, para ponerse a las 23,10.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 8,4 grados a las 16,15 horas y mínima de 1,8 bajo cero grados a las 8,30 de la mañana.

Aumento de la nubosidad con precipitaciones débiles. Las temperaturas tienden a suavizarse por la noche.

## TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policia	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiario de Radio Nacional e Información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Aviso a vehículos	099
Bombieros	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	223 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 68 00 (293)

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 032

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA - VILLAVERDE. — Ronda de Toledo, 8; San Delfín, 3; San Basilio, 22; Portaceli, 21; Embajadores, 122.

BUENAVISTA. — Calle 16, 36; avenida de Bruselas, 48; Conde de Peñalver, 89; Ramón de la Cruz, 109; Jorge Juan, 131.

CARABANCHEL. — Vicente Parra, 6; Tordo, 9; Vía Carpatana, 73; Castrogiz, 10; avenida de Oporto, 15; Alarciz, 4; Serradilla, 10; Illescas, 203; Coca, 4; paseo de Extremadura, 40.

CENTRO. — San Mateo, 12; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; Preciados, 35.

CHAMBERÍ. — R. a mundo Fernández Villaverde, 52; Ponzano, 31; Puencarral, 114.

CHAMARTÍN. — San Pedro de Cerdán, 3; plaza Cidamón, Ramón y Cajal, 28; Mateo Inurria, 16; Mauricio Le-

gendre, 36; Alberto Alcocer, 28; General Zabala, 26.

LATINA. — Puerta Cerrada, 5.

RETIRO - MEDIODIA. — Fúcar, 6; Atocha, 32; avenida de Menéndez Pelayo, 45; glorieta Luca de Tena, 12; Cavallillos, 8.

TETUÁN. — Isla Galápagos, 3; Federico Rubio, 166; Azucena, 24; General Ramírez de Madrid, 18; Pedro Barreda, 7.

UNIVERSIDAD. — Andrés Mellado, 15; Benito Gutiérrez, 35; Bravo Murillo, 25.

VALLECAS. — Moratalaz, polígono C; Alonso Aguilar, 5; San Florencio, 5; Puerto Alto, 3; Martínez de la Riva, 149.

VENTAS. — Betancuria, Noblejas (frente Correos); Caudillo de España, 21; Ricardo Ortiz, 60.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA - VILLAVERDE. — Plaza de Casco, 2; Santa María de la Cabeza, 128; Marcelo Usera, 141; paseo de las Delicias, 115; gran Avenida, Meseta de Orcasitas; Ciudad Angeles, 39; Martínez Oval, 35.

BUENAVISTA. — Cartagena, 75; Velázquez, 130; General Parodi, 64; Jorge Juan, 8; Narváez, 3.

CARABANCHEL. — Mercedes Artega, 45; glorieta Rufino Novales (entrada Oporto 73); paseo Castellanos, 47; General Romero Basart, 70; Ocaña, 59; Escalona, 55; Vicente Camarón, 6.

CENTRO. — Tesoro, 1; General Castaños, 13; Infantes, 9; Esparteros, 16.

CHAMBERÍ. — Bravo Murillo, 76; Fernández de la Hoz, 72; Joaquín García Morato, 56.

CHAMARTÍN. — López de Hoyos, 365; Urbanización Villarrosa, bloque 75; Clara del Rey, 48; avenida Alfonso XIII, 106; prolongación Ge-

neral Mola, 257; avenida del Generalísimo, 69; Marcellano Santa María, 7.

LATINA. — Aniceto Marín, 56; Ronda de Segovia, 47.

RETIRO - MEDIODIA. — Antonio Maura, 10; Zurita, 41; avenida Mediterráneo, 69; avenida Ciudad de Barcelona, 99.

TETUÁN. — Julio Calvo, 6; Isla de Malta, 5; Artajona, 45; Cañal, 24; Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 168.

UNIVERSIDAD. — Avenida Reina Victoria, 52; Hilarión Esclava, 51; Princesa, 30; Arapiles, 21.

VALLECAS. — Moratalaz, Marroquina, 94; polígono Z; San Jorge, 13; Rafael S. Narciso, 3; avenida Albufera, 223; Villalobos, 63; avenida de Entrevías, 164-166.

VENTAS. — Avenida de Aragón, 160; Alberique, 20; parcela E; Ascao, 47; Arturo Soria, 42; Sambara, 67; Virgen del Val, 9; Santa Prisca, 9; Alejandro González, 7.

12-B

## TELEVISION PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

#### PARA HOY JUEVES

##### SOBREMESA

1.45 CARTA DE AJUSTE. La música de Luis Araque.  
2.00 Apertura y presentación.  
2.01 SOBRE LA MARCHA.  
3.00 NOTICIAS A LAS 3.  
3.25 EL INFORME CIENTÍFICO. Núm. 4.

Incluye: Colera: Una nueva epidemia. Sobre imágenes y datos de la epidemia de colera de 1967 en Pakistán Oriental, se divulgan métodos experimentales para reducir la mortandad. Remoción de residuos sólidos: Nuevos desarrollos van avanzando. Terrapienes sanitarios están resampando a los vertederos corrientes e incineradores comunales se adaptan a fin de generar productos aprovechables. Lo que sube, tiene que bajar. Fisiología de la hipertensión y pautas que ayudan a estos enfermos a prolongar su vida. Huellas dactilares nucleares: Un nuevo instrumento en Arqueología.

4.00 ESA CHICA.  
4.25 Despedida y cierre.

##### TARDE

5.45 CARTA DE AJUSTE: «El tambor de granaderos» (Chap). «La Gran Vía» (Chueca).  
6.00 Apertura y presentación.  
6.01 LA CASA DEL RELOJ. Número 37 (repetición).

«Hogar» (I).

6.25 CON VOSOTROS.

— Presentación, concurso y comentarios del libro titulado «LA CASITA DE CHOCOLATES» de Alicia Romero.

— LOS PICAPIEDRA: «Una señora estupefacta».

Para poder entrar gratis en un baile, Pedro se disfrazó de mujer y se hace llamar Petrolina.

— LOS CABALLEROS DEL CIELO: «Maniobras».

En unas maniobras, uno de los protagonistas se tuerce que lame en parascas. Cae al mar y tiene que ser rescatado.

8.55 BALANCEADO. Retransmisión. Recopa de Europa. Juventud de Badajoz-Paratenope (Grecia).

##### 7.30 BUENAS TARDDES.

##### NOCHE

8.30 NOVELA (capítulo IX). Hoy: «Elías».

9.04 TELEDIARIO.

9.45 SESIÓN DE NOCHE. EL CINE ESPAÑOL EN LA VISION ESPAÑOLA (XII).

Hoy: «La venganza». 1957. Director: Juan Antonio Bardem. Intérpretes: Carmen Sevilla, Jorge Mistral y Ral Vallo.

Al cabo de diez años, Juan Díaz vuelve de la cárcel, en la que sufrió condena por un homicidio que no cometió. Su hermana la hace jurar que se vengará de Luis del Torcido, hermano del muerto. Con este y tres vecinos más forman una cuadrilla de secuestradores que recorren trabajando varios pueblos de Castilla.

11.35 VEINTICUATRO HORAS.  
12.20 Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

8.00 CARTA DE AJUSTE. Canciones por Miguel Pita.

8.30 Presentación y avances.  
8.35 HUCKLEBERRY HOUND.

9.00 LUCES EN LA NOCHE. Hoy: «Sabrina».

9.20 TELEDIARIO 2.

10.15 FICIONES.

Hoy: «Gradiva», de W. Jensen. Adaptación: Jaime Chavarrí. Realización: Antonio Ché.

Intérpretes: Emilio Gutiérrez Caba, Chano López, José María Guillén, José Penabaz, Luis Torner y Leonor Tomás.

Norberto, joven arqueólogo alemán, ha subido la imagen de su primer amor en la figura de una dama pompeyana que descubrió durante su estancia en Roma en una escultura. Su obsesión por esta imagen llega a hacerse en ferriza hasta el punto de que Norberto continúa a la mujer que fue su amor durante su vida con la dama de la escultura.

11.15 DOCUMENTO. Hoy: «El día de la Luna».

12.30 NOCTURNO. Hoy: «Don Juan» Strauss. «Bogart» Mayrumb.

6.15 Despedida y cierre.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.  
PC: Para Cinefilos.  
C: Calificación artística.  
M: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

A RIENDA SUELTA («Le oride sur le cou»). — Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot. Versión original francesa con subtítulos en español. (18) Comedia de costumbres. GP. Calificación: M. (ALEXANDRA).

ADIOS, CIGUENA, ADIOS. — Dir.: Manuel Summers. Color. (18) Melodrama infantil GP. Calificación: M. (AVENIDA).

ANA DE LOS MIL DIAS (Anne of the thousand days). — Dir.: Charles Jarrott. Int.: Richard Burton, Genevieve Bujold, Irene Pápas, Anthony Quayle y John Colicos. Color. Evocación histórica. GP. y CP. Calificación: M. (18) (PALAFOX).

CIRCULO ROJO. — Dir.: Jean-Pierre Melville. Int.: Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand y Gian Maria Volonte. Color. Política sociológica. GP. y PC. Calificación: M. (18) (COLISEVM).

DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD. Dir.: Guy Hamilton. Int.: Sean Connery, Jill St. John y Charles Gray. Color. Aventuras James Bond. GP. Calificación: M. (18) (LOPE DE VEGA).

DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE. — Dir.: Blake Edwards. Int.: William Holden, Ryan O'Neal y Karl Malden. Color. Western norteamericano. Dramático. GP. y PC. Calificación: M. (18) (EL ESPANOLETO).

ESTUDIO DE MODELOS. — Dir.: Jacques Demy. Intérpretes: Anouk Aimée, Gary Lockwood y Alexandra Hay. Color. Dramática. GP. Calificación: M. (18) (DRUGSTORE CINEMA).

EL CANALLA («Le voyou»). — Dir.: Claude Lelouch. Int.: Jean Louis Trintignant. Comedia policiaca. Color. Calificación: M. (18) (NARVAEZ, CANCELLER, INFLANTE, ALVA, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES Y MONUMENTAL).

EL DERECHO A LA VIDA. — Dir.: Alexander Ford. Versión original con subtítulos en español. Color. (18) Documento sociológico. GP. Calificación: M. (REX).

EL GATO DE NUEVE COLAS. — Dir.: Dario Argento. Int.: Catherine Spaak, Karl Malden y James Franciscus. Color. Suspense. «Thriller-spaghetti». GP. Calificación: M. (18) (TORRE DE MADRID, LUCHANA Y RICHMOND).

EL GRAN JACK. Dir.: George Sherman. Int.: John Wayne, Richard Boone y Maureen O'Hara. Color. Western. GP. PC. Calificación: M. (18) (BULEVAR Y MOLA).

EL PROFE. — Dir.: Miguel M. Delgado. Int.: Canillas, Marga López y Arturo de Córdoba. Comedia. Color. GP. Calificación: M. (Tol.) (CAPITOL, SALAMANCA Y ARGUELLES).

EL REY LABRA. — Cuenta de dibujos animados. (Tol.) GP. Calificación: M. (BARCELO, con «La isla de los desaparecidos» en un mismo programa).

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO. Dir.: Norman Jewison. Int.: Popol, Norma Crane, Leonardo Grey, Molly Picon y Paul Mann. Color. Comedia musical-sociológica. GP. y PC. Calificación: M. (14) (GRAN VÍA).

HISTORIA DE UNA CHICA SOLA. — Dir.: Jorge Grau. Int.: Teresa Vergano, Michel Graig, Angel Aranda y Serena Gimpera. Dramática. GP. y PC. Calificación: M. Color. (18) (PAZ).

LAURA NUDA (Laura al nudo). — Dir.: N. Ferrar. Int.: Georgia Moll, Tomás Milián y Anne Vernon. Dramática. GP. Calificación: M. (18) (INFANTAS).

LA CHICA DE PARMA. — Dir.: Antonio Pietrangeli. Int.: Catherine Spaak, Nino Manfredi y Lando Buzzanca. Dramática. GP. Calificación: M. (18) (GALLILEO).

LA DAMA DEL COCHE CON GAFAS Y CON FUSIL. — Dir.: Anatole Litvak. Int.: Samantha Eggar, Oliver Reed y Stéphane Audran. Color. Intriga. GP. Calificación: M. (18) (CAR).

LOS III. ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO Y GARDEN.)

LA DAMA DEL FERRITO (Damas Sobach). Dir.: Ossi Jeitia. Int.: Iya Savina y Alexei Batalov. Drama sentimental. GP. y PC. Calificación: M. (18) (BELLAS ARTES).

LA FORTALEZA. Dir.: Sydney Pollack. Intérpretes: Burt Lancaster, Patrick O'Neal, Jean Pierre Aumont y Peter Falk. Color. Bética. GP. Calificación: M. (18) (FUENCARRAL Y ALCALA PALACE).

LA GATITA Y EL BUHO. — Dir.: Herbert Ross. Int.: Barbara Streisand y George Segal. Color. Comedia. GP. Calificación: M. (18) (YAJ).

LA ILIA DE RYAN. — Dir.: Robert Mitchum. Int.: Robert Mitchum, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18) Drama. Calificación: M. (18) (ROXY «A»).

LA ISLA DE LOS DESAPARECIDOS. — Dir.: R. Brownmign. Int.: Richard Greene y Luke Halpin. Aventuras infantiles. Color. GP. Calificación: M. (Tol.) (BARCELO, con «El rey Labras» en un mismo programa).

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO. — Dir.: Sevil Billington. Int.: Kirk Douglas, Yui Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Marderi. Color. (14) Aventuras. GP. Calificación: M. (ALBENIZ).

LAS 24 HORAS DE «LE MANS». — Dir.: Lea H. Katzin. Int.: Steve McQueen y Elga Anderson. Acción. GP. Calificación: M. Color. (Tol.) (REAL CINEMA).

LE GENOU DE CLAIRE. — Dir.: Eric Rohmer. Int.: Jean-Claude Brialy. Comedia psicológica. GP. y PC. Calificación: M. (18) (POMPE YAJ).

«LEI 11 BE». — Dir.: M. Lindsay-Hogg. Int.: «The Beatles». Color. Documental. GP. Calificación: M. (Tol.) (CINESTUDIO CALIFORNIA).

LOS ARISTOGATOS. — Producida por Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: M. (Tol.) (IMPERIAL).

LOS CLOWNS. — Dir.: Federico Fellini. Color. Comedia autobiográfica y encuesta. (GP. y PC. Calificación: M. (18) (PALACE).

LOVE STORY. — Dir.: Arthur Asher. Int.: Mia Graw y Ryan O'Neil. Color. Drama. GP. Calificación: M. (18) (PALACIO DE LA MUSICA).

MUCHAS GRACIAS, MR. SCROOGE. — Dir.: Ronald Neame. Int.: Albert Finney, Edith Evans, Kenneth More y Alec Guinness. Color. Musical navideño. GP. y PC. Calificación: M. (Tol.) (PROYECCIONES).

PEQUEÑO GRAN HOMBRE (Little big man). Dir.: Arthur Penn. Int.: Dustin Hoffman, Martin Balsam, Jeff Corey, Chief Dan George y Faye Dunaway. Color. Western. GP. y PC. Calificación: M. (18) (CONDE DUQUE).

FERROS DE PAJA. — Dir.: Sam Peckinpah. Intérpretes: Dustin Hoffman y Susan George. Dramática. GP. y PC. Calificación: M. (18) (CALLAO Y VERGARA).

PIGALLE. BARRIO PROHIBIDO. — Dir.: Mario Landi. Int.: Gino Cervi, Raymond Pellegrin y Lila Kedrova. Folletín sociológico. GP. Calificación: M. (18) (APOLO, GAYARRÉ Y TIVOLI).

SEVEN CHANCES (Siete ocasiones). — Director: Buster Keaton. Comedia. GP. y PC. (Tol.) Calificación: M. (PENALVER).

SWEET HUNTERS (Dulces cazadores). Director: Ruy Guerra. Int.: Sterling Hayden, Susan Strasberg, Maureen McVale y Stuart Whitman. Exploración socio-psicológica. GP. y PC. Calificación: M. (ROSALES).

SOL ROJO («Red Sun»). — Dir.: Terence Young. Int.: Charles Bronson, Ursula Andress, Alain Delon y Toshire Aikune. Western. Color. GP. Calificación: M. (18) (BILBAO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO Y VELAZQUEZ).

TORAI TORAI TORAI. — Directores: Dohard Feischer, Toshio Masuda y Kinji Fukasaku. Intérpretes: Martin Balsam, Joseph Cotten, E. G. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Sohyamamura, Tatsuya Mihashi, Takahiro Tamura, Eljero Tono, Korey Sende. Color. Recreación bélica. GP. Calificación: M. (Tol.) (RIALTO).

## REPOSICIONES

LOS CANONES DE NAVARONE. — Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn. Color. Aventuras. Bética. GP. Calificación: M. (14) (URQUIJO).



# MUSICA

## ORQUESTA NACIONAL POSTER, CORONATA (CELLO) TEATRO

«Sinfonía Hoffmann» Mozart; «Concierto cello», Escudero; «P. trouchka», Strawinsky. Mañana y sábado, 19.15 horas, localidades desde 100 pesetas. Domingo, 11.30 horas, localidades taquilla calle Carlos III, abiertas hoy de 9 a 13.30 y de 17 a 19 horas.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Antonio Garisa en Oscar, de Claudio Magnier. (Gran éxito cómico. Dos últimas semanas.)

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo) 5 y 7: Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano, 7 y 11: Nunca se sabe (lo mejor de Roussin) (Divertidísimo.)

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Telf. 2224991.) 7, 11: Olvidó los tambores, de Ana Diosdado, Con Silvia Tortosa, Javier Dotu, Carlos Mares, Lola Losada, Luis Varela. Colaboración extraordinaria: Rafael Arcos. Dirección: Ramón Ballesteros. Segundo año de gran éxito. 2.000 representaciones.

**BEATRIZ.**—(2264626.) Hermosilla, 15: 7: Función extraordinaria. El mal anda suelto, de J. Audibert. Con Emma Cohen y María Luisa Ponte (en el sayo), 10.45: F. Fernán Gómez en Un enemigo del pueblo, de Ibsen. Versión: Arthur Miller. Adaptación española: Méndez Herrera. Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen. Dirección: F. Fernán Gómez. Quinto mes. Localidades a la venta.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10.45 noche. Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Lucres de bohemia, de Valle-Inclán.

dón. Con María Jesús Lara, Margarita Calhorna y Manuel Gallardo (en un prelo). Dirección: José Tamayo.

**BENAVENTE.**—(Centro de Madrid, Hortaleza, 24. Plaza Vázquez Mella, 3. Telf. 221864.) Dos aparcamientos. 7 tarde y 11 noche: Compañía Vicky Lagos, Ismael Merlo en «Pape, Beatriz nos engaña. Colaboración: Tini Alonso. (Tercer mes de éxito.)

**CALDERON.**—7, 10.45: Gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo (Paloma, palomita, palomera) Con la super-vetete puertorriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras, Nana Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

**CLUB.**—(220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor, élvico. Domingos funciones 5 y 7.30 tarde.

**COMEDIA.**—Compañía Nuria Espert, 7.15: 11: Yerma, de García Lorca. Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Dicenta, Amparo Valle, Paloma Lorena y Nuria Espert. Breve temporada por compromisos ineludibles.

**COMICO.**—(223537.) 7, 11: Mary Carrillo, 11: La mamma, de Roussin. (Próximamente, 2.000 representaciones.)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Adriano VII. La historia valiente, divertida y apasionante de un aventurero que no pudo ser sacerdote y fue un gran Papa. Una verdadera creación de Manuel Galiana y más de 40 actores en escena dirigidos por José Osuna.

**ESPAÑOL.**—Hoy, 4 tarde: La compañía del Teatro Municipal Infantil de Madrid presenta El viaje de Pedro, el afortunado, de Strindberg. Dirección: An-

tonio Guirau. (Un éxito mundial.)

**ESPAÑOL.**—8.30 tarde: Gran éxito Compañía Nacional. Carlos Ballesteros, José María Frada, Lola Cardona en Ocho, de W. H. Shakespeare. Versión integral. Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossi y otros setenta intérpretes. Música: Ernesto Halffter. Dirección: González Vergel. Rigurosa puntualidad. Más de 100 representaciones triunfantes. Lunes, miércoles y jueves, localidades con el 50 por ciento de descuento.

**FIGARO.**—(Tel. 2391645.) 7 tarde y 11 noche: La comedia más divertida del año, con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Un. noche en su casa, señora. Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.

**INDEPENDENCIA.**—(Teléfono 221478.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero, Chao, de Marc Gilbert Sauvignon. Con Margot Cotten, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en «Vicentes») y la colaboración de Pepe Calvo. Dirección: Alberto Clorin. Hoy jueves, 100 representaciones.

**LA FONTANA (Teatro-Boite).**—(Calle Orensé, 11.) 1.30 madrugada: Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán. Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Diana Lorys, Bárbara Lys, Elena Fernán Góes, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. Dirección: Alonso Millán. Reservar de mesas: teléfono 2539062.

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Llegada de los dioses, de Antonio Buero Vallejo. Por Conchita Velasco, Juan Diego y Ángel Tena. Dirección: José Osuna.

**LATINA.**—(2652335.) Revistas Colada, 7, 10.45: Los cómicos de Madrid Lina Moreno-Juanito Navarro en el éxito cómico (Yena, no, no, no) de Marcello Mastrorocco. Con Constantino y el ballet Happi Dancers. Localidades cinco días anticipación.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Manolo Codeso, Manolo Aysa y Alfonso del Real en Ruidos en la casa, de Marriot y Foot. Versión: Balart. Con Ignacio de Paul, Maribel Hidalgo, Antonio Pineda, Julia Tejada, Rosa Giron, Julio Ruiz y Luisa F. Gazona con la colaboración de Milagros Ponty y Manuel Alexandre. Dirección: Cayetano Luca de Tena. Localidades a la venta.

**MARIA GUERRERO.**—7 tarde y 11 noche: Compañía Nacional en Dulcinea, de Gastón Baty. Traducción: Carlos López Narváez. Versión: Enrique de la Hoz. Con María Fénix y a la Océano (primera actriz) José Bódalo (primer actor), Gabriel Llopert, Adrián López, Margarita García Ortega, Luisa Rodrigo, Luis García Ortega, Julia Trullío, Julia Tejada, Heredia, Joaquín Molina, Ana María Ventura y resto de compañía. Dirección: José Luis Alonso. Jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento. Dos últimas semanas.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Telf. 2219467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada: Milagros Leal en Las mariposas con Bienes de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. (780 representaciones ininterrumpidas en este teatro) Últimas semanas.

**MUÑOZ DE SICA.**—(Plaza del Carmen, frente estacionamiento. Telf. 2219047.) 7 y 11: El éxito mundial Hedda Glaber (una víctima de la sociedad), de Ibsen. Con Natalia Silva, Andrés Magdaleno, Guillermo Marín, Luisa María Payán, María Paz Molinero, Lola Nevares, Fernando Cebrán. Dirección: Miguel Narros.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: A petición del público La casa de las chivas, de Jaime Salom. La mejor butaca, 100 pesetas. Cuatro únicos días de actuación.

**VALLE INCLAN.**—7, 11: 11: Knick de Ann Jellicoe. Versión de Ana Diosdado. Intérpretes (orden intervención): Enrique Arredondo, Jaime Blanch, Víctor Valverde y Enriqueta Carballeira. Dirección: Francisco Abad.

**ZARZUELA.**—(2214341.) Mañana viernes, 10.30 noche: Compañía Africa Nacional. Con motivo del centenario de Vives, estreno de la nueva versión escénica de Doña Francisquita, de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw. Música de Amadeo Vives. Dirección musical: M. Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo.

**BAHIA.**—Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

**BARCELONA.**—Continúa, 4.30: La leyenda de Enesa (estreno). Completa el programa: Festival de Mickey Mouse (Walt Disney). Tolerado menores.

**BECCERA.**—Reverendo Col y Las nuevas aventuras de Robin de los Bosques.

**BEQUER.**—Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

**BILBAO.**—Sol rojo (Red Sun). BRISTOL.—Viva Maxi y Fieras sin CALLAO.—Perros de paja.

**CANCELIER.**—El canal. CANCELIERAS.—Los cañones de Navarino.

**CAPITOL.**—7, 10.30: El profeta. Cantinflas. (Eastmancolor.) Tolerado.

**CALOS III.**—La dama del coche con gafas y un fusil.

**CARLTON.**—Los cañones de Navarino.

**CARRERAS.**—10 mañana. Un atraco de ida y vuelta. Castillo de naipes. (Mayores dieciocho años.)

**CARTAGENA.**—Continúa 5: Relaciones cas públicas. Como me hice agente de la CIA. (Toleradas.)

**CERVANTES.**—Las cinco advertencias de Salomón y Muerte de un atracador.

**C LINEAL.**—La mansión de los crímenes y Alguien detrás de la puerta.

**COMBER.**—Winchester, un entre mil y un marido infiel.

**COLISEUM.**—7, 10.30: (Sensacional) El círculo rojo (Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand). (Eastmancolor.) Rogamos puntualidad.

**CONDE DUQUE.**—El pequeño gran CONCEPCION.—Los largos días de la venganza y Un marido infiel.

**COPACABANA.**—La guerra de Vietnam y Un marido infiel.

**CONSULADO.**—La dama del coche con gafas y un fusil.

**COQUE.**—El globo rojo y Gigante.

**DRUGSTORE CINEMA.**—Estudio de modelos.

**EL ESPAÑOL.**—Dos hombres contra el Oeste.

**ESPRONCEDA.**—La mansión de los crímenes y Alguien detrás de la puerta.

**EUROPA.**—Un cerebro de un billón de dólares y Un marido infiel.

**FANTASIA.**—Los libertinos.

**FATIMA.**—Qué dulce es morir así y O'Gangneor.

**FLORIDA.**—Bang Bang Kid y Como me hice agente de la CIA.

**FUNDACION.**—Fundadores, 9. Final Gato. Tel. 2451495. Continúa 5: El Gato con botas; Los chicos del tren (color). (Tolerado menores.)

**GARDEN.**—La dama del coche con gafas y un fusil.

**GAYARRIE.**—Figale, barrio prohibido.

**GRANADA.**—Reverendo Col y Las nuevas aventuras de Robin de los Bosques.

**GRAN VIA.**—El violinista en el tejado.

**IRATE.**—El canal.

**JORGE JUAN.**—Qué dulce es morir así y O'Gangneor.

**JUAN DE AUSTRIA.**—El canal.

**KURSAL.**—Viva Maxi y Fieras sin Julia.

**LICEO.**—La dama del coche con gafas y un fusil.

**LIDO.**—El hussio y Algodón en Harlem.

**LISBOA.**—Viva Maxi y Fieras sin Julia.

**LOS ANGELES.**—El canal.

**LUCHANA.**—El gato de nueve colas.

**LUX.**—Prospaña condenada y Vamos por la pareja.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso cine extremo: Mister Jerico (un superlatón de gigante blanco) y Por techo, las estrellas (el western donde la acción no termina). (Ambas, color, cine-mascope.) Dieciocho años. (Segunda semana.)

**MARVI.**—Un atraco de ida y vuelta y Un marido infiel.

**METROPOLITANO.**—Qué dulce es morir así y O'Gangneor.

**MOLA.**—El gran Jack.

**MONTICARLO.**—El desamor de las mujeres y Vamos por la pareja.

**MONTECARLO.**—Alguien detrás de la puerta.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: El canal Jean Louis Trintignant. (Eastmancolor.)

**MORASOL.**—Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

**MURCIA.**—Continúa, 4: Entrega inmediata. Como me hice agente de la CIA. (Toleradas.)

**NARVAEZ.**—El canal.

**NIZA.**—Qué dulce es morir así y O'Gangneor.

**ODEON.**—Viva Maxi y Fieras sin Julia.

**OFORTO.**—Viva Maxi y Fieras sin Julia.

**ORAA.**—Vaya, me equivoqué de número y Con cuchillo, corre.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10.45: Love Story (Ali McGraw, Ryan O'Neal). Venta anticipada.

**PALACIO.**—Ana de los mil días.

**PAYON.**—Qué dulce es morir así y O'Gangneor.

**PAZ-TODD-DO.**—7, 10.45: Historia de una chica solista (Sorena Vergara, Teresa Gimpera). (Eastmancolor, panorámica.)

**PELAYO.**—La dama del coche con gafas y un fusil.

**ROXY.**—«La» La dama del coche con gafas y un fusil.

**ROSA.**—La hija de Ryan.

**SAINZ DE BARANDA.**—Las nuevas aventuras de Robin de los Bosques y Reverendo Col.

**SALAMANCA.**—El profeta.

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tarde: Trasplante a la italiana y ¿Quién? (ambas color, cine-mascope). (Dieciocho años.)

**SAN REMO.**—Llanada para el mundo y La graduada.

**SOL.**—10 mañana: El rey de los agentes 00 y Si quieres ser millonario, no malgastes el tiempo trabajando.

**TIVOLI.**—Paralelo, barrio prohibido.

**UNIVERSAL CINEMA.**—(Teléfono 401866.) Continúa, 5: Algodón en Harlem (color).

**URQUIJO.**—Los cañones de Navarino.

**VALLEHERMOSO.**—La mansión de los crímenes y Alguien detrás de la puerta.

**VELAZQUEZ.**—Sol rojo (Red Sun).

**VERSALES.**—Viva Maxi y Fieras sin Julia.

**VICTORIA.**—La dama del coche con gafas y un fusil.

**SALAS ESPECIALES**

**ALEXANDRA.**—A tienda suelta.

**BELLAS ARTES.**—(Tel. 2225092.) Continúa, 4.30 a 10. Numeradas, 10.45: La dama y el peatón. (Fases películas, 4.15, 5.30, 7.30, 9.10 y 11.05. Último día.)

**CINE-STUDIO CALIFORNIA.**—(2440058.) Continúa, 5 a 10. Numeradas, 10.45: Claudia Cardinale y Jean Paul Belmondo en La Yacicia (un filme de Mauro Bolognini). Mayores dieciocho años.

**GALILEO.**—La chica de Parma.

**INFRANTAS.**—Continúa, 4.15 a 10: Laura nuda (de Ferrari. Con G. Moll y T. Milian).

**MONACO.**—Carrie y Es (El trío).

**PALACE.**—Continúa, 4.30: Los clowns (de F. Fellini). Tolerada.

**PENALVER.**—Continúa desde 4.15 tarde: Ciclo Buster Keaton, con Seven Chances (Siete ocaciones) y El espartaco y Rostro pálido. (Toleradas.)

**Horario de películas:** 4.15, 5.30, 7.30, 9.10 y 11.05. Último día.

**POMPEYA.**—Continúa, 11.15 a 6. Numeradas, 7 y 10.45: Le gano de Claire (de Erich Rohmer. Con Jean-Claude Brialy, Aurora Cornu y Beatrice Romand).

**REX.**—(2471237.) Continúa, 11 mañana y 6.30 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa, 9.30 noche: El derecho a la vida.

**ROSALES.**—Continúa, 4: (Sweet Hunters) Dulces cazadores (de Ruy Guerra). Con Hayden y S. Strindberg. Cortometraje: Dith Piaf.

**PARQUE DE ATRACCIONES**

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 16 a 19.30. Restaurantes abiertos desde las 13. Informaciones: 4639433.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 14, correspondiente al día 17 de enero de 1972, se publica anuncio del Concurso para la contratación de los «Servicios técnicos para atender a la conservación de los canales de conducción y caminos de servicio del Sistema Norte durante el año 1972», con presupuesto estimado máximo de 2.851.379,00 pesetas y fianza provisional de 57.228,00 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de este Canal de Isabel II (Joaquín García Morato, 125) hasta las trece horas del día 9 de febrero de 1972. La apertura de los sobres A y B se verificará el día 14 de febrero de 1972, a las diez horas, ante la Mesa de Contratación y en la Sala de Juntas.

Madrid, 18 de enero de 1972.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 14, correspondiente al día 17 de enero de 1972, se publica anuncio del Concurso para la contratación de los «Servicios técnicos derivativos de la explotación para el funcionamiento de las estaciones de tratamiento de agua de Torreguadalupe y El Bodalón.—Primer semestre de 1972», con presupuesto estimado máximo de 4.920.000,00 pesetas y fianza provisional de 98.400,00. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de este Canal de Isabel II (Joaquín García Morato, 125) hasta las trece horas del día 9 de febrero de 1972. La apertura de los sobres A y B se verificará el día 14 de febrero de 1972, a las diez horas, ante la Mesa de Contratación y en la Sala de Juntas.

Madrid, 18 de enero de 1972.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 14, correspondiente al día 17 de enero de 1972, se publica anuncio del Concurso para la contratación de los «Servicios técnicos para atender al funcionamiento de las instalaciones del abastecimiento de agua a Madrid.—Depósitos de alimentación y caminos de servicio.—Primer semestre de 1972», con presupuesto estimado máximo de 2.800.000,00 pesetas y fianza provisional de 56.000,00 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de este Canal de Isabel II (Joaquín García Morato, 125) hasta las trece horas del día 9 de febrero de 1972. La apertura de los sobres A y B se verificará el día 14 de febrero de 1972, a las diez horas, ante la Mesa de Contratación y en la Sala de Juntas.

Madrid, 18 de enero de 1972.

## Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Madrid

DON ANTONIO MIRALLES GAMBIN ha causado baja en este Colegio a petición propia. Lo que se pone en conocimiento del público para que en el plazo de tres meses puedan producir reclamaciones contra la fianza cuya devolución se solicita. Madrid, 12 de enero de 1972.—El Presidente (firmado), Jaime Luis Quirós Quintana.

## EDICTO

En virtud de lo acordado por providencia de 30 de noviembre pasado, dictada en el expediente que se sigue en este Juzgado de Primera Instancia número 14 de los de Barcelona, con el número 158 de 1969, sobre declaración de fallecimiento de don JOSE MIRANDA RODRIGUEZ, mayor de edad, casado y vecino que fue de esta ciudad, en donde tuvo su último domicilio conocido en la calle Tallers, números 55-57, tercero segunda, seguido a instancias de su esposa, doña MARIA BUJQUE MANZANARES, por el presente se hace saber la incoación de dicho expediente a cuantas personas pueda perjudicar dicha declaración de fallecimiento de don José Miranda Rodríguez, para que comparezcan ante este Juzgado a hacer uso de su derecho, con la prevención de que si no lo verifican dentro del término de diez días a contar del siguiente a la segunda publicación podrá pararse el perjuicio a que hubiere lugar en derecho. Dado en Barcelona, a primero de diciembre de mil novecientos setenta y uno. — El Secretario (firmado), Ricardo Gómez.

## SECCION DE ANCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS	HIPOTECAS	MAQUINAS ESCRIBIR	PATENTES	VIAJES
CLINICA especializada. Docentes. Hipotecas. Duques de. 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2638446.	HIPOTECAS y p. d. Gades. Padilla, 61.	ALGI. Calvario, 8 (Tiro Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 274567.	OFRECESE Licencia Modelo de Utilidad número 126.654. Un dispositivo de neutralización personal. Informará Registro Propiedad Industrial o Agente Oficial	José Ibáñez, Sagasta, 33. Madrid. OFRECESE Licencia Explotación Modelo de Utilidad número 85.352. Placa de numeración intercambiable para inmuebles. Informará Registro Propiedad Industrial.
CLINICA «Fuenarria» enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (teléfono 5.015). Fuenarria 88 (40.)	HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino Marquina Urquijo 10			AUTOS Menorca. Sin franquicia. 50 por 100 descuento. Menorca, 24. 274563.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 - 215 22 40



# entretenimientos

## SESUDAS REFLEXIONES

### ROMBOS E INSECTOS

Los usuarios de la EMT son coleópteros.  
Los pluriempleados son afanópteros.  
Los enfermos de los nervios son neurópteros.  
Los usureros son hemipteros.

### TRIUNFALISMO

Contra lo que presumen los italianos, el Po es muchísimo más corto que el Vinalopó.

### DESMENTIDO

La Gerontología no es la ciencia que trata de la historia de Gerona.

### NUEVOS COCHES

El aumento de las licencias de conducir es directamente proporcional a la disminución de la longevidad de los españoles.

## SALTO DE CABALLO

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

Número 208

1	EL	PEZ	MU	LE	FE
	LAN	QUE	CON	DEL	CHAS
	EL	ES	DE	REN	PO
	LON	25	AN	VE	BO
	TE	CES	TE	NEN	CI

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 208

El conferenciante es muchas veces el pez del botellón que se pone delante.

FRED BASSET  
by GRAHAM



UNOS PASOS, UN BUEN  
SALTO ATLÉTICO  
Y...!YA LO TENGO!



!MUCHÍSIMAS  
GRACIAS!!



## HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sea consciente de sus responsabilidades y no obre como un chiquillo.

AMOR.—No haga caso de los rumores que escuche.



TAURO

SALUD.—Mediana.

TRABAJO.—Procure no fatigarse demasiado y ahorre esfuerzos para cuando llegue el momento de la verdad.

AMOR.—Posible desilusión en el terreno amoroso.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sea valiente y afronte la realidad; con esconder la cabeza debajo del ala no va a resolver sus problemas.

AMOR.—Escuche los consejos de sus familiares y piense que ellos quieren su felicidad.



CANCER

SALUD.—No abuse de los estimulantes.

TRABAJO.—Le resultará pesado y aburrido.

AMOR.—Día importante en su vida si está casado.



LEO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Un problema con el que no contaba echará a rodar en el último momento sus planes.

AMOR.—Sea paciente con la persona amada.



VIRGO

SALUD.—Procure hacer una vida más sana.

TRABAJO.—Preocupaciones de tipo económico.

AMOR.—No sea tan voluble.



LIBRA

SALUD.—Neuralgia.

TRABAJO.—Necesita tiempo para meditar seriamente; no obre con precipitación.

AMOR.—Deje a un lado su orgullo y no sea testarudo.



ESCORPION

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Es posible que cierto problema profesional le impida ser feliz.

AMOR.—Noticias agradables de una persona ausente.



SAGITARIO

SALUD.—No sea tan aprensivo.

TRABAJO.—Debería pensar un poco en sí mismo y no ser tan sumamente desprendido.

AMOR.—Horas felices.



CAPRICORNIO

SALUD.—Procure no permanecer en pie demasiadas horas.

TRABAJO.—No se tome tan a pecho sus asuntos profesionales; en la vida no todo es trabajo; también hay que divertirse un poco.

AMOR.—Carta que le llenará de alegría.



ACUARIO

SALUD.—Sea prudente si conduce.

TRABAJO.—Tenga tacto en su trato con sus colaboradores.

AMOR.—Si desea ser feliz ha de ser totalmente leal con la persona amada.



PISCIS

SALUD.—Muy buena, siempre que no cometa excesos de ningún tipo.

TRABAJO.—Trate de descubrir las verdaderas intenciones de esa persona que dice ser su amiga y que trata de ayudarlo.

AMOR.—Tenga fe en el ser amado.

OS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán nerviosos, irritables, de genio fuerte. Su imaginación será grande, lo mismo que sus dadoras.

## LAS COPLAS

### EL SILLON PRESIDENCIAL

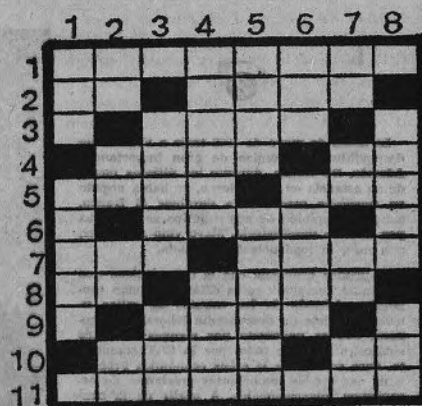
(Carlos Milton Parker, ex funcionario de la Casa Blanca, que sirvió a Roosevelt, Eisenhower, Truman, Johnson, Kennedy y Nixon, ha revelado que todos los Presidentes se sentaban en el sillón de su predecesor y, automáticamente, pedían que se lo cambiaran.)

Retirado, don Carlos Milton Parker, ha recibido, ay, constantemente, propuestas de que escriba sus memorias y se ha negado siempre. No quiero ser cotilla —ha dicho el hombre— vivo con mi pensión cómodamente y no me gustan los trapitos sucios que hacen vibrar de gozo a tantas gentes. Pero, don Carlos, ya tan presionado ha dicho que es frecuente ser la primera dama del país y carecer de gusto totalmente. Y ha revelado que, desde Eisenhower, ninguno de los cinco Presidentes ha encontrado acomodo en el sillón del que fue en el Poder su precedente. ¿Qué tienen los sillones, cielo santo, qué tienen, sí, qué tienen? ¿Responde su repudio tan unánime a una superstición? ¡Posiblemente! Para evitar el gafe sospechado el gafe horrendo, duro e inclemente, este slogan cundió en la Casa Blanca y nadie todavía lo desmiente: "A pompi nuevo, silloncete nuevo". Y se cumple de forma contundente.

MAESE PEREZ

## CRUCIGRAMA

NUMERO 212



HORIZONTALES.—1: Extraños, forasteros.—2: Prefijo que significa negación. Nombre de un personaje de Shakespeare.—3: Consonante. Al revés, villa gaditana. Consonante.—4: Ciudad española fronteriza. Diftongo.—5: Nombre de un príncipe ruso. Dativo, plural.—6: Nitrogeno. Arma de guerra antigua. Consonante.—7: Diosa. Enfermedad del rostro.—8: Al revés, conjunción. Al revés, nombre dado a uno de los libros que forman una obra completa.—9: Punto cardinal. Sentimiento de amistad. Vocal.—10: Ciudad babilónica. Moneda romana.—11: Pasaría.

VERTICALES.—1: Ciudad marroquí. Natural de cierta nación asiática. Número romano.—2: Todas las letras de esta columna significan: proveer de oxígeno.—3: Consonante, Perfume. Al revés, siglas que determinan a los Estados Unidos.—4: Altitud. Al revés, jugo de frutas.—5: Cierta gas libre en la atmósfera, que se utiliza para alumbrado. Capital española.—6: Al revés, acción de raer. Codillo de cerdo. Consonante.—7: Todas las letras de esta columna significan: natural de cierta parte del mundo en relación a su situación.—8: Símbolo del azufre. Haga testamento. Borde del hígado.

## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 211

HORIZONTALES.—1: Maletero.—2: Ol. Sima.—3: R. etra. O.—4: Brío. Ir.—5: uaiM. S. M. I.—6: R. Nexo.—7: Aca. Irún. 8: Be. Odón.—9: A. Seat. L.—10: Tolu. De.—11: Peligros.

VERTICALES.—1: Mor. Uraba. P.—2: Al-ba-ce-te.—3: L. Eri. na. Sol.—4: Estime. oell.—5: Tiro. xidauG.—6: emA. soróT. R. 7: Ra-im-un-do.—8: O. Orion. Les.



# FRANCIA: DE LA V A LA VI REPUBLICA POMPIDOU, MODIFICADOR DE LA TEORIA GAULLISTA



## ● CAMBIO EN LAS LINEAS MAESTRAS DE POLITICA EXTERIOR ● LOS «CONTRATOS DE PROGRESO» Y LA NEGOCIACION LABORAL

mas, 1970 sería el comienzo de una cierta estabilidad laboral que se extendería a lo largo de 1971. La pasada huelga del Metro de París puede marcar, sin embargo, una reactivación de la lucha laboral, aunque ese conflicto trajo una pérdida de posiciones, en cuanto influencia sobre sus afiliados, de las centrales sindicales.

En cuanto a política interior, el Presidente Pompidou no recuerda todos los días a los franceses su transcendental destino y si parte de los problemas que aquejan al país. El mundo financiero se encuentra menos incómodo con Pompidou y la prioridad de los temas económicos en la nueva trayectoria es notable. Es evidente que «La grandeur» ha sido sustituida por la eficacia un tanto deshumanizada.

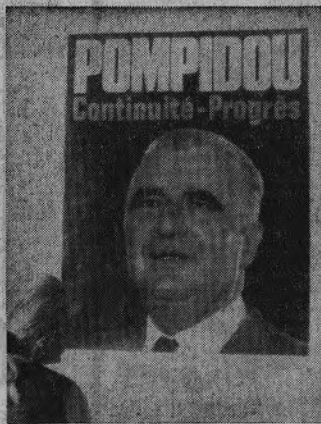
Pompidou-De Gaulle

La VI República

2

La crisis de mayo de 1968 trajo a Francia un desequilibrio económico de gran importancia. Además, De Gaulle, durante los últimos meses de su estancia en el Gobierno, se había negado en repetidas ocasiones a devaluar el franco, aunque la opinión de sus expertos se inclinaba por la línea devaluatoria. Mayo vino a agravar, aún más, la tendencia inflacionista.

El primer problema con el que se tiene que enfrentar Pompidou es la difícil situación económica. Además de los asuntos de «altas finanzas», existe un descontento laboral muy general que es politizado por algunas centrales sindicales y, sobre todo, por la CGT comunista. Para solucionar la crisis económica Francia tiene que recibir importantes préstamos de organismos internacionales. A partir de la concesión de estas ayudas se instaura un rígido plan de austeridad financiera, el cual, al año de vigencia, emendó la caótica situación.



La batalla se localiza en la calle y es el elemento laboral —sus situaciones reindicativas— el más grave enemigo de la estabilidad del régimen heredero de De Gaulle.

Las huelgas se suceden a lo largo de 1970 con gran frecuencia y, he aquí que quienes, proporcionalmente, producen más conflictos fueron los empleados de industrias y organismos dependientes del Estado: gas, electricidad, Correos, etcétera. Ya a finales de 1969, el Gobierno Chaban-Delmas había lanzado la nueva idea de los «contratos de progreso». Este es un sistema de mejora social-económica escalonada que, con la garantía del Estado, incluye un incremento proporcional de los emolumentos y la consecución gradual de una serie de reivindicaciones. Como contrapartida, una serie de limitaciones en torno al derecho de huelga y en lo relativo al tipo de conflicto que ha venido en llamarse «huelga salvaje». Es una fórmula atractiva para el trabajador francés, ya que en los últimos tiempos la huelga larga es muy difícil de mantener. Sin embargo, contra los «contratos de progreso» se alzan los Sindicatos de la Izquierda, que ven en la nueva modalidad una maniobra gubernamental para terminar con el habitual procedimiento de la presión laboral sobre el capital. Sin embargo, a lo largo de 1970 estos nuevos «contratos» se van haciendo efectivos en algunas industrias. Otra fórmula, el accionariado obrero, también recibe una mala acogida. Los trabajadores, influenciados por sus centrales sindicales, estiman que todos estos planteamientos atacan su libertad. De todas for-

Es posible que al Presidente Pompidou le falte la virtud de convocatoria que tenía De Gaulle. Es, sin duda, menos amado y menos objetado que su predecesor. Tampoco se puede decir que el actual primer magistrado galo sea un «calificador» de las directrices gaullistas. En cuanto a lo que se refiere a lo fundamental, la línea es idéntica. Mantenimiento de una fuerza nacional cohesionada que impida la vuelta a la preponderancia de los partidos tradicionales. La crisis de la UDR terminaría durante el Congreso del partido en la primavera de 1971, en la que la totalidad de los representantes dan su acuerdo a la política oficial y a sus dirigentes. El prestigio y autoridad de Pompidou queda perfectamente reforzado.

Se hace necesario establecer una serie de diferencias entre la actitud política de Charles de Gaulle y la de su sucesor. En política exterior es donde, precisamente, las diferencias son más marcadas. Pompidou terminó con la oposición francesa al ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, si bien hay que admitir que la propuesta del Gobierno conservador de Heath era más negociable que la anterior, ofrecida por los laboristas. Pompidou, asimismo, da por terminada la actitud intransigente de Francia hacia los Estados Unidos. La política hacia el Este experimenta un repeso y también Francia es hoy hacia Israel más comprensiva que en época de De Gaulle.

Bajo el planteamiento de República presidencialista, muchos expertos coinciden en la idea de que Georges Pompidou quiere mejorar aún más el sistema bajo el punto de vista de la teoría de De Gaulle. Reducir poderes a la Asamblea y concentrarlos aún más en la gestión del Presidente. Bajo este supuesto desaparecería el cargo de primer ministro y la jefatura del Gabinete dependería exclusivamente del primer mandatario. Asimismo, el hombre elegido para ese cargo no tendría que contar con mayoría en la Cámara para formar su equipo gubernamental. La elección le daría el Poder absoluto durante el período prefijado. Algo así como la técnica estadounidense de gobierno, en la que los partidos tienen importancia en la elección, pero no —directamente— en el Gobierno. Tal como en la Constitución de la V República, Pompidou podría encontrarse con un Gobierno que no fuera de sus partidarios si aquellos perdían la mayoría en la Asamblea.

La idea de la VI República, de acuerdo con lo expuesto, afirma la premisa gaullista de que, el exceso de juego parlamentario de los partidos políticos llevaron a Francia a los graves momentos de 1958. Pompidou, en definitiva, no haría otra cosa que completar la obra de Charles de Gaulle.

A. G. E.

### El «Dopo-De Gaulle»

Charles de Gaulle —su persona— mantenía la necesaria cohesión en el movimiento UDR. La desaparición política del general —y, finalmente, su final físico— provoca una crisis en el seno del partido en el Poder. Algunos de sus más antiguos miembros, muchos de la «primera hora gaullista», no se ven representados por la tecnocracia del Gobierno. Las facciones más a la izquierda del gaullismo se apartan de la línea gubernamental. La crisis es evidente. La situación de provisionalidad se alarga durante varios meses.

La izquierda entonces quiere de nuevo reagruparse. Es el socialista Mitterrand quien entiende mejor la situación y hace una proclama para la unión definitiva de toda la izquierda, y durante los primeros meses de 1970 no se habla de otra cosa. Por una vez parece que los comunistas están dispuestos a la unión. Sin embargo, sería nuevamente el PC francés el encargado de acometer el papel de fuerza disgregadora. Sin embargo, los contactos, los alegatos, la «guerra de papeles» entre los izquierdistas no parece preocupar demasiado a Georges Pompidou. La fecha no está en la Asamblea, dominada por la UDR.

